

# الاتحاد

تأسست في ٢٠ أكتوبر ١٩٦٩م

الأحد ٢٤ جمادى الآخرة ١٤١٥هـ الموافق ٢٧ نوفمبر ١٩٩٤م

السنة السادسة والعشرون

العدد ٧٢٠٦

بنك ام القيوين الوطني

● بعد أقصى ٢٥٠,٠٠٠ درهم ● خمس سنوات للسداد  
● الفائدة السنوية عن كل ١٠٠,٠٠٠ درهم :  
● ٦,٥٠٠ درهم للسيارات ● ٨,٠٠٠ درهم للشخصية  
للتفاصيل - هاتف مجاني ٨٠٠ ٦٠٠٠

اليوم الساعة ٨:٣٠ مساءً

**مناقشة كتاب**

توفيق الحكيم **بالخط العربي**

بإدارة **الأمم المتحدة العربية**

للإستاذ / مظهر الحاج

الدعوة عامة

## في إطار حرصهما على استمرار التشاور حول ما يهم العرب والمسلمين

### زايد والحسن الثاني يبعثون تهنئة للشعب الفلسطيني

#### محادثات الزعيمين تناولت العلاقات الأخوية بين البلدين وسبل تعزيزها



وقال المصدر المستقل ان الجانبين بحثا الوضع العربي الراهن من مختلف جوانبه وما استجد من تطورات وكذلك الجهود الرامية إلى تحقيق الوفاق العربي وإمكانية اتخاذ الموقف العربي الموحد تجاه الانتقالات الدولية.

وأختم المصدر تصريحه بان الزعيمين استعرضا العلاقات الأخوية الواعدة بين البلدين الشقيقين وسبل تعزيزها وتنميتها لما فيه مصلحة الشعبين.

وحضر اللقاء سمو الشيخ سرور بن محمد آل نهيان رئيس ديوان الرئاسة وسمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولة للشؤون الخارجية وسمو الشيخ منصور بن زايد آل نهيان ومعالى خيس بن الرميثي مدير مكتب صاحب السمو رئيس الدولة.

الرباط - وام: عقد صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة اجتماعا ليلية الماضية بالرباط مع أخيه صاحب الجلالة الملك الحسن الثاني عامل الملكة المغربية.

وصرح مصدر مسئول عقب الاجتماع بان اللقاء الاخير الذي تم بين الزعيمين يؤكد حرصهما على استمرار التشاور حول ما يهم العرب والمسلمين ويخدم قضائهم ويسهم في دعم التضامن.

وقال المصدر ان لقاءات صاحب السمو رئيس الدولة والعالم المغربي تتم دائما بالاعتماد على مصلحة الأمة العربية والإسلامية، وهي تأتي دائما في إطار التنسيق والتشاور والتفاهم المستمر بين القيادتين حول مجمل ومختلف القضايا الإقليمية والعربية والدولية الراهنة.

#### رئيسي الدولة ونائبه يبعثون الرئيس الموريتاني

بعث صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة برقية تهنئة إلى أخيه فخامة الرئيس معاوية ولد سيد أحمد الطايع رئيس الجمهورية الإسلامية الموريتانية وذلك بمناسبة ذكرى استقلال بلاده.

كما بعث صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي برفقة تهنئة مماثلة إلى فخامة الرئيس معاوية ولد سيد أحمد الطايع.

#### يستقبل كافة الحالات من الدولة والعالم العربي

### سلطان القاسمي وطلال بن عبد العزيز يفتتحان مركز التدخل المبكر للمعوقين بالشارقة



صاحب السمو حاكم الشارقة وصاحب السمو الملكي الأمير طلال بن عبدالعزيز خلال جولتهما في المركز

#### اجتماع وزراء الكهرباء والماء بدول التعاون:

### رفع توصية الى قمة البحرين بالموافقة على مشروع الربط الكهربائي

عاد إلى البلاد مساء أمس معالي حميد بن ناصر العويس وزير الكهرباء والماء والوقود المرافق له بعد المشاركة في الاجتماع السابع للجنة التعاون الكهربائي والمائي بدول مجلس التعاون بدول الخليج العربية الذي أقيم بميدان الرياض بالملكة العربية السعودية أمس.

#### الطائر: بورصة للأوراق المالية في الإمارات قريبا

لندن - العمانية: أعلن معالي أحمد حميد الطائر وزير الدولة لشؤون المالية والصناعة بأنه يتم الآن إعداد قانون جديد لفتح بورصة للأوراق المالية بدولة الإمارات تمهيدا لممارسة أنشطتها بشكل كامل في النصف الثاني من العام القادم. وقال في تصريح صحفي، إن إنشاء البورصة سيزيد حركة تداول الأموال وأن الاقتصاد الوطني سيستفيد حتما من هذه الخطوة.

#### المعارضة تعلن ودودايف

ينفي سقوط عاصمة الشيشان موسكو - وكالات الأنباء: تضاربت الأنباء أمس حول نتائج المعارك الضارية التي تجري حاليا في جمهورية الشيشان الواقعة في روسيا. فبينما أعلنت القوات الفدرالية استسلامها على السلطة في الجمهورية وعزل معقل الرئيس جهر نوادييف وسيطرته على «جروزني» العاصمة، نفى المتحدث باسم نوادييف سقوط نظامه.

الآن... قول كلمة

لدي

الخيزران

تشكيلة رائعة من مفروشات الخيزران

فسرنا نسووم

طاولات سفرة - أطقم

جلسوس - مكتبيات

تلفون - صابغ السجاد - ٧٧٢٥٥٨

#### أمير البحرين يفتتح فندقا ضخما استعدادا لاستضافة القمة الخليجية

المنامة - في ٢٤: افتتح الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة أمير دولة البحرين أمس فندق «روبيال مريديان البحرين»، وقام بجولة في مختلف مرافقه شملت قاعة الاحتفالات الكبرى وقاعات المؤتمرات والمسابقات، حيث استمع إلى شرح مفصل حول مدى استيعاب هذه القاعات للاحتفالات واستقبال نزلاء الفندق، كما أطلع على المحال التجارية المرفقة بالفندق.

وأشار بالسماوى الجيد لفندق «روبيال مريديان البحرين» كواحد من المعالم السياحية والفندقية الجديدة في بلاده، مشروفا بالاستعدادات والترتيبات الجيدة التي اتخذتها إدارة الفندق في إطار استعدادات دولة البحرين لاستضافة القمة الخامسة عشر لأصحاب الجلالة والسمو قادة دول مجلس التعاون المقرر انعقادها في التاسع عشر من ديسمبر القادم.

#### مع العدد



#### سمو رئيس الأركان خلال استقباله الوزير الهولندي

#### المحادثات تناولت القضايا ذات الاهتمام المشترك

#### محمد بن زايد يستقبل وزير الدفاع الهولندي

#### ورئيس الأركان الفرنسي ومستشار الدفاع البريطاني

استقبل الفريق الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان رئيس أركان القوات المسلحة صباح أمس في مكتبه بالقيادة العامة الدكتور يوريس فورهورن وزير الدفاع الهولندي والوفد المرافق له، وتم خلال المقابلة تبادل التحايا الودية والمؤيعة العسكرية ذات الاهتمام المشترك بين البلدين. وحضر المقابلة سعادة رونالد كسنستر مولجر السفير الهولندي لدى الدولة.

كما استقبل سمو الفريق الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان بمكتبه بالقيادة العامة للقوات المسلحة كلا من الفريق أول لانسكاس رئيس أركان الجيوش الفرنسية والوفد المرافق له، والفريق أول (صورتان) (٢) البقية ص ٢٦ عمود ٢

اليوم الساعة ٧:٣٠ مساءً

**الأيام الإيطالية العربية**

«أفكار في إيطالية»

«أفكار في إيطالية»

«أفكار في إيطالية»

«أفكار في إيطالية»

الأيام الإيطالية العربية

«أفكار في إيطالية»

«أفكار في إيطالية»

«أفكار في إيطالية»

«أفكار في إيطالية»

#### رئيس وزراء البوسنة يحمل أكاشي شخصيا المستولية:

### ٧٠ ألفا يواجهون خطر الإبادة في بيهاتشي اليوم

#### ٣ سفن حربية و٢٠٠٠ جندي امريكي يتوجهون الى الادرياتيكي

سراييفو، الأمم المتحدة - وكالات الأنباء: استمر القصف المدفعي والصاروخي والتقدم الصربي في ضواحي بيهاتشي، وأصبح ٧٠ ألفا من سكان المدينة يواجهون خطر الإبادة عندما يدخل المعتون الصرب المدينة صباح اليوم كما توقع عمدة بيهاتشي، خصوصا ان الأتزان الذي وجهه الصرب إلى الفيلق الخامس البوسني المدافع عن المدينة، والذي رفضه البوسنيون، انتهى في الحادية عشرة قبل منتصف الليلة الماضية (بشقوقت الامارات). وقد عقد مجلس الأمن الدولي اجتماعا طارئا لبحث الوضع في بيهاتشي، وشغل بعد أربع ساعات من المداولات في الاتفاق على إصدار بيان رئيسي يدين انتهاك وضع بيهاتشي كمنطقة آمنة ويطلب بانسحاب القوات الصربية منها، في حين حملت الحكومة البوسنية ياسوئي أكاشي شخصيا مسؤولية الموت المحتل لسبعين ألف نسمة في بيهاتشي، وأعلنت وزارة الدفاع الأمريكية انها أرسلت ٣ سفن والفن من «مارينز» الى الادرياتيكي بالقرب من سواحل بوسلافيا الساحلية.

وقد استمر المعتون الصرب في مهاجمتهم على المدنيين وانهمرت الشرطة الفلسطينية انسحب لتفادي الاحتكاك

#### مهرجان «حماس» في غزة مر بسلام والخطباء طالبوا بتفكيك المستوطنات

عمان - وكالات الأنباء: عقدت حركة «حماس» اجتماعا جماهيريا حاشدا في غزة أمس مر بسلام، بعدما اعتبره المراقبون عرضا للثقة واختيارا على الأرض للبهمة التي توصلت إليها الحركة مع السلطة الفلسطينية عقب الاشتباكات التي وقعت يوم ١٨ نوفمبر وقتل فيها ١٦ شخصا وأصيب أكثر من ٢٠٠ آخرين بجروح. وخلال المهرجان انسحبت الشرطة من مكان الاحتفال ودعت الحركة إلى حوار مع السلطة الفلسطينية، وطالبت إسرائيل بمستوطنات غزة، وأكدت ان رصاصها لن يوجه الا للاحتلال.

وقال المنظمون ان نحو ٢٠ ألف شخص اشتركوا في الاجتماع الذي أقيم في الذكرى السنوية الأولى لمقتل عماد عقل أحد زعماء «حماس» الذي قتله جنود اسرائيليون. وقال شهود ان الشرطة الفلسطينية لم تظهر في المكان. بينما قال آخرون ان ٥٠ ألف شخص شاركوا في المهرجان.

وهاجم متحدثون السلطة الفلسطينية التي تدبر الحكم الذاتي في غزة، وهاجموا إسرائيل أيضا وطالبوا بتفكيك المستوطنات لأنها بؤر تغذية. وقد بدأ الاجتماع بتدبير شعارات

البقية ص ٢٦ عمود ٤

#### البادي يرأس وفد الدولة

#### لاجتماع وزراء داخلية

#### التعاون اليوم بالرياض

يغادر معالي الفريق الركن الدكتور محمد بن سعيد البادي وزير الداخلية على رأس وفد الدولة متوجهًا إلى المملكة العربية السعودية للمشاركة في اجتماع وزراء الداخلية بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية المقرر عقده يومي ٢٧ و ٢٨ نوفمبر الحال بالرياض.

ويضم الوفد في عضويته السادة العميد سيف عبدالله الشعفار وكيل وزارة الداخلية المساعد والعقيد محمد عمران تريم مدير عام شؤون الأمن والقسم عبدالرحمن الهاجري مدير إدارة الشؤون القانونية والمؤتمرات والمقدم عبدالرحمن سالم مدير مكتب معالي وزير الداخلية بالوكالة والرائد محمد ابراهيم الهاجري من إدارة العلاقات العامة

البقية ص ٢٦ عمود ٣

#### عمان تستبعد اقامة علاقات مع اسرائيل قريبا

الكويت - وكالات الأنباء: استبعد وزير الأعلام المعالي قيام علاقات دبلوماسية بين بلادنا واسرائيل وقال ان هذا الامر تقرره المؤسسات العربية. وقال في حديث لصحيفة «السياسة» نشرته أمس أنه لا توجد ورقة عمل عمانية محددة أمام القمة الخليجية إلا انه أوضح ان بلاده تتطلع إلى إدراج موضوع التطرف الديني أمام القمة.





**البروقيــــــــــــــــور / فليــــــــيب ديب**  
استشاري في الصدر (القلب والرئة) من م  
في الفترة من ٢ ديسمبر إلى ٦ ديسمبر  
لحجز المواعيد تليفون ٢٠٦٨٨٨ ١٥



## سعيد بن طحون يفتتح اليوم وهذه جهاز الليزر لجراحة الانف والأذن والحنجرة

العين - جميل رفيع:  
في إطار توجيهاً صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة لتوفير الرعاية الصحية المتكاملة لجميع المواطنين والمقيمين على أرض الدولة وتأكيداً للرعاية التي يوليها صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة رئيس المجلس التنفيذي لتقديم أفضل الخدمات الصحية، وتزويد مستشفيات الدولة بأحدث الأجهزة الطبية يفتتح نياية عن سمو الشيخ طحون بن محمد آل نهيان مفوض الحاكم بالمنطقة الشرقية نائب رئيس المجلس التنفيذي معالي الشيخ سعيد بن طحون آل نهيان صباح اليوم جهاز الليزر لجراحة

## المجلس الاستشاري يعقد جلسته الثانية غدا

يعقد المجلس الاستشاري الوطني جلسته العادية الثانية في دور انعقاده الحاد وذلك في تمام الساعة التاسعة والنصف من صباح غد الاثنين بقاعة المجلس في قصر الحصن. ويناقش المجلس في هذه الجلسة تقرير لجنة الرد على خطاب الافتتاح بشأن تشكيل لجان المجلس الدائمة والذي سبق أن كلفت لجنة الرد على خطاب الافتتاح بإعداد تقريرها على المجلس لقراره في صفة النهائية كما سيناقش المجلس في جلسته الموضوعات المخرجة في جدول أعماله.

## السكران نائباً لمدير إدارة تعليم الكبار

اعتمد معالي حمد بن محمد بن عيسى وزير التربية والتعليم أمس قراراً بتعيين السيد محمد سالم السكران نائباً لمدير إدارة تعليم الكبار بالوزارة.

# أشاد بتوجيهات رئيس الدولة في مجال الصحة وحماية البيئة حمدان بن راشد يفتتح مؤتمر المدن الصحية لدول الخليج ٦٤ خبيراً يناقشون الحفاظ على الصحة العامة بالمنطقة والعالم



• سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم يلقي كلمة افتتاح المؤتمر

## حمدان بن راشد يتلقى درع المعهد العربي لانهاء المدن



• سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم يتسلم درع من سعادة عبدالله التميمي

دبي - الاتحاد: تلقى أمس سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم وزير المالية والصناعة ورئيس بلدية دبي درع المعهد العربي لانهاء المدن ومنظمة المدن العربية بمناسبة انعقاد مؤتمر المدن الصحية لدول الخليج العربية في دبي. وقام سعادته - عبدالله العلي التميمي رئيس مجلس أمناء المعهد العربي لانهاء المدن بتقديم درع إلى سموه ببنهاية الجلسة الافتتاحية للمؤتمر.

وتمتخصصاً في مجالات البيئة والصحة العامة. وقدّم د. عبدالله العلي التميمي رئيس مجلس أمناء المعهد العربي لانهاء المدن بجنبا بعنوان «مدينة صحية» تحدث فيه عن البيئة والأخطار التي تهددها وأشكال الصحة التي تهدد المدن ثم تعرض لتجربة مدينة الرياض كخبرة عربية للمدينة الصحية بالاعتماد على توسيع المدينة والحد من ارتفاعات المباني وإيجاد مساحات خالية أو مزروعة تحيط بكل سكن خاص واعتماد سياسة بناء القللات إضافة إلى المستوى العالمي للثقافة العامة والتخلص من النفايات وتبني مشاريع التشجير وتوفير شبكات الصرف الصحي والقضاء على ارتفاع منسوب المياه الأرضية والقضاء على ظاهرة المساكن العشوائية التي نشأت عن الهجرة المكثفة من الريف والبادية للمدينة وإقامة الضواحي والسكان

نيابة عن صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي افتتح سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم وزير المالية والصناعة ورئيس بلدية دبي مؤتمر المدن الصحية لدول الخليج العربية بفتح رويال أيجر. وأكد سموه في كلمة افتتح بها أعمال المؤتمر أن دولة الإمارات وبفضل توجيهات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة تولي اهتماماً خاصاً بالإنسان في مجال الصحة والبيئة للنهوض بالمدينة والمجتمع والحفاظ على قيم المدينة الصحية. وأضاف سموه بأن مثل هذه المؤتمرات ستعود بالنفع المرجو لمدينة العربية خاصة إذا ما تطلعت إلى ما يجري في شتى المدن من تطور هائل وملحوظ في جميع المجالات ولاسيما في مجال البيئة ومعالجتها.

## تغطية: فريد وجدي تصوير: ظهير حيدر

وقد حضر الجلسة الافتتاحية للمؤتمر سعادة قاسم سلطان النيا المدير العام لبلدية دبي وسعادة الشيخ عبدالله العلي التميمي رئيس مجلس أمناء المعهد العربي لانهاء المدن وسعادة د. عبدالرحمن سويلم المدير التنفيذي لمكتب مجلس وزراء الصحة لسول مجلس التعاون الخليجي وسعادة محمد عبدالله حماد مدير عام المعهد العربي لانهاء المدن وعدد من الوزراء ومديري الدوائر المحلية بدبي. ويذكر أنه تم تنظيم المؤتمر بالتعاون بين بلدية دبي والمعهد العربي لانهاء المدن والمكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة بدول التعاون الخليجي ويحضره ٦٤ خبيراً ومختصين في مجالات البيئة والحفاظ عليها والصحة العامة بدول الخليج والمنطقة والعالم.

وأكد سعادة رئيس مجلس أمناء المعهد العربي لانهاء المدن في كلمته التي القاها بالجلسة الافتتاحية أن مشروع المدن الصحية أدى إلى ظهور هذه المدن في أوروبا وكنيا والولايات المتحدة وأستراليا واليابان وفي بعض المدن النامية. وقال أن المعهد العربي لانهاء المدن باعتباره الجهاز العلمي الفني الاستشاري المختص للمدن العربية ومنظمتها وعن استئذوية أن هذا المجال وأهمية تبنى مشروع المدن الصحية العربية. قام بطرح الفكرة على منظمة الصحة العالمية ومكتبها الإقليمي لمنطقة شرق البحر المتوسط التي أبدت الاستعداد والتحليل للمشاركة في إنشاء شبكة المدن الصحية في المنطقة العربية لكون المعهد هو المنسق ونقطة الارتكاز والاتصال لهذا المشروع وللصياغة بأعمالها.

## مؤشرات صحية مشرفة

وأشار د. عبدالرحمن سويلم المدير التنفيذي لمجلس وزراء الصحة بدول التعاون إلى المؤشرات الصحية المشرفة التي تتقدم بها دول مجلس التعاون وضرب أمثلة بانخفاض معدلات الوفيات لجميع الأعمار وخاصة بالنسبة لوفيات الأطفال الرضع في المنطقة لتصل إلى معدلات تتراوح بين ٩ - ٣٠ لكل ألف مولود حي بعد أن كانت تتجاوز المائتي وفاة منذ أعوام قليلة، كما ارتفعت النسبة المئوية للسكان الذين تتوافر لديهم الرعاية الطبية لتصل إلى أكثر من ٩٤٪ وهو الهدف الذي تسعى إليه منظمة الصحة العالمية لتحقيق الصحة للجميع بحلول عام ٢٠٠٠ وأصبح سكان المنطقة يتمتعون بتوفير المياه الصحية حيث غطت شبكة المياه بين

## مجوهرات المنارة

جمال باهر، بريق ساحر  
ومعرض فاخر ...

نحت رعاية  
سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان  
وزير الدولة للشؤون الخارجية

تغفر  
مجوهرات المنارة

باقتناح

معرض لقمة الإبداعات  
في عالم المجوهرات  
والجلي والساعات الثمينة  
من أشهر الماركات العالمية.

إبتداء من ٢٩ نوفمبر  
وحتى ٨ ديسمبر ١٩٩٤ في مقر  
معرض مجوهرات المنارة.

أبوظبي، شارع حمدان، هاتف: ٣٣٥١٢١ - ٣٣٤٠٠٠

## أودي سيارة أوروبا المفضلة. إجعلها الآن اختيارك المفضل.



أصبحت أودي سيارة أوروبا المفضلة، بفضل تكنولوجياها المتقدمة ومزاياها الفريدة. إنطلق بسيارة أودي الآن، وأجعل سيارة أوروبا المفضلة، سيارتك المفضلة أيضاً.

أودي A6 و أودي ٨٠ تعززهما الكفالات التالية:-

- كفالة لمدة ١٠ سنوات ضد الصدأ
- كفالة لمدة ٣ سنوات على صيغ هيكل السيارة
- كفالة لمدة سنتين بدون تحديد الأميال - السنة الثانية مقدمة من شركة علي وأولاده، أبو ظبي.

الآن  
أودي موديلات ١٩٩٥  
عرض خاص:  
على أودي موديل ٩٤  
مغفرة من الجمارك.

التقدم من خلال  
التكنولوجيا،  
Audi

أبوظبي، منطقة النادي السياحي، هاتف: ٧٧٩٩١٠ - ٧٨٧٠٠، الورشة: ٥٥٢٣٣٣ - العين، المنطقة الصناعية، هاتف: ٦٦٠٠٠٠

بسم الله الرحمن الرحيم

خاتمي والتهاني بمحنته

وافتتح مركز

## الدمجكتور أحمد بشير الطبع

لجروس ومقدم ولشخص

الشارقة - شارع البديك - فوق بنك الاتحاد الوطني  
المدن الأولى - هاتف: ٣٣٣٣٣٣

مبنى (البرج) صهوة

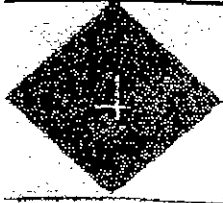
LANVIN  
van Laack  
a. testoni  
GENTLEMAN  
GIVENCHY  
HOM

بوتيك

## كاريتيا

أبوظبي: شارع زايد الثاني، هاتف: ٣٣١٣٣٣





### أكد متانة العلاقات بين الإمارات ومصر

## وزير القوى العاملة المصري: قوانين العمل في الإمارات تحافظ على مصالح الأطراف وتكفل الحقوق

أكد معالي أحمد العماوي وزير القوى العاملة والتدريب بجمهورية مصر العربية الذي يزور البلاد حالياً على متانة العلاقة المتميزة بين دولة الإمارات العربية المتحدة وجمهورية مصر العربية في مختلف المجالات. وقال أن هذه العلاقات أرسى دعائمها صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وفخامة الرئيس المصري محمد حسني مبارك لصالح شعبهما.



○ معالي وزير القوى العاملة المصري يتحدث لمندوب «الاتحاد»

وأضاف أن شعب وحكومة مصر يكتان كل تقدير لصاحب السمو رئيس الدولة لما وافق سموه الأصيل تجاه مصر. كما أشاد في تصريحاته «باللحام» بالنقد الذي تحظى به العمالة المصرية في الدولة، مشيراً إلى أن العاملين المصريين بالإمارات يتمتعون بالرعاية الكاملة. وقال معاليه أن هذه الزيارة تأتي وفقاً لبرنامج اللجنة المشتركة المصرية - الإماراتية بهدف بحث ودراسة سوق العمل في الإمارات واستعراض أوجه التعاون المختلفة في هذا المجال بين الإمارات ومصر، مشيراً إلى أنه من المقرر التنسيق في مجالات التعاون الفني بين البلدين في قطاعات الأمن الصناعي والتدريب في بعض المجالات العمالية الأخرى، وكذلك الاجتماع بمسؤولي الشركات المصرية العاملة في الإمارات والاطلاع على سياسة العمل في هذه الشركات وتشجيعها على استخدام العمالة المصرية مؤكداً أن اللجنة المشتركة بين الإمارات ومصر مسؤولة عن تنسيق التعاون بين وزارة العمل في الإمارات ووزارة القوى العاملة في مصر. وأضاف معالي أحمد العماوي أنه لا توجد في الإمارات مشاكل حادة تواجه العمالة المصرية، مشيراً إلى أن عمليات التنسيق المتبادلة بين وزارة العمل في الإمارات ووزارة القوى العاملة في مصر ساهمت في تسهيل وتنظيم إجراءات استخدام العمالة. مؤكداً على أهمية الدور الذي تلعبه الإمارات وقفاً لعمود سوقها وبمساعدة رسمية وقانونية شديدة على أهمية توحيد العمالة بصورة رسمية وعدم القيام بطريقة غير قانونية حتى لتواجه هذه العمالة أية صعوبات في الإمارات. وقال أن وزارة العمل في الإمارات تقوم بصورة دائمة بالتعاون النشط لحل القضايا والمشاكل التي تواجه بعض العاملين وذلك من خلال الممثلين العاملين بالسفارة المصرية بالإمارات، مؤكداً أن حجم العمالة المصرية في الإمارات وصل إلى حوالي ٧٠ ألف شخص.

مهاراتهم وخبراتهم بالإضافة إلى توطيد العلاقات بين الخبرات بين البلدين، مشيراً إلى أن عمليات التدريب تشمل الاستفادة من الإمكانيات المتوفرة في مصر. وأضاف معاليه أن وجود خطة لزيادة أعداد المتدربين من أبناء الإمارات في شتى المجالات. ووجه معاليه الشكر والتقدير إلى معالي سيف الجوان وزير العمل والتشؤون الاجتماعية في التعاون مع الإمارات ومصر في مجالات السياسة العمالية بما يحقق أفضل مستويات الخدمة للعمالة بصورة عامة. ومن جانبه قال سعادة بهاء الدين مصطفى رضا سفير جمهورية مصر العربية لدى الدولة إن العمالة المصرية في الإمارات تتمتع بالرعاية الكافية وأنهم في وطنهم الثاني الإمارات، مشيراً إلى أن توطيد العلاقات بين الإمارات ومصر تؤكد على أهمية دعم التعاون في كافة المجالات ومن هذا المنطلق تأتي زيارة معالي الوزير أحمد العماوي لترسيخ العلاقات الأخوية بين البلدين.

أجرى اللقاء: خالد البدرى

علاوة على الترتيب الدروس والجدد الذي يتم تطبيقه بما يضمن كافة حقوق العاملين مشيراً إلى أن هذه السياسة تهدف إلى مراعاة مصالح جميع الأطراف سواء كانت الدولة أو صاحب العمل أو العامل مؤكداً أن القانون في الإمارات يكفل وصول الحق إلى أصحابه. وأضاف معالي أحمد العماوي أن فخامة الرئيس محمد حسني مبارك يهتم بالشركات المصرية العاملة في منطقة الخليج وخاصة المتواجدة في دولة الإمارات العربية المتحدة لما في ذلك من فوائد كبيرة تعود على الطرفين المصري والإماراتي.

العمالة المشتركة

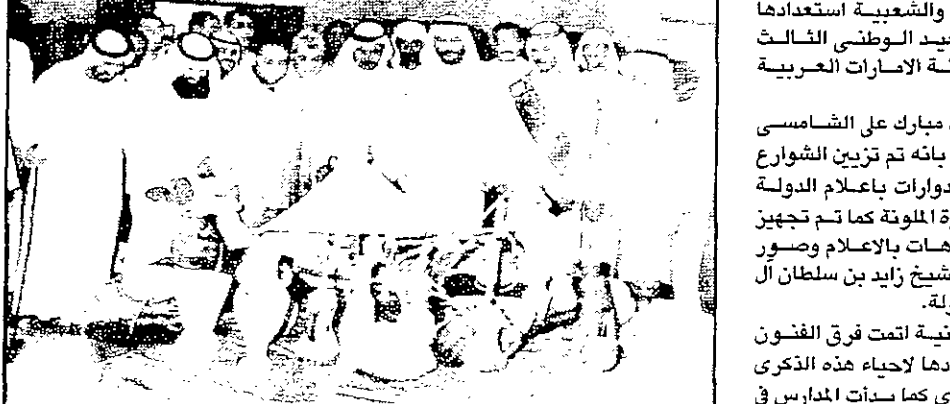
وحول عمليات تدريب العمالة المشتركة بين الإمارات ومصر قال معاليه: لدينا خطة مطروحة في مجال تدريب العمالة واستخدام موظفين لتفكيك خطط التدريب التي تساهم في صقل



الاحتفال بالعيد الوطني في مدرسة المقام

### رأس الخيمة أكملت استعداداتها للاحتفال بالعيد

## بدء فعاليات الاحتفال بالعيد الوطني بمنطقة العين التعليمية «الإمارات تتحدث عن نفسها» في مسرحية لمدرسة المقام



معرض تراثي على هامش الاحتفالات

أعلنت بلدية رأس الخيمة وكافة الجهات الرسمية والشعبية استعدادها للاحتفال بالعيد الوطني الثالث والعشرين لدولة الإمارات العربية المتحدة. وصرح السيد مبارك علي الشامي مدير عام البلدية بأنه تم تزيين الشوارع والساحات والدورات بإعلام الدولة ومصابيح الأنارة المونة كما تم تجهيز الحائض والمختبرات بالإعلام وصور صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة.

ومن جهة ثانية تمت فرق الفنون الشعبية استعداداً لإحياء هذه الذكرى الوطنية الكبرى كما بدأت المدارس في إقامة المهرجانات والاحتفالات والقاء كلمات وطنية في فترة الطابور الصباحي والقيام باحتفالات عامة تستمر طيلة الأسبوع الجاري هذا وتقيم الأندية الرياضية والجمعيات الأهلية احتفالاتها أيضاً داخل ميادينها للتعبير عن فرحتها بالذكرى الثالثة والعشرين لقيام الدولة.

وفي مدينة العين بدأت صباح أمس فعاليات الاحتفال بالعيد الوطني الثالث والعشرين الذي تنقله مدارس منطقة العين التعليمية وتستمر لمدة أسبوع. وتتضمن معارض فنية ترمز منجزات الاتحاد، وبرامج إذاعية ومسابقات

## تحت رعاية قرينة رئيس الدولة فيصل القاسمي يفتتح دورة إدارة التجمعات الكبرى



كتبت - فاطمة سيف:

أشاد معالي الشيخ فيصل بن خالد بن محمد القاسمي وزير الشباب والرياضة بجهود صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة ومناقبه سموه الدائمة لأبناء الإمارات مما جعلها تتبوأ مركزاً ريادياً بارزاً استطاعت من خلاله أن تسكب ثقة واحترام الآخرين وتشارك بجدية في حركة التنمية التي هي إحدى ركائزها الأساسية. جاء ذلك خلال افتتاح سموه دورة إدارة وتنظيم التجمعات الكبرى التي تنظمها الأمانة العامة للهيئة العامة للشباب والرياضة بالتعاون مع جمعية مرشدات مبارك رئيسة الاتحاد النسائي العام القائمة الأول ورئيسة اللجنة القومية لجمعية مرشدات الإمارات وتشارك في الدورة سبع دول أعضاء وهي: الكويت والبحرين وسلطنة عمان واليمن ومصر والسودان بالإضافة إلى الإمارات وتستمر لمدة أسبوع. وحضر حفل الافتتاح الذي أقيم في قاعة المؤتمرات الكبرى بغرفة تجارة وصناعة أبوظبي عدد من المسؤولين والمسؤولين بالحركة الكشفية، وبدا الحفل بالسلام الوطني وتلاوة آيات من الذكر الحكيم.

ونجاة عن الشقيقة فاطمة بنت خالد القاسمي رئيسة جمعية مرشدات الإمارات ألفت القائدة سعاد مبارك جند الجنيبي كلمة ترحيبية أشارت فيها إلى تزامن عقد الدورة باحتفالات الدولة بالعيد الوطني الثالث والعشرين والتي تعبر عن الانتماء البالغ بالحرارة في الإمارات في ظل قيادة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة إيماناً منه بمكانة المرأة ودورها البارز في مسيرة التنمية الشاملة والتي تساهم في ذلك سمو الشقيقة فاطمة بنت مبارك حرم صاحب السمو رئيس الدولة رئيسة الاتحاد النسائي العام. وبدعم مستمر من الشيخ فيصل بن خالد القاسمي وزير الشباب والرياضة.

كما ألفت السيدة فوزية محمد أمين كلمة الأمانة العامة للهيئة العامة للشباب والرياضة أوضح فيها أن القائدة هي الركيزة الأساسية التي تقع على كاهلها مسؤولية ضمان استمرارية ونجاح العمل التربوي لتنشئة القدرات وإعدادهم كمورد بشري هام للتنمية الأمة، ومن هنا جاءت الضرورة لعقد هذه الدورة التخصصية لضمان وجود نظم مدرسية يرسن عليها وحتى يتفهم أدوارهم على أفضل وجه ويؤدون المهام بكفاءة وفعالية تامة ولاتترك الأمور للاحتفالات الخاصة وهذا يؤدي إلى إيجاد قادة قادرة على معالجة الشباب في وضع برامج أنشطة بطرق علمية تحقق الأهداف التربوية التي تلبي بها حركة المرشدات من جهة، ولترفع مستوى كفاءة المرشدات المتطوعات في العمل الإرشادي في مختلف المجالات من جهة أخرى وذلك بالدعم المتواصل وتلبية الاحتياجات، وإبراز فرص التقدير والتبعية الشخصية.

وفي ختام كلمتها تقدمت السيدة فوزية أمين بالشكر والامتنان إلى المسؤولين عن التنظيم الجيد والإعداد اللائق لعقد هذه الدورة على أرض الإمارات. وخلال الجلسة المسائية قدمت السيدة فوزية أمين بحثاً بعنوان الخطوط العريضة لتنظيم وإدارة التجمعات الكبرى. كما قدم الأستاذ صابر حسين مدير إدارة البرامج بالمكتب التنفيذي العربي بالغرفة الرئيسية للأمانة العامة بالقاهرة بحثاً حول أنواع التجمعات الكبرى والهدف منها.



مدير شرطة أبوظبي يكرم رئيس الاتحاد الدولي لخبراء السموم

### مدير شرطة أبوظبي يكرم رئيس الاتحاد الدولي لخبراء السموم

استقبل سعادة العقيد ثاني عبيد الرميثي مدير عام شرطة أبوظبي في مكتبه أمس البروفيسور الهولندي «وكوس دي زو» رئيس الاتحاد الدولي لخبراء السموم الجنائية والتحليل البيولوجية الذي وصل إلى أبوظبي في زيارة عمل بدعوة من سعادة مدير عام شرطة أبوظبي بهدف الاطلاع على المستوى الذي وصلت إليه شرطة أبوظبي في مجال الأدلة الجنائية والتحليل المخبري.

وكان البروفيسور الضيف يرافقه المقدم إبراهيم محمد الحوسني رئيس قسم الأدلة الجنائية بالوكالة قد تجول في فروع قسم الأدلة الجنائية بشرطة أبوظبي واطلع خلالها على التجارب المتوفرة، حيث أشاد بالمستوى المتقدم وبإدارة الطاقم الفني من الخبراء العاملين في القسم من مختلف التخصصات العلمية والتي على الاهتمام الكبير الذي يولييه المسؤولون لهذا الجانب.

وفي نهاية اللقاء قدم سعادة مدير عام شرطة أبوظبي للضيف هدية تذكارية من شرطة أبوظبي وتقني له طيب الإقامة والمزيد من التعاون في المستقبل.

### شرطة دبي تستعد لإجالة العيد الوطني تكثيف دوريات الأتقاء والشرطة على الطرق الخارجية وحالة طوارئ لوحدة الضفادع البحرية على التواطؤ

دبي - الاتحاد: أعلن النقيب راشد خميس ضابط الأتقاء بشرطة دبي أنه سيتم تكثيف رجال الضفادع البحرية على طول سواحل إمارة دبي خلال إجازة العيد الوطني. وذلك خوفاً من وقوع حالات غرق من قبل مرتكبي الشواطئ من أجل السباحة والترفيه وأوضح أنه سيتم أيضاً تكثيف دوريات الأتقاء على جميع الطرق الخارجية التي تربط دبي بالعين وأبوظبي وهي مجهزة بكل متطلبات الأتقاء ويشرف إخصائين في الأتقاء والأسعاف من شرطة دبي. وطالب ضابط الأتقاء بشرطة دبي لشد الحيطه والحذر عند السباحة على الشواطئ والابتعاد إلى الأطفال وعدم تركهم دون رقيب خلال السباحة مشيراً إلى وقوع حالات غرق راح ضحيتها أطفال من جراء الأملالات من أولياء الأمور. كما طالب النقيب راشد خميس بسرعة الإبلاغ عن حالات الغرق في أسرع وقت ممكن سواء لرجال الضفادع البحرية المتواجدين على السواحل أو الاتصال

بفرق الدورية. ويقضي على مظاهر النضفة في الدولة. وأقامت مدرسة المقام الثانوية للبنين احتفالاً بمناسبة العيد الوطني الثالث والعشرين. وقد حضره

### حوادث وقضايا

## ٢٢ حادثاً مرورياً بالشارقة الأسبوع الماضي

الشارقة - الاتحاد: بلغت حوادث المرور خلال الأسبوع الماضي ٢٢ حادثاً مرورياً بالشارقة منها ٢٨ حادث تصادم، وحادث تهور واحد وثلاثة حوادث دمس نتج عنها وفاة واحدة و٨ إصابات وتضرر ٩١ سيارة ونفق حيوان. وبلغ عدد الحوادث التي جرى فيها الصلح ٢٤٢ حادثاً.

وتعليقاً على حوادث الأسبوع الماضي قال المرشد غريب المحمود رئيس قسم المرور والشرطة أنه فيما عدا حادث تصادم بين الحوادث المرورية خلال الأسبوع الماضي كانت في معديها الطبيعي، وأنه سائق السيارات في ضرورة المزيد من الحذر والانتباه وعدم القيادة بسرعة زائدة والالتزام بالانضباط والقواعد المرورية وخاصة سائقي الحافلات المدرسية الذين عليهم المحافظة على الأطفال وعدم تعريضهم لأي أخطار. وحول ملابسات حادث الوفاة قال الملازم أول محمد عبدالله المظلم أنه في يوم ٢٠ نوفمبر الحال توفيت طفلة نتيجة حادث دمس بين منطقتي أم خنجر والحزاة باتجاه دوار الغافية شارع الشيخ محمد بن سلطان حيث دمس سيارة الطفلة أثناء عبورها الشارع لركوب حافلة المدرسة التي تقف على الجانب الآخر من الطريق حينما اصطدمت بالسيارة الأولى وصدمتها السيارة الثانية القادمة من نفس الاتجاه ولم يكن فيها وبين السيارة الأولى أي مسافة مما تسبب في صدم الطفلة مرة ثانية وجرحاً لمسافة أدت لإصاباتها

إصابة بليغة أدت لوفاتها. وعن أسباب الحادث قال الملازم أول المظلم أن السبب الأول هو وقوف حافلة المدرسة على الجانب الآخر من الطريق مما أجبر الطلاب على عبور الشارع ومن بينهم الطفلة المتوفاة في منطقة غير مخصصة للعبور وشارع مزعج بالسيارات وفائتاً أن السيارة الأولى لم تتوقف لتسحب بعجز الأطفال ولم ترك السيارة الثانية أي مسافة بينها وبين السيارة الأولى وذلك فوجيء بالحادث وأنه ولم يستطع بالمثل تلافيه. ولذا تقع مسؤولية الحادث على الجميع بالإضافة للسيارات التي تسير في الحادث وسائق الحافلة المدرسية الذي وقف على الجانب الآخر من الطريق وعدم وجود مرفق بالباس للأشرف على ركوب ونزول الأطفال وعبورهم الطريق ويأتي أيضاً دور الأسرة والمدرسة التي لم تتخذ التدابير اللازمة لحماية الأطفال من مخاطر الطرق.

وقال: رغم تنبيهنا المستمر لإدوات المدارس إعلامياً باتخاذ التدابير اللازمة لحماية الطلاب والطالبات من مخاطر الطرق

### القبض على أسويين يهربان الآفيون داخل حبات الفستق!

رأس الخيمة - عماد عبدالباري: تحقق النشاية العامة برأس الخيمة حالياً مع تمهين أسويين بمحاولة إخفاء وترويح خنفر من نوع الآفيون كانوا يخفونها داخل حبات الفستق بمنزلهما في رأس الخيمة. وكانت شرطة رأس الخيمة قد ألقت القبض على المتهمين في مطلع الأسبوع الماضي بعد وصول معلومات تؤكد اتجارهما بالخدشات وتم إعداد كمين يهدف لالتقاطهما حيث تم قيامهما بالخفاء ٦٠٠ جرام من مادة الآفيون المخدرة بين شقري الفستق وتم العثور على كمية مخبأة داخل كيس نايلون شفاف توجي للناظر بأنه فستق طبيعي وليس مخدراً.

ومن خلال التحقيقات اعترف المتهمان بجلب هذه المخدرات من موطنهما الأصلي بهدف الاستعمال والاتجار بها وتم فحص العينة في المختبر الجنائي الذي أكد في تقريره بان المادة التي فحصت هي من نوع الآفيون المخدر.

وستستكمل النيابة العامة تحقيقاتها مع المتهمين تمهيداً لإحالتهم إلى محكمة رأس الخيمة الشرعية لإصدار الحكم الشرعي ضدهما بتهمة تزويج مادة مخدرة محظورة وفق القوانين الإسلامية والتشريعية للدولة.

### القبض على لص السوبر ماركت

ألقت شرطة الشارقة القبض على ج.ح.١ وإف.ع.١ بعد أن ضبط وهو يقوم بالسرقة من سوبر ماركت حيث ضبطه بعد مرور سجان وجهه شامير. وبالتحقيق معه اعترف بالتهمة الممسدة إليه وتم توقيفه على ذمة القضية.

لصان يقيمان بالبلاد بصورة غير مشروعة

القبض على كل من (أ.س) و(ع.أ) من الدخيلة البتالية لاحتلالها بأسلحة. وتبين أنهما كانا يقومان في البلاد بصورة غير مشروعة. كما ضبط كل من (أ.ع) و(ع.أ) من الدخيلة البتالية لاحتلالها بأسلحة. وتبين أنهما كانا يقومان في البلاد بصورة غير مشروعة.

### “A hilarious home run!”

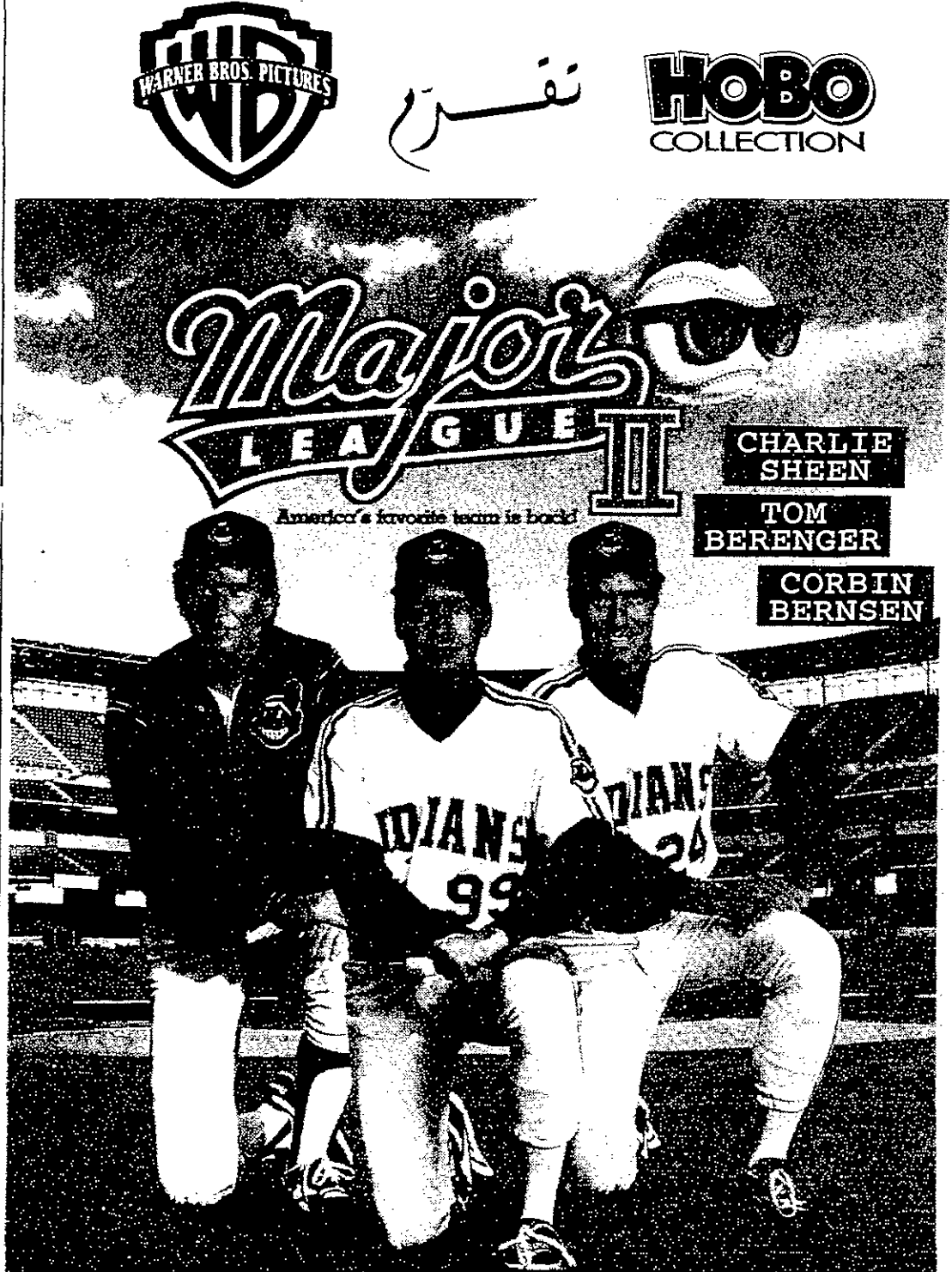
الآن في محل فيديو قريب منك.

### ومتوفر أيضاً

THE BODYGUARD KEVIN COSTNER • WHITNEY HOUSTON

مجموعة هوبو (الإمارات) Hobo Collection (Emirates)

٤٤٧٦٢٧٠ فاكس ٤٤٧٦٢٧٠













## لتوسيع قاعدة المساهمين وزيادة حجم التداول إقتراح لبنك أبوظبي الوطني بتجزئة أسهم الشركات النشطة في السوق

أكد زياد الديباس - مدير دائرة الأسهم المحلية في بنك أبوظبي الوطني أن ارتفاع أسعار أسهم الشركات والبنوك النشطة في السوق إلى عدة أضعاف من قيمتها الاسمية أدى إلى محدودية التداول على أسهمها وعدم وجود عرق في السوق حيث أصبحت هذه الأسهم بعيدة عن متناول صغار المستثمرين والذين هم عصب السوق ومصدر نشاطه وشركته معظم الأسهم بأبدي كبر المستثمرين وأصبح التداول مقصوراً على كبار المستثمرين في السوق. وقال إن بعض الشركات وصلت أسعارها إلى أكثر من تسعة أضعاف قيمتها الاسمية مثل «انصالات» و«الفنادق» وبعضها أكثر من ثمانية أضعاف مثل شركة أبوظبي الوطنية للتأمين نتيجة محدودية الشركات المتداولة أسهمها في السوق وجود سوق الإصدار الأول ومحدودية بدائل الاستثمار في

السوق المحلية وارتفاع أرباح هذه الشركات خلال السنوات الماضية. وأعرب الديباس عن اعتقاده بأن الخطوة المحيطة الواجب على الشركات اتخاذها لتنشيط الطلب والعرض والتداول على أسهمها وتوسيع قاعدة المساهمين هي تجزئة أسهم هذه الشركات STOCK SPLITS بحيث تصبح القيمة الاسمية للسهم عشرة دراهم بدلاً من ١٠٠ درهم وبالتالي فإن عدد أسهم هذه الشركات سيضاعف عشر مرات في السوق الذي سينخفض فيه سعر السهم بعد التجزئة إلى ١٠٪ من قيمته الحالية في السوق. وقال: على سبيل المثال أسهم اتصالات وهي الأسهم الأكثر شعبية في السوق وعدد الأسهم حالياً ١٤٩ مليون سهم وقيمته السوقية ٩١٠ درهم للسهم يصبح عدد الأسهم بعد التجزئة ١٤٩٤ مليون سهم

### قراران لغياش حول استخدام «الميكرو فيلم» والحاسب الآلي

أصدر معالي سعيد غباش وزير الاقتصاد والتجارة قراراً وزارياً بمنع استخدام «الميكرو فيلم» أو غيره من أجهزة التقنية الحديثة أجزائها في المنشآت العاملة في الدولة لتقديم للوزارة طلب احتفاظها بالصورات بدلاً من الأصول مع الالتزام بالأحكام الأخرى الواردة في القرار. كما أصدر معاليه قراراً وزارياً بمنع استخدام الحاسب الآلي بدلاً من السجلات التجارية نص على استثناء التاجر الذي يستخدم الأجهزة الحديثة من بعض الأحكام الواردة في قانون المعاملات التجارية مع مراعاة الالتزام بالمواد الأخرى في القرار.

### معرض أبوظبي الدولي للسيارات ٩٤ يقام في ٥ ديسمبر

تحت رعاية الشيخ حمد بن حمد آل ثنيان ينظم مركز الإمارات للمعارض معرض أبوظبي الدولي للسيارات ٩٤ في الفترة من ٩ إلى ١٤ ديسمبر ١٩٩٤. حيث يتم عرض أحدث موديلات السيارات لعام ١٩٩٥ مجمعة تحت سقف واحد. يشارك في المعرض كبرى شركات السيارات العالمية حيث تعرض كل ما هو جديد في عالم صناعة السيارات من السيارات الفاخرة إلى السيارات الاقتصادية التي تناسب كل الأنواع والميزانيات وسوف تعرض الفترة الصباحية من الساعة ١٠ صباحاً إلى الساعة ١٢ ظهراً فقط فيما سيعمل للجمهور بزيارة المعرض خلال فترة ما بعد الظهر.

## تحت رعاية سلطان القاسمي وزير الكهرباء يفتتح معرض اكسبو الخميس القادم بالشارقة

لعارضين من جمهورية روسيا البيضاء في أول تواجد كبير لها في المنطقة بمنتجات ذات مواصفات تقنية عالمية تمثل المواد الغذائية والملابس والأجهزة المنزلية بالإضافة إلى الشاحنات الضخمة ومعدات إنتاج الطاقة الكهربائية والآلات الزراعية ومستلزمات الإنتاج الزراعي والمعدات الطبية ومواد البناء وغيرها. كما تشارك في المعرض كل من الصين وباكستان والهند وإيطاليا وإيران وتايوان والفلين وأوكرانيا وسوريا ومصر والسعودية والولايات المتحدة بالإضافة للعديد من الشركات والمؤسسات المحلية. وقال السيد سعيد الجروان مدير عام غرفة تجارة وصناعة الشارقة ومركز اكسبو الشارقة إن المعرض يعتبر واحداً من أعرق المعارض التجارية العامة ويجسد ساحة تتمازج فيها التقاليد والأعراف التجارية التي سادت المنطقتين العربية والآسيوية عبر مختلف العصور التاريخية ويمثل واجهة عريضة ومنقذاً هاماً لتسويق وترويج كل مبتكر وجديد من منتجات وخدشات تقنية مختلف السلع الصناعية والتجارية والاستهلاكية. وأشار إلى أن ١٥٪ من مساحة المعرض الإجمالية تم حجزها

للسانحة - الاتحاد: تحت رعاية صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة يفتتح معالي حميد بن ناصر العويس وزير الكهرباء والماء معرض اكسبو العالمي الثامن عشر في مركز اكسبو الشارقة يوم الخميس القادم وبمشاركة أكثر من ٣٠٠ عارض من ٢٠ دولة ويستمر المعرض لمدة عشرة أيام.

وذكر السيد سعيد عبد الجروان مدير عام غرفة تجارة وصناعة الشارقة ومركز اكسبو الشارقة أن المعرض يعتبر واحداً من أعرق المعارض التجارية العامة ويجسد ساحة تتمازج فيها التقاليد والأعراف التجارية التي سادت المنطقتين العربية والآسيوية عبر مختلف العصور التاريخية ويمثل واجهة عريضة ومنقذاً هاماً لتسويق وترويج كل مبتكر وجديد من منتجات وخدشات تقنية مختلف السلع الصناعية والتجارية والاستهلاكية. وأشار إلى أن ١٥٪ من مساحة المعرض الإجمالية تم حجزها

## في اجتماعين بوزارة الاقتصاد وغرفة أبوظبي بحث تطوير العلاقات الاقتصادية بين الإمارات وايطاليا

٩٤٧ مليون دولار واردات الدولة من السلع الإيطالية العام الماضي

اجتمع سعادة عتيق عبدالرحمن عتيق وكيل وزارة الاقتصاد والتجارة المساعد للشؤون الاقتصادية صباح أمس مع الوفد التجاري الإيطالي برئاسة السيد ايريو باتيني عضو مجلس إدارة اتحاد الصناعات الإيطالية في فينيسيا الذي يزور البلاد حالياً. وتم خلال الاجتماع بحث العلاقات الاقتصادية والتجارية والصناعية بين البلدين وإمكانية قيام مشاريع صناعية مشتركة ذات جدوى اقتصادية مثل صناعة الأثاث والنجاريات والإسدة الكيماوية وتبادل الخبرات في مجال الصناعة. كما تم بحث ترتيبات اللجنة

الاقتصادية المشتركة بين البلدين والمقرر أن تعقد اجتماعها القادم في روما في أوائل العام القادم. ورحب الجانب الإيطالي بتوقيع اتفاقية منع التمييز التجاري وحماية الاستثمار مع دولة الإمارات، وحضر الاجتماع سعادة جيوفاني فريرو السفير الإيطالي لدى الدولة. وقد عقد الوفد الإيطالي أيضاً جلسة مباحثات أمس مع المسؤولين في غرفة تجارة وصناعة أبوظبي برئاسة السيد احمد غنوم الهاملي عضو مجلس الإدارة الذي أعرب عن أمله في أن تساهم زيارة الوفد التجاري الإيطالي في توطيد العلاقات الاقتصادية والتجارية بين البلدين.

### وفد تجاري بريطاني يؤكد الاهتمام باقامة مشاريع صناعية مشتركة في الإمارات

دبي - الاتحاد: بحث رئيس وأعضاء مجلس إدارة غرفة تجارة وصناعة دبي مع وفد تجاري يمثل غرفة تجارة وصناعة است مرسيا البريطانية مجالات التعاون في زيادة التبادل التجاري بين الإمارات وبريطانيا وإقامة مشاريع صناعية مشتركة بين البلدين. قال سعيد جمعة النابودة رئيس غرفة تجارة وصناعة دبي إن حجم التبادل بين الإمارات وبريطانيا في عام ٩٣ بلغ حوالي ١.١ مليار دولار أمريكي تشكل الواردات السلعية البريطانية ٩٢٪ من إجمالي التبادل التجاري وقد ارتفعت واردات دبي من بريطانيا بنسبة ٥٠٪ في عام ٩٣ مقارنة بعام ٩٢. وبحثت الوفود في التصف الأول من العام الحالي زيادة بنسبة ١٢٠٪ مقارنة بالنصف الأول من عام ٩٣. وأعلن رئيس مكناس رئيس الوفد البريطاني الذي يضم ١٩ عضواً يمثلون مختلف الأنشطة الصناعية والتجارية في هذه الغرفة الجديدة أن الغرفة أرسلت وفداً تجارياً وسوف آخر صناعات وأن جميع المشاركين بالوفد مهتمون بإقامة مشاريع صناعية مشتركة والاستفادة بالآثار الكبيرة للاستثمار في الإمارات.



سلطان بن سليم وعبد العزيز صلات يتفقدان العبارة الجديدة - تصوير: محمد حنيفة.

### ٦ رحلات اسبوعياً تبدأ بعد غد تدشين الخط الملاحي بالعبارات للركاب والسيارات بين دبي والدوحة

دبي - وحدى راتب: يبدأ تشغيل أول خط ملاحي مباشر لنقل الركاب والسيارات بالعبارات بين دبي والدوحة بعد غد الثلاثاء. وأعلن ذلك أمس في دبي عبد العزيز صلات المدير العام التنفيذي لشركة قطر الوطنية للملاحة في مؤتمر صحفي عقده على ظهر السفينة «قطر اكسبريس» بعبارة راشد. وقال صلات إن الخط سيعمل بمعدل ٦ رحلات في الأسبوع في الاتجاهين حيث سيتمكن المواطنون ولقيون بدولة قطر من التمتع برحلة بحرية لمدة ٤ ساعات بالخليج حيث تقوم السفينة من دبي متجهة إلى ميناء الدوحة بصحبة أسباحتهم وسياراتهم وستعبر السفينة بسرعة ٣٥ عقدة. وأضاف أن السفينة مملوكة لشركة «سي كونتينر ليند» صاميلتون بربوروا. وهي مجهزة إلى شركة قطر للشحن وتبلغ قيمتها حوالي ٢٥ مليون دولار وأنه من المتوقع أن تبدأ قريباً تسير رحلات مماثلة إلى البحرين.

### وزير التجارة العماني: ١,٣ مليار دولار جملة الاستثمارات المحلية المتوقعة بالسلطنة العام القادم

مسقط - ق: قال وزير التجارة والصناعة العماني مقبول بن علي أن جملة الاستثمارات المحلية المتوقعة خلال العام القادم بسلطنة عمان تصل إلى أكثر من ٥٠٠ مليون ريال عماني وهو ما يعادل نحو مليار و٣٠٠ مليون دولار. وقال في تصريحات أسس أن من بين المشروعات الضخمة المقرر تنفيذها في

**بتسلر**  
مستودعات \* مصانع \* معارض  
مجموعة ريجيد للمقاولات  
تصميم \* تنفيذ \* تسليم مفتاح

الشارقة	دبي	أبوظبي
تلفون: ٣٢٣٣١١	ص.ب: ٣٥٣٣ تلفون: ٢٢٦٠٥٥٥	ص.ب: ٧٩٨٧ تلفون: ٣٢١٧١٧

**اليوم أوفر ٥٠ من الخدج**  
قرار لا يحتمل التردد

خمس خلال فترة المعرض

آن تمتلك فيلا أو شاليه على أجمل شواطئ العالم  
وآن تشتري اليوم بسعر أقل كثيراً من الغد فانت تعلم  
فرق السعر بين أمس واليوم !  
وآن تستفيد بتسهيلات جديدة في الدفع لم تحدث من قبل في أي قرية سياحية  
وآن تستمتع بأرقى الخدمات المتكاملة .

قرية زهرة القرى السياحية  
سيدى عبد الرحمن - مرسى مطروح  
مجموعة من الوحدات المتميزة بالرحلة الأولى

**البنك العقاري العربي**  
للحجز والاستعلام

م.ج.ع ٩٥ ش السيد المرغني - برج الشمس فاكس: ٤٨٦٣٥٨  
دبي - بنك القاهرة دبي

معرض الاستثمار العقاري عبر البحار بمركز دبي التجاري العالمي في الفترة من ١١/٢٧ حتى ١٩/١٢/٩٤  
شركة إنترناشيونال إنترناشيونال  
الاسكندرية ١٢ ش السيد عبد الطيم - محرم بك تليفون: ٥٨٧٢٢٢٤

دبي - الاتحاد: بلغ إجمالي قيمة تجارة الإمارات الخارجية (غير النفطية) عبر دبي ٤٩ ملياراً و٤١٩ مليوناً و٧٩٥ ألفاً و٥٣٥ درهماً وورثتها ٧ ملايين و٦٨٨ ألفاً و٧٥٥ طناً خلال النصف الأول من عام ١٩٩٤ الجاري. وذكرت إحصائية حديثة صدرت عن مكتب الإحصاء بالبحصيات المركزية الحكومية دبي أمس أن قيمة الواردات بلغت ٣٩ ملياراً و١٤٨ مليوناً و٢٧٩ ألفاً و٤٤٢ درهماً وورثتها ٦ ملايين و٢٤٨ ألفاً و٢٣٧ ألفاً و٧٥٥ طناً وأغلة التصدير ٧ مليارات و٨٨٦ مليوناً و٣٥٨ ألفاً و٢٤٨ درهماً وورثتها ٨٦٢ ألفاً و٧٥٥ طناً والصادرات ٣٨٨ مليوناً و١٥٨ ألفاً و٢٤٨ درهماً وورثتها ٨٧٢ ألفاً و٧٥٥ طناً. من جهة أخرى بلغ إجمالي قيمة تجارة الإمارات الخارجية غير النفطية عبر موانئ دبي خلال شهر سبتمبر الماضي ٤ مليارات و١٠٥ ملايين و٢٩٧ ألفاً و٩٧٦ درهماً وورثتها ٧٧٦ ألفاً و٢٤٢ طناً. وشكلت الواردات منها ٣ مليارات و٥٢٥ مليوناً و٢٠٤ ألفاً و٩٣٢ درهماً وورثتها ٦٢٧ ألفاً و١٣٥ طناً وإعادة التصدير ٨٠٣ ملايين و٧٨٠ ألفاً و٢٩١ درهماً وورثتها ٧١ مليوناً و٨٩٥ طناً والصادرات ٢٧٥ مليوناً و٩٢٢ ألفاً و٧٥٣ درهماً وورثتها ٦٢ ألفاً و٢١٢ طناً.

**Namaste Leather Garments (India)**  
Presents  
**Leathershow '94**

Exhibition-cum-Sale  
The Finest Collection of Fashionable Leather Garments (European Designer Quality)

27, 28 & 29 November, 1994  
Show Timings: 9 am - 2 pm and 4 pm - 10 pm  
at  
**The Hotel Le Meridien Abu Dhabi**

Sole Agents:  
**Al Seeb Trading Corporation**  
Abu Dhabi - Tel: 780191

**شاهدوا الضخم المشاريع السكنية بمكة المكرمة**

بمعروض دبي للعقارات والاستثمارات الخارجية  
فني الفترة من ١١/٢٧ - ١٩/١٢/٩٤ م  
قاعة رقم ٢ جناح E١ بمركز دبي التجاري العالمي

المملكة العربية السعودية - من ب ١٣٢ وحدة ٢١٤٣١  
هاتف: ٦٥٣١٣٩٧ / ٦٥٣١١٩٨ / ٦٥٣١١٢٥ / ٦٥٣١١٢٥  
فاكس: ٦٥٣٠٣٩

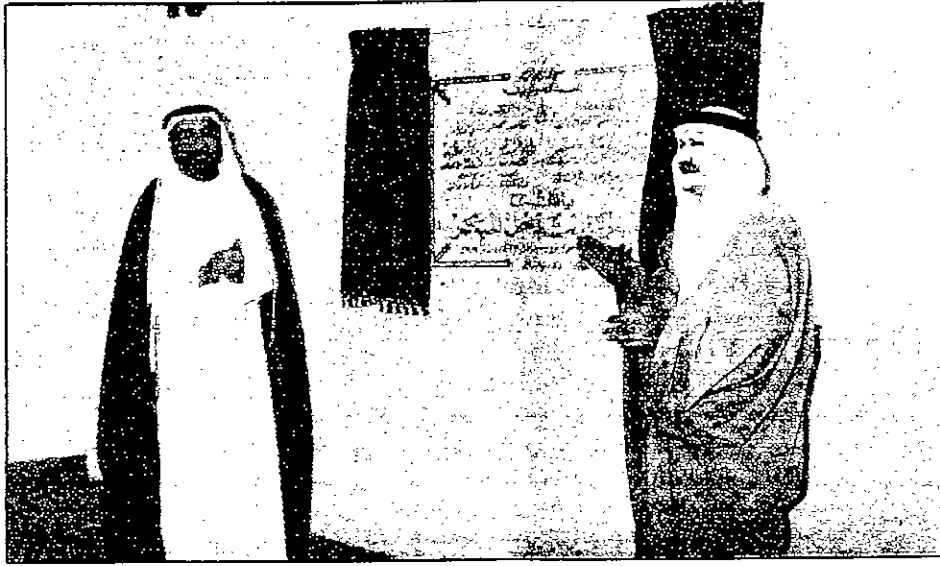
مؤسسة  
الطيف العمراني







## سلطان القاسمي وطلال بن عبد العزيز يفتتحان مركز التدخل المبكر



○ صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي وصاحب السمو الملكي الأمير طلال بن عبدالعزيز خلال الجولة التفقدية لإقسام المركز

○ وزيرحان الستار عن اللوحة التذكارية

○ صاحب السمو حاكم الشارقة وصاحب السمو الملكي الأمير طلال بن عبدالعزيز يفتتحان المركز

## جميلة القاسمي: نعمل لمنع وقوع الاعاقة.. وإعادة الإبتسامة بعد غياب التدخل المبكر يدعم مبدأ الوقاية.. وحقق نتائج متقدمة في علاج المعوقين



○ أصحاب المعالي الوزراء وجانب من الحضور

تأسس هذا المركز في البعد الإقليمي والذي يقدم الخدمة الإنسانية للعائلات المعوقة وديارهم. كما أشاد بدور صاحب السمو الملكي الأمير طلال بن عبدالعزيز آل سعود في تأسيس هذا المركز ومساعدته سموه لها وكذلك منظمة اليونيسيف التي ساندت منذ البداية وذكر أن برنامج الأمم المتحدة يقدم الخبرات الفنية المساعدة ويقود هذه الخبرات مجموعة من كفاءات المختصين من كافة الجنسيات العربية والأجنبية على حد سواء.

خدمة المعوقين: فإن عطاها وعملها الجاد والخلص لتطوير المدينة وأخرى مركز التدخل المبكر إلى حين الوجود جعل هذا المركز نموذجاً رائداً وصرحاً شامخاً على مستوى الخدمات الإنسانية والاجتماعية.

خدمة إنسانية الأستاذ عادل خليفة ممثل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لدى الدولة أشاد بالدور الرائد لصاحب السمو حاكم الشارقة في

الأطفال المعوقين والدفاع عنها وهو المركز الأول من نوعه في الوطن العربي ويعتبر أن تأسيسه سيعمل بمثابة محرك للمراكز من هذا النوع في المنطقة العربية بأسرها. وقال: وبهذه المناسبة العزيرة ومن باب إرجاع الشكر لأمهات توجه بالتحية الصادقة والشكر الجزيل لصاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة لدعم سموه المستمر وعطائه اللامحدود في كافة المجالات الإنسانية.

كما ترحبه بالشكر الجزيل لصاحب السمو الملكي الأمير طلال بن عبدالعزيز آل سعود رئيس برنامج الخليج العربي لدعم منظمات الأمم المتحدة الإنمائية ورئيس المجلس العربي للطفولة والتنمية لكل الجهود الخيرة التي يبذلها وللوجهة نحو الأطفال العرب. وكذلك توجه بالشكر إلى السيدة جميلة بنت محمد القاسمي المديرة العامة لخدمة الشارقة للخدمات الإنسانية دورها الإنساني وجودها الخيرة في مجال

للشبكة جميلة بنت محمد القاسمي المديرة العامة للمدينة قالت إن تجاربنا الذاتية وتجارب الدول المتقدمة التي سبقتنا في هذا المجال تؤكد أن الاهتمام يجب أن ينصب على الوقاية من الإعاقة والكشف المبكر عنها بدلاً من الاكتفاء بمحاولة تخفيف تأثيراتها بعد حدوثها وما يبعث الأمل في نفوسنا أن نسبة كبيرة من حالات الإعاقة يمكن منع حدوثها إذا ما توفر الوعي وبثقت الإجراءات الوقائية المناسبة في الوقت المناسب هذا هو لبدا الذي استندنا إليه في إنشاء مركز التدخل المبكر وإنني لعل ثقة بأنه بشكل إضافي نوعية خدماته كل الوطن الغالي ودول المجلس الوطن العربي الكبير كما وجهت كلمة الشكر والتقدير لكل المساهمين من المؤسسات والأفراد وهي المساهمة التي جعلت المركز حقيقة ماثلة أمامنا بعد أن كان مشروعاً على الورق لمدة سنتين.

### تساوي الفرص

وتحدث الدكتور جمال الخطيب بمناسبة افتتاح مركز التدخل المبكر وقال إن المركز ترجمة عملية مبدأ تساوي الفرص بين جميع الأطفال في هذا الوطن ورمز لحماية حقوق

### جمال الخطيب: المركز رمز لمبدأ تساوي الفرص

وتدريب وتدعيم أسس التعاون العربي الدولي وتنفيذ حملات التوعية الجماهيرية للوقاية من الإعاقة وإجراء البحوث العلمية والدراسات الميدانية. كما وجهت نداه إلى جميع أدمع هذا المركز حتى تسع قاعدة خدماته كل الوطن الغالي ودول المجلس الوطن العربي الكبير كما وجهت كلمة الشكر والتقدير لكل المساهمين من المؤسسات والأفراد وهي المساهمة التي جعلت المركز حقيقة ماثلة أمامنا بعد أن كان مشروعاً على الورق لمدة سنتين.

### التجارب الذاتية

وفي تصريح خاص بمناسبة الافتتاح

التي توخيتها فمن معهد التربية الفكرية إلى معهد الأمل للصم وحضانة وفرع المدينة في المنطقة الشرقية بخورفكان ونادي الثقة للمعوقين ومجلة لائل وبرنامج شامل الأمل ومشروع مدينة بلا حواجز بالتعاون مع بلدية الشارقة ومخيم الأمل النسوي والنشوات والدورات والمؤتمرات وغير ذلك من أوجه العطاء محلياً وإقليمياً. وقالت: والطريق الصعب أصبح سهلاً بفضل التوجيهات الحكيمة والدعم الكريم للأحدود لصاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة رعاه الله فهو شرف المدينة يقول رئيسها الخيرية ولم تكن رئاسة كما عهدتها أيضاً ذات طابع شرطي بل عطاء موصولاً واهتماماً حقيقياً.

### برنامج الخليج العربي

كما أنشأت في كل من الدول المبرمج الذي اضطلع به برنامج الخليج العربي لدعم منظمات الأمم المتحدة الإنمائية في تطوير البرامج والخدمات التي تقدمها المدينة وذلك بتوجيه كريم من قبل صاحب السمو الملكي الأمير طلال بن عبدالعزيز آل سعود. وخلفه الله فهو من خلال هذا البرنامج ومن خلال المجلس العربي للطفولة والتنمية وغيرها قدم، ما لا نستطيع هنا، من مساهمات جليلة لتنمية الإنسان العربي بوجه عام والأطفال ذوي الاحتياجات الخاصة.

والسنة الشريفة ببرنامج الخليج العربي لدعم منظمات الأمم المتحدة الإنمائية ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة واليونيسيف، هاهي مدينة الشارقة للخدمات الإنسانية تحتفل اليوم بافتتاح مركز التدخل المبكر الذي نعمل عليه كثيراً في الوقاية من الإعاقة ودرء مخاطرها عن أطفالنا والكشف المبكر عنها وتوفير فرص النمو والتعليم لمن يعانون منها. وبإني هذا المركز من حيث الفئة العمرية التي يسعى لخدمتها وبالفلسفة التي يتبنّاها وبالأهداف التي يحاول تحقيقها مركزاً وديارياً فريداً من نوعه في منطقتنا العربية.

### مركز ضروري

وقالت من مبرات إنشاء مركز من هذا النوع ليست بحاجة إلى جهد كبير لتوضيحها أو أدرة خاصة على الأرقام القليلة. فقد راجع المركز في الشهر القليلة الماضية أكثر من ٢٤٠ طفلاً لا تقل أعمارهم عن ست سنوات ممن يعانون من إعاقة حركية أو عقلية أو سمعية أو بصرية أو لغوية أو سلوكية وهذا يؤكد أهمية مركز التدخل المبكر في المركز والتدخل المبكر في المنزل ويحمد الله وتوجيهه بإبراز قدر على تقديم خدمات ذات مستوى رفيع. فهو يضم عدة وحدات متخصصة منها وحدة التشخيص والتقييم ووحدة التدريب والإرشاد الأسري ووحدة العلاج الطبيعي ووحدة العلاج المنطقي ووحدة القياس السمعي ووحدة مصادر المعلومات هذا إضافة إلى خمسة فصول دراسية يتعلم فيها ٣٥ طفلاً ويتألف الفريق المتعدد التخصصات القائم على التخطيط وتنفيذ وتقييم خدمات المركز وبرامجه من ٢٢ عضواً بين فني وإداري ويحمل أعضاها القادر الفني شهادات علمية متخصصة في المجال المختص والماجستير والبيكالوريوس والدبلوم.

### الوقاية من الإعاقة

وأشارت:.. ولا تقتصر الخدمات التي يقدمها المركز والوحدات التي يقوم بها على ما أشر إليه سابقاً ولكن جهوداً كبيرة تبذل للوقاية من الإعاقة والكشف المبكر عنها وتخطيط وتنفيذ الدورات التدريبية للتعاون الوطني والخيرية العاملة في مجال التربية الخاصة وإنشاء مركز للمعلومات وإجراء الدراسات والبحوث العلمية وإرشاد أسر الأطفال المعوقين والتعاون مع الوصاية والنشوات القائمة على رعاية الأطفال المعوقين وتدريبهم في الدولة وعلى وجه التحديد فقد تم تطوير نسخة للتصنيف من مناهج الشارقة للتدخل المبكر وقياس الشارقة لتقدير نمو الأطفال وشكل برامج وخدمات أخرى للمركز وأحدثت الشبكة أن التدخل المبكر ذو جدوى إنسانية أيضاً على المدى البعيد فالوقاية خير من العلاج وقد حرص المركز على تقييم الفائدة التي يجنيها الأطفال المعوقون من التدخل المبكر بأسلوب علمي موضوعي فبين أن نسبة تقدم الأطفال الذين يتلقوا برامج التدخل المبكر من قبل ثلاث سنوات أكثر من نسبة تقدم الأطفال الذين لم يتلقوا هذه الخدمات. ومع ذلك فقد لا يكون من المناسب أن نكتفي بالحكم على مدى الحاجة إلى التدخل كذا أن الأرقام لا تعكس الصورة بوضوح فأي رقم يمكن أن يقيس معنى أن تعود الإبتسامة إلى وجهه أو أن أب بعد طول غياب. وأشارت إلى أن التكلفة التشغيلية الإجمالية للمدينة تبلغ حوالي ستة ملايين درهم سنوياً في حين أن سواردها الذاتية لا تصل إلى أكثر من ٢٠٪ من هذه التكلفة والأسر كذلك لأن خدمات التربية الخاصة والتأهيل مكلفة بطبيعتها ولأن المدينة التي تقدم خدمات مباشرة وغير مباشرة لما يزيد على ستمائة ألسان معوق لا تقاضي إلا رسوماً رمزية لا تتجاوز في متوسطها نسبة ١٥٪ من التكلفة الحقيقية.

وفي ختام كلمتها قالت: والأهم من ذلك أن طموحنا هو أن يخدم المركز الذي تحتفل بافتتاحه اليوم المنطقة العربية كلها وخاصة دول مجلس التعاون ويكون مركزاً دعم ومساندة على صعيد تبادل الخبرات الفنية

### تغطية: حليلة الملا تصوير: منور جعفري

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في أبوظبي. وقد بدأت مراسر حفل الافتتاح برئيسات عطرة من الدكتور الكبير، ثم تلا ذلك كلمة المدير العامة لمدينة الشارقة للخدمات الإنسانية القاهما ثابته عنها الدكتور جمال الخطيب خير الأمم المتحدة في المدينة. حيث أشارت إلى أن مدينة الشارقة للخدمات الإنسانية ومنذ تأسيسها في عام ١٩٧٩ تبذل الجهود الحثيثة لتوسيع قاعدة خدماتها وتحديث برامجها وتطويرها وقد وضعت المدينة نصب عينها حقيقة أن الخدمات المقدمة للأفراد الأقل حظاً وخاصة المعوقين إنما هي ملك مرجعي الحكم على مستوى تطور المجتمع وتقدمه. وليس هناك ادعاء بأن الطريق كان سهلاً فالتحديات كثيرة والصعوبات حقيقة وأعداد الأشخاص الذين يحتاجون إلى التربية الخاصة والتأهيل أكثر بكثير من أن تستوعبها مؤسسة بعينها. وأشارت:.. وبالرغم من ذلك سارت المدينة بمرارة الله وتوفيقه على خطى شاقية وفقاً لخطط مرسومة متعتاً من تحقيق الأهداف

وقام صاحب السمو حاكم الشارقة وصاحب السمو الملكي الأمير طلال بن عبدالعزيز آل سعود رئيس برنامج الخليج العربي لدعم منظمات الأمم المتحدة الإنمائية صباح أمس مركز التدخل المبكر في مدينة الشارقة للخدمات الإنسانية.

وسبق حفل الافتتاح الشيخ أحمد بن سيف الجروان وزير العدل والشؤون الاجتماعية ومجالس طغان الرومي وزير الإعلام والثقافة ومجالس حمد بن عيسى آل خليفة وزير التربية والتعليم والشيخ سعود بن خالد بن سلطان القاسمي رئيس دائرة لواءية والجمارك والشيخ عبدالله بن محمد آل ثاني رئيس دائرة الطيران المدني والشيخ محمد بن سالم القاسمي رئيس السفارة الاقتصادية بالشارقة والشيخ سلطان بن محمد بن سلطان القاسمي رئيس مكتب حاكم الشارقة والشيخ محمد بن سعود القاسمي رئيس دائرة المالية والأرابة بالشارقة. وأشد عريان تريم النائب الأول لرئيس المجلس الوطني، وسيف ساعد وكيل وزارة الخارجية بالوكالة، وعدد من سفراء وفصائل دول مجلس التعاون الخليجي وروؤساء ومديري الدوائر الحكومية بالولاية وكبار المسؤولين، وكذلك الأستاذ صباح علوي ممثل المفوضية في الخليج سابقاً وفي لبنان حالياً والأستاذ عادل خليفة ممثل



○ إعادة الإبتسامة للأطفال المعوقين هدف المركز

**بدرهم واحد تشتري أكثر من ٤٠٠ ليلة إيطالية.. إدفع ٢٥ درهماً أو ٣٩,٩٩ درهماً لتشتري جميع أصناف المأكولات في إيطاليا!**

**باسمار الصنف الحالية للعلات، يتكلم بدهم الإمارات الراحد شراء ٤٠٨ ليرات إيطالية.. ولكن، حين تستمتعون بوجبات الفداء الخاصة لدى مطعم ولا يبارا الإيطالية، سوف تكتشفون أن أسعارنا الحالية تتج لكم شراء جميع أصناف المأكولات الإيطالية، على ما تشاءكم سراً. وقع إختياركم على بوفيه اللاتلات أنتي-باسماري أو البوفيه الإيطالي الكامل، فإنكم سوف تتذوقون أطيب المأكولات من كل إقليم وكل منطقة في إيطاليا.**

**بوفيه المهيكلات أنتي-باسماري ٢٥ درهماً**

الأنتي-باسماري هو الإسم الذي يلقبه الإيطاليون على العديد من الأطباق، التي يعتبرونها بمثابة «مهيكلات» أو «مزهرة». تشمل الأنتي-باسماري على السلطات، والأجبان، والشهيات الباردة والساخنة. إن كنتم تبحثون عن عشاء خفيف ومشيح، إختاروا الأنتي-باسماري.

**بوفيه إيطالي كامل ٣٩,٩٩ درهماً**

هذا البوفيه الفاخر يتضمن أكثر من ٤٠ طبقاً إيطالياً مختلفاً. إبدأوا أولاً بالأنتي-باسماري، ثم إنتقروا كل ما تشتهيونه أنتمسكم من البيتاسا (المعكرونة) والبيتزا وغيرها من الأطباق الإيطالية. وإن نسيتم فلا تنسوا مرصداكم مع المثلريات، لأن البوفيه يشمل على الكثير منها أيضاً!

**هولندي (ن) أبوظبي**

مرحبا! هولندي: الإمارات العربية المتحدة. هاتف: ٣٣٥٢٣٥

• تصافيت للتسليم ١٥٪ رسوم خدمة

## إحدى أمنياتك لعام ١٩٩٥.. قد تتحقق اليوم!

إذا كان إقتناء سيارة فاخرة ضمن أمنياتك لعام ١٩٩٥.

فلن الأمنية قد تتحقق اليوم.. لأن جميع موديلات ٩٥

من مرسيدس - بنز أصبحت الآن متوفرة لدى شركة

الإمارات للسيارات. بدءاً من الفئة C الاقتصادية

الأنيقة. ومروراً بالفئة B ذات الشهرة الواسعة.

وإنهاء بقيمة التطور الهندسي في الفئة S.

تحقيق إحدى أمنيات ١٩٩٥ أصبح في إمكانك اليوم.

وبأسعار تبدأ من أقل من ١٠٠,٠٠٠ درهم.



مرسيدس - بنز

**شركة الإمارات للسيارات**

الموزعون العامون لشركة مرسيدس - بنز إيه جي

أبوظبي: طريق المطار ٤٤٤ ٠٠٠ (٠٢)

• شارع خليفة ٣٤٩ ٣٤٨ (٠٢) العين: ٦٦٧ ٧٧٧ (٠٢)











## سيان.. المفادرة أو الوصول

«مقاربتنا امس حول ظاهرة «عودة الحياة» للساقطين في مختبر السياسة الاميركية بحاجة الى مزيد من المعالجة وربما المحاولة للبحث عن نقاط المقارنة، وقواعد للاستقالات على بيتنا السياسية العربية.

فنحن على سبيل الاستقالات لا نختلف كثيرا عن الاميركيين في مشاعر الاحترام التي تحفظ بها لكارل السن. كما اننا نعلم بان تراكم السن يترك اثره الطيب على عملية تراكم الخبرات والتجارب ورصيد الحكمة، وعليه فان النظر الناقب وتقدير الامور بصورة صحيحة هي من خواص الحكماء من كبار السن فما بالك اذا كان من تعينهم هم القادة والسادة ورجال الفكر واصحاب الرأي.

ونحن نتفق مع غيرنا في اننا حريصون على الاحتفاظ برصيد الثقة والاحترام لكل من ساهم في اثناء حياته باليسرة واقعا الاجتماعي والتاريخي وسخر طاقته وامكانياته وجهده لخدمة الناس، ولدينا في واقعنا العديد من القادة الذين بذلوا جهودا خارقة لانتشاق شعوبهم من واقع التخلف والجفاف الى واقع جديد سماته العناية بالحياة الكريمة والعيش الرغيد.

ولدينا وفي حياتنا الآن عدد كبير من الشخصيات التي تنفذها مرجعيات كبرى تستأنس برأيها وتسعد بالمحبة عنها ونزداد سعادة حين نتاح لنا الفرض في الكتابة عنها وما نأثرها او ادارة الحوار معها.

اما وجه الاختلاف فمتعددة ايضا.. منها ما هو مرتبط بالبيانات او المتطلبات ومنها ما يتعلق بالنتائج او الشباهات.

فعل سبيل المثال نحن نختلف مع النهج الاميركي في التعامل مع القيادات في جوانب متعددة على قمة اولوياتها.. حورا الامة والاختيار.

فالعديد من رجالنا وقادة الرأي فينا يتأثرون بالثبات والاختيار.. يستوي ذلك الاختيار المتعلق بالحي.. او الاختيار المتعلق في الوداع.. اذا جاءوا فانهم يتأثرون لودعهم واذا ذهبوا فانهم يذهبون دون مشورة من احد. فانا صانعة قاتلة لا يسمونها السنان ولا الربة الشخصية كما حدث لتيكسون الذي حاول ان يظهر في آخر ايامه مظهر المرحمة السياسية وفشل.

اما عن النتائج فان بيتنا من القادة من نجح في وضع نفسه على راس قائمة المحصلين الذين قدموا شعوبهم عملا عظيما واثرا بالغنا فذكره الاجيال.. ومؤلا بكل الصديق قليلون.. و «القليل كرام».

اما الغالبية فانهم يندرجون ضمن قائمة «الناهين» غير مسؤوف عليهم.

ذلك انه حينما يتسبب احد القادة في اصابة الناس بخيبة الامل، تكون النتيجة سيان من اتي ومن ول، ومن وصل ومن يارح المكان، ولا من عاد مرة اخرى، سيان ان تشرق الشمس او تغيب، وسيان ان تزهر الاغصان او ان تتركها الغاصير..

د. حسن فايد الصبيحي

# الحرب في البوسنة والقرار الامريكي غضب اوروبي واحتج روسي

يقلم بروس كلارك وكريستيا فريلاند

عن الفايينشال تايمز

كانت الازمة البوسنية التي حاولت الولايات المتحدة والقوى الاوروبية وروسيا مجتمعة حلها تحت رعاية مجموعة الاتصال الخاصة بهذه الدول. كانت هذه الازمة اكبر اختبار للنظام العالمي الجديد في فترة ما بعد الحرب الباردة.

عند سماع التعليقات القاسية على لسان كبار المسؤولين البريطانيين، الذين قالوا في الاسبوع الماضي ان العلاقات الاميركية - البريطانية عدت متوترة اكثر من اي وقت مضى منذ ازمة السويس، فان التجربة تزداد سوءا. كان سبب الخلاف القرار الذي اتخذته الولايات المتحدة في الاسبوع الماضي بشأن رفع حظر السلاح عن البوسنة من جانبها، وكان هذا القرار متوقعا على نطاق واسع، ونتائجه الفورية محدودة جدا.

لكن بعض المسؤولين الاوروبيين، خاصة في فرنسا ينظرون الى القرار الاميركي على انه اكثر من اشارة اذ ربما يكون اعلانا عن تأييد للحرب كوسيلة لانهاء الصراع عن طريق معاقبة الصرب والسماح للبوسنيين باستعادة الارض المفقودة.

في معارضة للموقف الاميركي للخطي بصيغة اخلاقية يقول شارل دين، مدير مركز ابحاث ودراسات الصراع في ستانفورد، «ان كنت حكومة اوروبية غربية فلا بد ان تفعل نوعا من البهينة، على اي تصديق آخر للصراع».

يقول خير اوروبي في أوروبا، أدت هذه المواقف المتضاربة لاثارة مشاعر خوف قوية من ان تكون الولايات المتحدة تحاول دفع القوات الاوروبية الموجودة في البوسنة للعب دور مباشر في الصراع. وقال ذلك الخبر ان الاوروبيين كانوا متوجسين من ان الاميركان، الذين لم يشاركوا باي من قواتهم، مستعدون لتأييد الحكومة البوسنية وحتى لآخر جندي فرنسي او بريطاني، اضافة للخوف الخاصة بشأن قواتهم، يتهم الاوروبيون ايضا الولايات المتحدة بانتهاك التسوية المؤقتة عبر الاطلاق التي طبقت بعناية بعد انهيار الاتحاد السوفيتي.

قال جوناثان ايبال من معهد الخدمات الملكية المتحدة في لندن، «منذ بداية الحرب الباردة، تحدثنا عن تقاسم المسؤولية، وقال الاميركيون انه ربما كانت هناك اوضاع سليمة فيها الاوروبيون دورا عسكريا مباشرا خاصة بهم ولكن رغم عدم وجود قوات للاميركيين في البوسنة، فان ذلك لم يمنعهم من الاشارة على الاوروبيين بما يجب عليهم فعله».

ما زالت الادارة الاميركية تؤكد على انها امتثال احترام حظر السلاح على البوسنة، فالحكومة لن ترسل السلاح للبوسنيين نفسهم ولن تسمح لمواطنيها القيام بذلك. لكن بعض المسؤولين الاوروبيين من ان يكون الموقف الاميركي الحالي متوافقا مع مساعدة متخفية للقوات المسلحة والكرواتية، لتشجيعهم على تخلي حاجر انعدام الثقة والقتال في صف واحد.

في الشهر الماضي دقت جرس الانذار في وزارات الخارجية الاوروبية بشأن تقرير نشر في صحيفة النيويورك تايمز حول مهمة يقوم بها اثنى سريافو احد كبار الضباط الاميركان، وهو الجنرال المتقاعد جورج كالفين.

في هذا السياق قال جوجو سوساك، وزير الدفاع الكرواتي، ان المهمة الاميركية سوف تساعد على تشكيل جيش مشترك مسلم - كرواتي.

تشير بيانات السياسة الاميركية الى ان التعاون الكرواتي - المسلم هو شء سيؤدي إما للتوصل لتسوية او سيكون اساسا للاستمرار في الحرب ضد الصرب..

وقد وصف جون جالبريث، السفير الاميركي لدى كرواتيا التعاون الكرواتي - الاسلامي بقوله «انه تحالف في ضحيتين للعدوان الصربي الذي جعل هاتين

## من هناك

اسطنبول  
محمد العناني

## حوار واشنطن واسلامى تركيا

بعد فوز حزب الرفاه الاسلامي بزعامة نجم الدين اربكان في الانتخابات البلدية في مارس الماضي اندلعت حمى اعلامية وسياسية علمانية في تركيا تحذر من خطورة ذلك على المصالح الغربية وضرورة دعم الحكومة الحالية في تركيا لتتجنب برنامجها السياسي والاقتصادي والذي جاءت اساسا لتحقيقه بهدف قطع الطريق على وصول الرفاه الى الحكم عبر ائتلاف الديمقراطيين.

الا ان ما توحيه العلاقات التركية والذين تحركوا في حلقهم لدعوة الغرب لعدم مواجهة الاسلاميين من خلال دعم بعض الكتاب الغربيين لم يزد عن قبض الرب، خاصة بعدما التقي البروفيسور نجم الدين اربكان خلال شهر اكتوبر الماضي مع مسؤولين اميركيين أثناء زيارته للولايات المتحدة، ونجح في تبديد شكوكهم ومخاوفهم من حزب الرفاه.. بل وأبلغه بعض مسؤولي السلي اي انه انهم سيتعاملون مع الرفاه اذا وصل الى الحكم حيث يرونه حزبا ديمقراطيا وضد الارهاب.. على حد تصريح اربكان في مطار اسطنبول بعد عودته من رحلته الاميركية التي اثارته ضجة اعلامية في تركيا.

ومن النتائج التي طرحها البروفيسور دانيال بيسي الخير في شئون الشرق الاوسط في مقال له بـ «ناشيونال انترست» نشرته صحيفة صباخ التركية في ١٩٩٤/٧/٢٤ ان الغرب دعم تركيا التي يحفظها بانها الدولة الاسلامية الوحيدة التي نجحت في احياء التشدد الاسلامي واقامت نظاما علمانيا حقق تركيا بفضلها تقدما اقتصاديا واستقرارا سياسيا.

واشار الى ان الاسلاميين لن يبعد لهم بال طامح بقي النظام العلماني في تركيا. وطاما بقى ايضا في الناتو.. فالحل عندهم.. على حد قوله.. في زوال النظام الديمقراطي، وفرض الرقابة على الاسواق وتطبيق الشريعة الاسلامية وخروج تركيا من الناتو وعلان جمهورية اسلامية فيها.

واقر الكاتب قيام تركيا بتصدير الاديولوجية العلمانية والمساوية الاتوكرية للخارج خاصة للدول العربية وايران.. مؤكدا بان مصر الاصولية بيد تركيا ولكنها لا تعلم ذلك، وحث الدول العربية على دعم تركيا في هذا الصراع.

وقال ان على الحكومة الاميركية تقديم الدعم الدبلوماسي والعسكري والاقتصادي لتركيا، وكذلك ممارسة الضغوط على الاتحاد الاوروبي للموافقة على ادخال تركيا في عضوية وشعار روسيا بان واشنطن تأخذ المخاوف التركية عند الحاحها.. بل ان السيد «ناسو» شير رئيسة الوزراء التركية والتي ابلغت القادة الغربيين في معظم اللقاءات بصورة دعم حكومتها لمواجهة الاسلاميين اعطت في مؤتمر صحفي علني عقد الثلاثاء في باريس خلال يومي ٢١ و٢٢/٧/٩٩٤ ذلك صراحة.. فقلت ردا على سؤال حول وضع الاسلاميين في تركيا ان الاسلاميين في تركيا يستفيدون من الازمة الاقتصادية الحالية والموقف السلبى للحرب تجاه تركيا، واذا لم تقدم أوروبا الدعم اللازم لتركيا فان الانتظمة السليمة ستسبب وجودا من مغربة من أوروبا ويمكن ان يكون في هذا تهديد للسلام.. وحول موقف الجيش اكد شير انه لن يتدخل اذا جاء الاسلاميون لانه يعارض جميع احد الاحزاب الى السلطة بالاساليب الديمقراطية.. وقالت بالحرر الواضح: اريد ان اقول للغربيين اننا نرغب في الخارج فانكم ستجدون الاسلاميين على ابوابكم.. ورغم هذا التحذير فان واشنطن تفتت ابواب الحوار مع حزب الرفاه في تركيا والتي لم تضع ايضا في اعتبارها ما ذهب اليه الدكتور كارول جيلدوفيتش خبير الشرق الاوسط بدارث الامن القومي وخمعة الابحاث الخارجية بالكونجرس الامريكي والذي اعد حول تركيا ونشرت صحيفة صباح التركية مقطوعات منه يوم ١٧/١٠/١٩٩٤ وجاء فيه ان تركيا واحدة الاستقرار الديمقراطية والعلمانية في المنطقة المليئة بالثورات الاسلامية والانتظمة الشيوعية يمكن ان تدخل تلك المنطقة وفقا لانتخابات ٢٧ مارس الماضي التي فاز فيها الرفاه، واعتمدت واشنطن في تحركها تجاه الاتصال مع قادة حزب الرفاه سواء داخل تركيا نفسها ويقوم بذلك باسبيل ما سي لاقلن الموقف بالبحث السياسي بالسفارة الاميركية بالقاهرة او في الخارج مثل من اربكان، على نصائح تقرير معهد الدراسات الدولية والاستراتيجية الاميركي الذي اعده الباحثون اودارد لوتاجار وباري روبييه وهما في هوكس حيث اشاروا الى ان عدم اجتماع الولايات المتحدة بعامل الدين في الشرق الاوسط فكما اكثر.. ونصموا باجراء الحوار مع قادة الحركة الاسلامية وفق شروط خاصة اذا كان ذلك ضروريا الا انهم استثنوا نجم الدين اربكان من ذلك اذ اعتبروه الزعيم الاسلامي الوحيد الذي يمكن وصفه برجل علم ولا يشبه باقي قادة الحركات الاسلامية.

وعومما ايا كانت مبررات زيارة اربكان لواشنطن في اكتوبر الماضي فان لقاءاته مع المسؤولين الاميركيين تمت بناء على وساطة السفير التركي بواشنطن وبناء على نصائح ليميل ام سي لاقلين الذي يرى ضرورة التعريف على حزب الرفاه الذي يعتبر جزءا من تركيا.

وكانت اهم نتائج اللقاء من وجهة نظر حسن جمال المعلق البارز في «صباح» ان توقيت الزيارة استهدف المعلنة دالة دبلوماسية لبواشنطن بانه لا خطورة مطلقا من وصول الرفاه الى السلطة لان الرفاه ليس من خارج النظام بل من داخله. وان التجربة الديمقراطية التركية تشير الى ان الرفاه سيكون هو الحارث الراجح في الانتخابات المقبلة وستجر امريكا على قبوله.

ووفقا لما كتبه امين اوزجول في جريدة صباح يوم ٢٩/١٠/١٩٩٤ فان تيموثي وبرت مساعد وزير الخارجية الاميركي ابلغ اربكان عدم معارضة واشنطن من وصول الرفاه الى الحكم رغم العلم في الشرق الاوسط لانه لا تريد رؤية ايران ثانية، وانه اذا وقف الرفاه ضد امريكا فستطالب امريكا بسداس ديونها.

وابلغ اربكان المسؤول الاميركي انهم كانوا شركاء في السلطة من قبل وانهم سياتون ويخرجون ايضا الى ومن الحكم عبر الطرق الديمقراطية ومجيئهم للسلطة يعني الاستقرار.. اما الديون فانه تم تسديدها.

وبرر عبدالله جول الامين العام المساعد لحزب الرفاه زيارة اربكان واتصالاته مع المسؤولين الاميركيين بانها كانت فرصة لتغيير الافكار السلبية وتلك يحتاج الى التعارف واللقاء المباشر حيث تم انتزاع تلك الافكار واصبح المسؤولون الاميركيون على استعداد لحيء الرفاه الى السلطة.

وعومما قاتنه لا يمكن وصف الاتصال سواء من جانب واشنطن او اربكان بالخطا او عدم المصداقية، بل ان ذلك يشير الى الواقعية السياسية وعدم التجاهل الآخرين والوقوع في براثن الاعلام والتقارير الامنية غير الامينة.

فالرفاه الذي تحاربه اجزة الاعلام ليس الغول الذي سبائل تركيا اذا وصل الى السلطة لانه شارك في حكومات ائتلافية ٣ مرات في التسعينات عندما كان يعمل تحت اسم حزب السلامة ونجم الدين اربكان كان مساعدا لرئيس الوزراء ٣ مرات والتقى بالرؤساء والمسؤولين في الكثير من الدول الا انه وهو في المعارضة تحول على يد اجزة الاعلام الى ارماني واصور.. ولذلك منع الجميع من التعامل مع حقيقة مؤكدة في تركيا، بان الحكم تتداوله الاحزاب والرفاه احدها ولا خوف منه.. وهو ما ارات امريكا ان تؤكده قبل يفهم الآخرون؟

## عرض خاص من شركة فنورد للسيارات

# استلام مبلغا نقداً في يدك + أفضل صفقة من الوكيل



اختر سيارة فنورد.. اقطع القسيمة.. اعد الصفقة.. استلم النقود!

<p>ابتداءً من ١٠٦٢٠ درهم شهرياً</p> <p>تمبو</p>	<p>ابتداءً من ٥٩٥ درهم شهرياً</p> <p>تورس</p>	<p>ابتداءً من ٦٦٠ درهم شهرياً</p> <p>كراون فيكتوريا</p>
---	---	---

استلم مبلغاً في يدك كعرض خاص من شركة فورد للسيارات، يقدمه لك وكيل فورد عند شرائك السيارات المختارة من موديل ١٩٩٤ وتسليمه قسيمة الإعلان للسيارة المختارة (كراون فيكتوريا) ٤٦٠٠ درهم، تورس ١٨٠٠ درهم تمبو ١١٠٠ درهم دفعة نقدية واحدة فقط مع كل سيارات.

يمكنك الاحتفاظ بالنقود او توظيفها في عملية الشراء للحصول على أفضل خصم او تحويلها الى حسابك في نظام التقسيط.

• كراون فيكتوريا بدون دفعة أولى - ابتداءً من ٢١٦٠ درهم شهرياً • تورس واغن بدون دفعة أولى - ابتداءً من ١٥٩٥ درهم شهرياً • تمبو بدون دفعة أولى - ابتداءً من ١٠٦٢ درهم شهرياً

فسارع الآن الى اقرب وكيل فورد للحصول على تفاصيل أفضل العروض على الاطلاق.

\* تخضع لموافقة البنك

دبي ٦٦٨٤٥٥ ابوظبي ٣٥٣٨٥٠/٢٤٢٨٨ الشارقة ٥٩٩٤٤/٥٩٤٤٥ رأس الخيمة ٣٥١١٣٣ الفجيرة ٢٢٢٤٧٤ أم القيوين ٦٦٦٧٥٤ العين ٦٥٤٧٧٥

كندا رامي للسيارات

ينتهي العرض في ٣٠ نوفمبر ١٩٩٤

دولة الامارات العربية المتحدة  
وزارة الصحة  
ادارة المشتريات  
اعلان عن طرح المناقصة العامة رقم  
ع-٣٧/٩٤  
بشان القيام بخدمات تنظيف لمستشفى دما

تدعو وزارة الصحة للتعهدين المتخصصين من مواطني دولة الامارات العربية المتحدة المرخص لهم والمسلحين لدى غرف التجارة والصناعة بالدولة لتقديم طمائمهم عن القيام بخدمات تنظيف لمستشفى دما بالمنطقة الطبية الغربية.

يمكن الحصول على مستندات المناقصة خلال ساعات الدوام الرسمي من ادارة المشتريات بوزارة الصحة في ابوظبي مقابل دفع مبلغ وقدره (٢٠٠) درهم غير قابل للرد.

يجب ان يصحب العطاء تأميناً ابتدائياً في صورة كفالة مصرفية صادرة عن احد المصارف العاملة بالدولة محررة باللغة العربية غير مشروطة ولا قابلة للالغاء لاعتل قيمتها عن (٥٠٪) من قيمة العطاء سارية المفعول لمدة (١٢٠) يوماً من تاريخ فتح المظاريف.

تودع العطاءات في الصندوق المخصص لها بإدارة المشتريات بوزارة الصحة في ابوظبي في موعد اقصاه الساعة العاشرة من صباح يوم الأربعاء الموافق ١٢/٢٨/١٩٩٤ وهو موعد فتح المظاريف.

وكيل الوزارة







بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

رَبِّهِمْ وَنَحْنُ بِأَرْوَاحِهِمْ

تقدمها

شركة بترول أبوظبي الوطنية للتوزيع  
والخدمات النفطية العامة

سعادة / المهندس محمد بن راشد  
المدير العام

بمناخية حرم البترول

الجائزة الأوروبيت العالمية  
لسنة ١٩٩٤  
للجودة

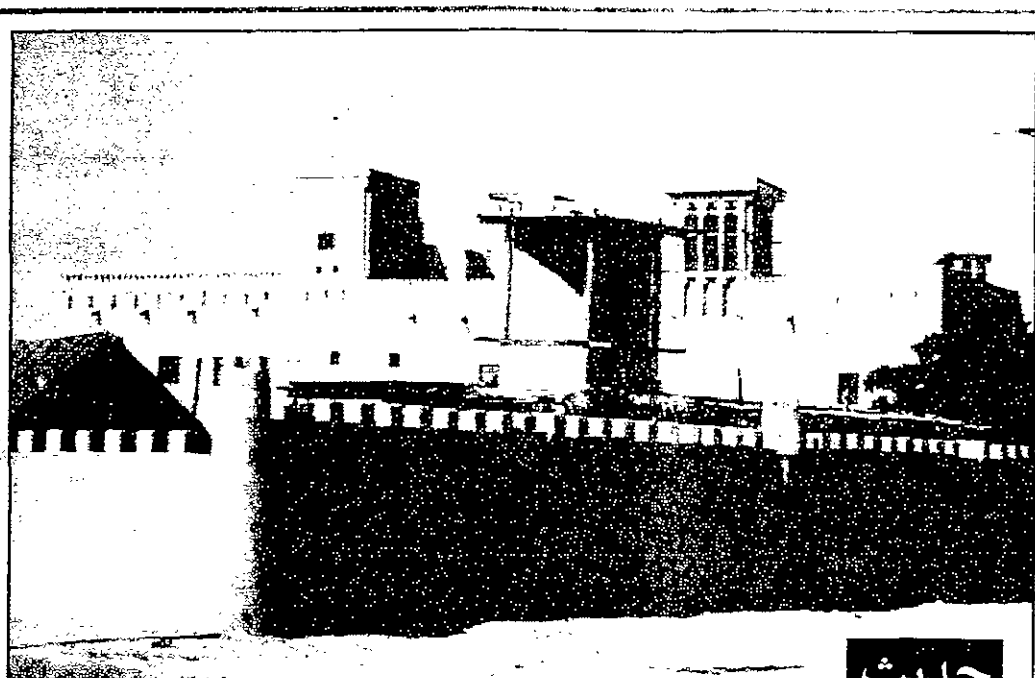
الراعي للتجارة العامة الحديثة  
وكيل أدنوك للتوزيع بإمارة رأس الخيمة



● ترحب صفحة «رأي الناس» بتعليقات القراء حول ما ينشر من مقالات وموضوعات كما ترحب بمساهماتهم على هاتف ٤٥٥٨٨٨٨ ابوظبي - فاكس ٤٥١٦٥٣ ابوظبي ص. ب ٧٩١ ابوظبي



مطلوب من قسم الطرق والجسور بلدية ابوظبي إعادة الفتح الخاصة بالطريق والمقابلة لمدينة بدر لان المسافة أصبحت بعيدة على السكان بعد انشاء الجسر واغلاق الفتح مما يسبب كثيرا من المضايقات لهم.



متحف عجمان شاهد على اصالة الماضي تصوير/ سيف الحمادي

## رؤية

الامومة وما ادراك ما الامومة فهي النبل الذي يتجسد في كل حركاتها وسكناتها، ان اصاب احد افراد مكرم، فانا هي العين الساهرة التي لا يغمض لها جفن والروح الاثيرة اليقظة التي تتساقط بعاطفتها الدافئة نحو فلذات اكبادها لتطمئن نفسها، ولتستريح بالا.. وهذه الحقيقة تدعوني الى احياء ذكرها في كل مناسبة، حتى نذكر ماهيتها التي تتعدى كل منظور ومعهود ومعروف.. ولعل اسوق هذه الحكاية، اكبارا للامومة الرائدة على عرش الافئدة والازدهان...

وتعلم والدي بالامر، لم يزل السوفت حتى حضر والدي ويصحبته الطبيب الذي يبارك بفحصه شقيقتي فحفا دقيقا، والذي ترافقه بذهول وتساؤل ولهفة، تتطلع الى وجهه، لتري ملامحه كيف يتبدل وتتغير، وما انتهت الى ان وفاء بحاجة الى عناية تامة، فهي مصابة بالتهاب في شعبيات الرئة، وعلاجها يطول اذا لم تخذ للراحة وتستعمل الادوية استعمالا دقيقا، ونال والدي الوصفة الطبية ليحضر الادوية الضرورية، وانصرف بعد ان اعطى والدي بعض الملاحظات عن الطعام والشراب النواجب ان تتناوله وفي هذه اللحظات، ران السكون على جو البيت، فلا صوت يرتفع ولا حركة تتبدى، فكانت المرحى اصاب الجميع، ومن ثم قامت والدي، وجلست بجانب السرير ترافق كبدتها، وتعطيها الدواء في حينه، وترافق حركاتها وتطمعها والمناكولات التي اشترى بها الطبيب، وكانت حالة امي تتغير بتغير حالة اخوتي، فاذا تمنت حرارتها انخفضت اسارير وجه امي، ونصمت فخرا، اما اذا ارتفعت الحرارة او سعلت وفاء الحبيبة او تاملت فضضربت امي، ويعلل قلبها، وتصرخ الى الهاتف تخبر الطبيب بالامر، وتعود لقلعة في معصها قرب السرير، تعطي الدواء، وترافق الحالة بحسنة وتبصر، ومضى اليوم الاول، على مرض فاء، والدي لم يترك فاه طمع النوم الا ناسا، كما وانها لم تتناول من الطعام الا نذرا.

لله ما اطيبت قلوب الامهات وما احلها فلام ترهن حبيبتها من اجل اسعاد اولادها، فالفخر الذي يصيبهم بجل بها، والنشر الذي يزل بهم، بنزل في قلبها ويعكس قتاله الفاتحة على فاهها، وهذا حري بنا جميعا ان ندعو الله ان يصون قلوب الامهات من الانى ويدفع عنهم كل شر.

د. اسامة الدجاني الحسيني

**البقاء لله**  
**ادارة الحسابات بوزارة المالية والصناعة**  
**تأطر الزميل خليل ابراهيم يونس**  
الاحزان في وفاة المرحومة - المغفور لها باذن الله  
**والدته**  
اسكنها الله فسيح جناته ﴿إنا لله وإنا اليه راجعون﴾

**بسم الله الرحمن الرحيم**  
**إنا لله وإنا اليه راجعون**  
مدبر عام مؤسسة زايد بن سلطان آل نهيان  
للأعمال الخيرية والانسانية  
وجميع العاملين فيها  
يقدمون اصدق عبارات التعزية الى  
الزميل السيد /  
**احمد عبدالله حسني المنياوي**  
**لوفاته والدته**  
كما يقدمون اصدق التعازي للابن  
السيد / **محمد المنياوي - بلندن**  
وسائر افراد العائلة بالامارات ومصر  
﴿إنا لله وإنا اليه راجعون﴾

## من القراء الى المؤسسات

الى وزارة الزراعة

ماجد المزروعى من المنطقة الغربية بتبني جهود وزارة الزراعة والثروة السمكية في توفير كثير من المستلزمات الزراعية التي يحتاجها المزارع باسعار رمزية بالجملة في بعض الاحيان.. ويطلب وضع علامة «غير مخصص للبيع» او القيمة الحقيقية للبيع على المواد التي تصرفها للمزارعين.. حيث لوحظ في الآونة الأخيرة قيام بعض المزارعين ببيع المواد التي تزرع عليهم او التي تباع لهم بنصف القيمة في السوق..

الى ادارة المرور والترخيص بأبوظبي

فاروق الغزوي يطلب في رسالته من المسؤولين البحث عن حل لمشكلة مواقف السيارات في وسط مدينة ابوظبي وخاصة في شارع حمدان ومنطقة الشادي السياحي حيث انهما من المناطق التي تكثر فيها الابراج الضخمة في الوقت الذي لا يتوفر فيها أماكن لوقوف سيارات ساكني تلك المناطق. ويقول لقد تعرضت للمخافة البرورية اكثر من مرة بسبب ازحام المواقف وكثرت المخالفات ايضا للوقوف في أماكن غير مخصصة للوقوف ولكن المشكلة تتمثل في انه لا بد من هذا الموقف وهذا التصرف.. ولكن الى متى سيستمر هذا الحال على ما هو عليه.. نرجو من الجهات المختصة ايجاد الحل..

## ملاحظات حول الاعلانات التجارية

مشكلة تكررت والاهل كثيرا في بعض الصحف وهي عدم تدقيق الجرائد الأجنبية وأحياناً العربية في الاعلانات التجارية التي تقوم بنشرها سواء كانت اعلانات ترويجية لسلعة معينة أو اعلانات خدمية.. ومثال عن ذلك.. اعلان عن طلب خدمات في اوقات معينة انشاء اليوم.. ورغم ان وزارة العمل أصدرت قراراً بمنع هذا التصرف إلا انه وللأسف الشديد سارت بعض الصحف بنشر هذه الاعلانات مخالفة كل القرارات والجهود التي تبذلها الدولة لتفحص عن هذه الظواهر.

● اعلانات للتدريب وتعليم الطبخ وقص الشعر والحناء.. وغيرها من منزل الدربة وهذا ضد القانون ولا ما حظ من أي عمل تجاري ان يحصل على تصريح من وزارة العمل وغرفة التجارة.. وزارة الصحة والدفاع المدني.. إضافة الى شهادة من هذه الجهات بان ائحل صالح للعمل.. ومن جانب آخر فان هذا التصرف يضر بالمحال الأخرى المرخصة والتي تقوم بدفع الرسوم والايجار سنويا لمزاولة هذه المهنة.

(جمعة عبيد الشاشي)

بالإشارة الى الرسالة التي وصلتنا من مجموعة من طلاب الصف الثالث ثانوي ادبي وبخصوص طلب فصل الاختبارات مادة علم النفس عن مادة علم المنطق.. نود ان نحيط قراءنا الاعزاء انه تم الرد على هذا الاستفسار من قبل الاستاذ عارف الشيخ مدير ادارة التقييم والامتحانات بوزارة

## رأي رأي

متى ينتهي زحام الشباب بمهرات الجمع الثقافي في الأيام المخصصة للطلقات؟

القارئ محمد عبدالرحمن يقول: ان ادارة الجمع الثقافي مشكورة قامت بتخصيص يومي السبت والاثنين من كل اسبوع للنساء والطالبات فقط للاطلاع والقراءة في المكتبة لكن للأسف عندما ابنتي اخذت اخذت مرة للجمع.. وجدت اربعة المجمع تعج بالشباب الذين يتسعون في المرات دون ان يقدروا حرمة المكان الذي يتواجدون فيه والذي يعتبر صرحا للثقافة والابداع.. وارجو من المسؤولين ايجاد حل لهذه الظاهرة غير الحضارية.

## جمعة القبيسي:

نسعى لتوفير كل الضوابط للمحافظة على مكانة الجمع الثقافي

حول هذه الملاحظة يقول السيد جمعة القبيسي مدير دار الكتب الوطنية بالجمع الثقافي: لقد حرص الجمع باقسامه على اداء دوره الثقافي المتميز في المجتمع.. وقد قامت دار الكتب الوطنية بوضع جدول زمني محدد تقدم وفقه خدماتها المكتبية لروادها الكرام حيث تم تخصيص ايام محددة لطلقات

مرحلي الاعدية والثانوية «السبت والاثنين» وايام اخرى محددة لطلاب مرحلي الاعدية والثانوية «الاثنين والثلاثاء» اما ايام الاربعاء والخميس فخصصت لطلاب المرحلة الجامعية.. وسعيا لتقديم خدمات افضل في بيئة اكثر تناسبا.. تعمل دار الكتب الوطنية الان على تأسيس مكتبة خاصة بالنساء «قاعة الطلاب من الجنسين» وسوف تفتح ابوابها وفق جدول زمني وضوابط تحقق الغرض من تأسيسها.

كما تم في هذا الاطار التنسيق بين اقسام الجمع الثقافي والجهات المختصة من اجل معالجة بعض هذه الحالات الفردية القليلة التي تحدث احيانا.. ونحن اذ ندين هذا.. نسعى لتوفير كل السبل والوسائل اللازمة للمحافظة على مكانة الجمع الثقافي الادبية والاجتماعية والثقافية والتربوية لدى جمهور دولة الامارات العربية المتحدة.

جمعة القبيسي

النهضة قيمة اسلامية ومطلب حضاري (اسبوع البلديات والبيئة العاشر)

كل ابن آدم خطاء، وخير الخطائين التوابون، صدق

الحبيب المحبوب سيدنا محمد - ﷺ - فما من انسان على وجه هذه السبيلة إلا ويخطيء ويقع في الذنب صغيره وكبيره - إلا اهل العصمة من الانبياء عليهم السلام.. يا ايها الانسان انت محتاج الى ربك في كل لحظة.. فلا تجزع من العودة الى اعقاب التوبة بين يديه، فانه غافر الذنوب وقابل التوب.. عذ اليه بدموع خشية والوجل، وانفس قلبك في ضباب الاخلاص، وصف نفسك من ادران الذنوب، فوالله الذي لا اله الا هو انه يريد ان توب اليه، وتفتح عن معاصيه، اسمع - ربك الله - ان قوله تعالى في حديث قدسي ان نبيه داود - عليه السلام - حيث يقول تبارك وتعالى: يا داود.. لو يعلم المدبرون عني كيف انتظاري لهم، ورفقي بهم، وشوقي الى ترك معاصيهم، لمتوا شوقا لي، ولتقلعت اوصالهم من محبتي، اذا كانت هذه ارادتي في المدبرين عني، فكيف ارادتي في المقبلين علي.. قيا اخي المسكين: انت المحتاج الى الله والى غفرانه وتوبته، اتخ مطايا الاقبال عليه في جوف الليل وانت تقاويه قاتلا:

عبدالحكيم بن سالم الشاعر

## يتقدم

سالم خليفة القبيسي

بخالص العزاء والمواساة الى السيد

عبيد خليفة الجابر

بوفاة المغفور لها

والدته

سائلا الله تعالى أن يتغمد الفقيدة بواسع رحمته ويسكنها

فسيح جناته ويلهم آله وذويه الصبر والسلوان.

﴿إنا لله وإنا اليه راجعون﴾

يتقدم

سالم خليفة القبيسي

بخالص العزاء ومصادق المواساة

في وفاة المغفور له

السيد / مال الله جمعة سعيد

مشرف بيت شباب الفجيرة

تغمد الله الفقيد بواسع برحمته

وألهم آله وذويه الصبر والسلوان

﴿إنا لله وإنا اليه راجعون﴾



## في ألمانيا انحسار تدفق اللاجئين بعد اقفال باب الهجرة الحكومة الألمانية تعاقب شركات الطيران الناقلة للمهاجرين غير الشرعيين

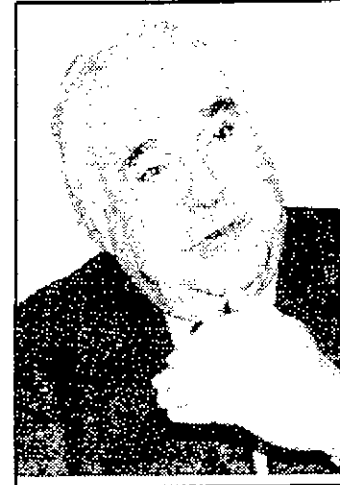


○ لم يعد المهاجرون في ألمانيا يتلقون نفس الرعاية السابقة

أكثر الدول الأوروبية تباينا في الاعراق، أظهرت الإحصائيات التي نشرت في بون هذا الشهر أن ألمانيا تحتوي ٦.٩ مليون أجنبي يشكلون ٨.٥٪ من السكان، مقارنة مع أقل من ٢٪ من السكان في أوروبا الغربية ككل و ١.٢٪ في ألمانيا في عام ١٩٦٠.

خلال السنوات الخمس المضطربة منذ تفكك الكتلة السوفيتية وسقوط الستارة الحديدية اجتذبت ألمانيا أكثر من حصتها التناسبية من اللاجئين، وقد استمر عامل الجذب هذا رغم صدور قانون اللجوء الجديد فقد انتهى في ألمانيا ثلثا أعداد جميع اللاجئين الذين هربوا لأوروبا الغربية من الجمهوريات اليوغسلافية السابقة.

ترحيل الإضراب عن الطعام واعمال الشعب. حتى وصل الأمر إلى اعتراف بعض أشد المنتقدين للقانون الجديد، بأن ألمانيا بحاجة لفعل شيء ما لوقف تدفق اللاجئين. إذ بعد تلقي أقل من ٢٠ ألف طلب لجوء في عام ١٩٨٣، أغرقت البلاد بـ ٤٣٨ ألف طلب بعد عقد من الزمن. وقد غذى المطرّفون اليمينيون في نفوس النشطاء الألمان الاعتقاد القائل بأن اللاجئين يستغلون الضمان الألماني اللبرالي للاجئين السياسيين، والذي اتخذ كتعويض عن تجاوزات النازيين. ورغم أن المستشار هيلموت كول أكد في أكثر من مناسبة أن ألمانيا ليست بلد هجرة «ألا أن هذا البلد يبقى واحدا من



○ هيلموت كول: ألمانيا ليست بلد هجرة

بالنسبة لأسرة الزيجويلا الألمانية التي هاجرت لأرض العسل واللين ألمانيا، تبين أن الأرض الموعودة لم تكن سوى غرفة ملولها ٦ أمتار وعرضها ٢.٥ متر. أنها تحوي أربعة أسرة ومهدا، وطاولة وكراسي والعبا مستعملة سابقا، وجهاز تلفزيون قديما هناك ردمه معتمه تؤدي لحمامات مشتركة.

وتقيم عقبات قانونية أما لبقاء اللاجئين خارج أراضيها أو لترحيلهم فور تسللهم. في القانون الألماني الجديد فقرتان كافيتان لصعد من يفكرون بطلب اللجوء السياسي تجعل الفقرة الأولى أي لاجئ يصل إلى أرض ألمانيا عبر بلد ثالث آمن - أي تسود فيه الديمقراطية وتحترم فيه حقوق الإنسان - غير مستحق للجوء وقد اعتبرت بون الدول التسع المجاورة لألمانيا مناطق آمنة مما أحاطت ألمانيا بنوع من الخندق الأرضي. تشمل الفقرة الثانية على إجراء دراسة وتقييم للوضع في وطن اللاجئين وللتأكد مما إذا كانت تلك الدولة تمارس ضغوطا واضطهادا بحق مواطنيها يشير النقاد إلى أن القائمة التي وضعتها بون بشأن الدول التي تمارس الاضطهاد ضيقة جدا وتستثني دولاً كالصومال وليبيريا حيث لا توجد حكومات بالفعل. واتخذت ألمانيا إجراءات صارمة بحق خطوط الطيران التي تحمل مسافرين دون جوازات سفر مناسبة أو تأشيرات زيارة والآن يسافر جوا حوالي ١٪ فقط من طالبي اللجوء، ولجميعهم من طلب اللجوء بشكل رسمي، فإنهم يتلقون إلى مناطق عبور خاصة خارج الأراضي الألمانية.

كما دعمت الحكومة الألمانية شرطة الحدود في وقت وقعت فيه اتفاقيات مع

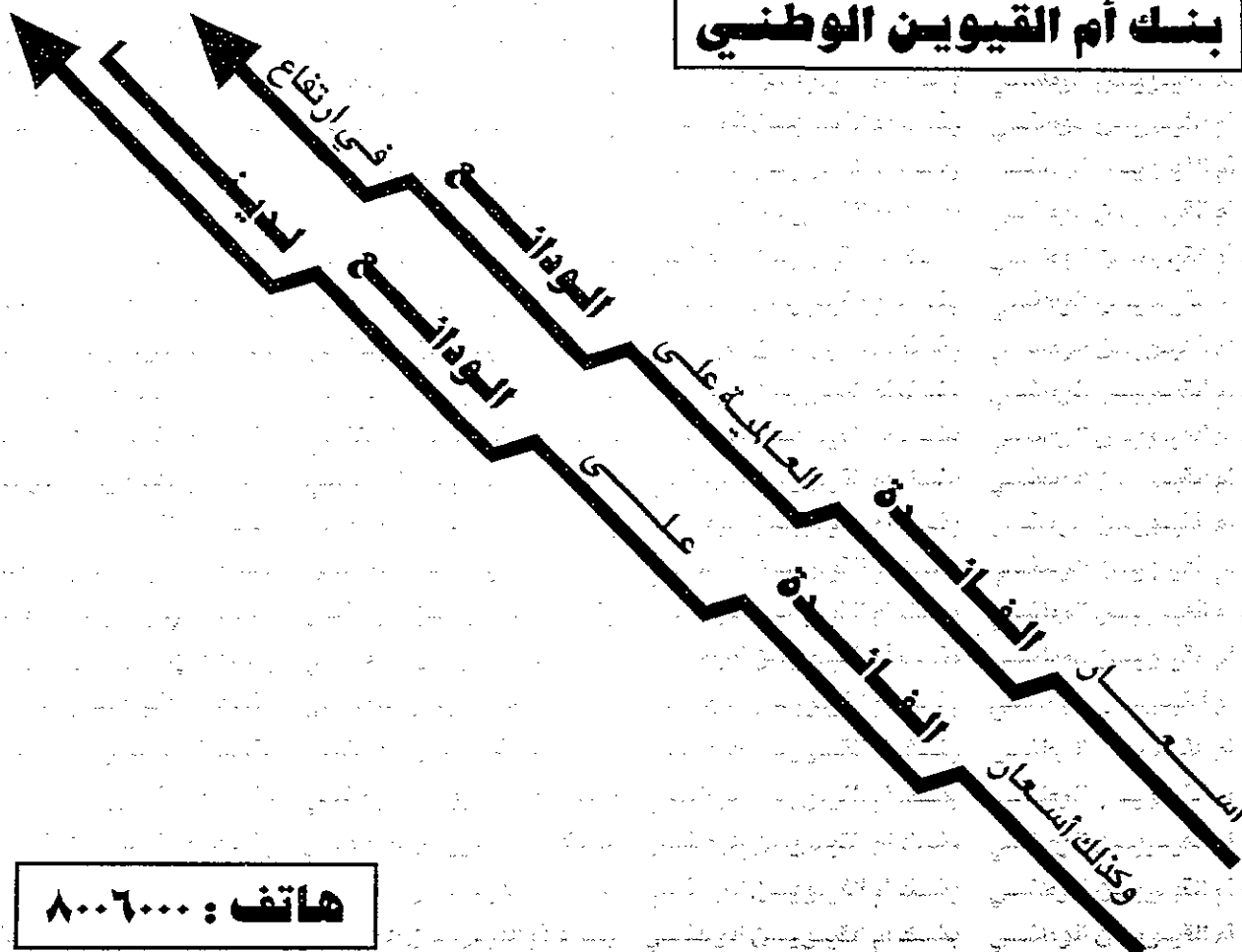
رغم مكوثهم في السكن التابع للصليب الأحمر الألماني الخاص باللاجئين والواقع في شوارع بيرلنر قسان أسرة الزيجويلا - فيدييل ٢٧ عاماً، زوجته الحامل سليفيتي ٢٣ عاماً، وطفلاه الصغيران فاليري وفاليري، هذه الأسرة تعتبر نفسها سعيدة الحظ للغاية أنهم يأتون ضمن عدد متضائل من طالبي اللجوء الذين استقبلوا النكول لألمانيا والبقاء مدة كافية لجعل طلبهم باللجوء يؤخذ في عين الاعتبار قبال فيدييل زيجويلا، الذي يتهم الاضطهاد الصربي في منطقة كوسوفو الواقعة داخل صربيا بالنسب في قسده لعمله كمهندس قطارات ومن ثم طرده من وطنه قال: كل ما نريده هو البقاء هنا نريد الإقامة هنا كالألمان.

لكن هذا المطلب لا يتوقع قبوله.. إذ في أعقاب مراجعة شاملة وجنرية لقانون اللجوء الألماني الذي جرى في يوليو ١٩٩٣، انخفضت أعداد طلبات اللجوء من معدل وسطي بلغ ٣٧ ألفاً في الشهر الواحد لحول عشرة آلاف طلب حالياً ومن بين ٣٠٠ ألف طلب فحصها المسؤولون الفيدراليون هذا العام، منح حق اللجوء ٧٪ فقط من الراغبين وحتى لم تعد الجنسية الألمانية حقاً لغالبية الأجانب في هذا البلد.

قالت جويث كومين، رئيسة مكتب الفوضية العليا للاجئين التابعة للأمم المتحدة في بون.. ما زالت ألمانيا تستقبل حوالي نصف أعداد طالبي اللجوء في أوروبا، وهي بذلك تتحمل أكبر عبء من بين دول المجموعة الأوروبية. لكن أعداد أولئك اللاجئين تضاعفت بشدة حتى وصل الأمر إلى أن القضية السياسية الأكثر تفجيراً في ألمانيا قبل عامين، لم تكن تذكر في الحملة الانتخابية لهذا الخريف.

ضغوط تدعو للهجرة لا يعكس انخفاض طلبات اللجوء تقلصاً في الضغوط الداعية للهجرة. تتمثل تلك الضغوط في وجود خط اجتماعي اقتصادي فاصل بين أوروبا الغربية المستقرة في الشمال الغربي، وبين أوروبا الفقيرة المضطربة غير المستقرة في الجنوب الشرقي والتي ما تزال تعاني من مخاطر شديدة عديدة عوضاً عن ذلك أصبح من الأصعب عبور تلك الفاصل لصالح أو على الأقل بشكل قانوني لأن دول أوروبا الغربية تقفل حدودها

### بنك أم القيوين الوطني



### ترجمة: ميسون جحا

بولندا وجمهورية التشيك لجعل الأمر صعباً على اللاجئين لاستخدام تلك البلدان كمناطق تجمع كما حدث بون من مدفوعات الرعاية الاجتماعية لطالبي اللجوء فالأسرة اللاجئة التي كانت تحصل سابقاً على أكثر من ألف دولار نقداً في الشهر لتحصل الآن سوى على ٥٢ دولاراً لكل شخص وسلسلة من المواد التموينية أو نوع آخر من المساعدة.

#### قرارات مفاجئة

تأتي الإجراءات الأخيرة في ألمانيا لتجعل اللاجئين أكثر قلقاً من أي وقت مضى فالقرارات غالباً ما تتخذ بشكل



○ النازيون الجدد: يتصدون لطالبي اللجوء

# الزواج

أول عرض سمعي للزواج في إطار تلفزيوني

٥٠٠٠٠

أكثر من مجرد أحلام



CITIBANK



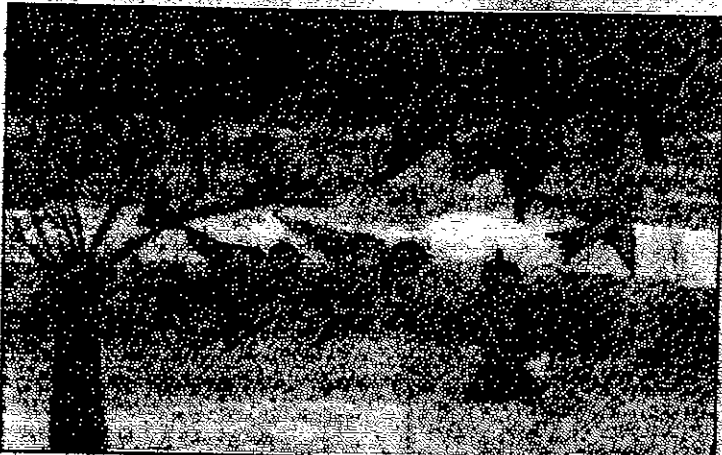
## الفنان.. الصغير



الاسم: علي بن عبد الرحمن العلمي - الصف: الثاني الابتدائي - الموضوع: سقفة الاتحاد.



الاسم: محمد علي بن عبد الله بن الشيخ - المدرسة: ابن كثير الابتدائية - الصف: الثاني الابتدائي - الموضوع: التشجير في بلادنا.



الاسم: أشواق سالم محمد - المدرسة: الأزهر الابتدائية - الصف: الخامس الابتدائي - الموضوع: العمل في الجزيرة.



● أماني أحمد خليل الشراوي.. تتحدث عن مصادفة يوم مولدها مع ذكرى قيام وطننا الغالي الإمارات قاعة:  
- هو شعور جميل حيث أنه يوم مولدي تحتفل الدولة كلها بعيد ميلادي والبهجة والزينة تعم كل مناطق وإرجاء الدولة، وهي ذكرى عزيزة علينا جميعا نحن شعب الإمارات.  
- أتمنى أن أكمل تعليمي وأن أكون من المثقفين وأصبح طبيباً أعالج أطفال لكي أساعد أطفال بلدي.  
- وطني الحبيب أنت درة وهيا الخالق الجليل لنا لذا يجب أن نحافظ عليك ونصونك من كل شر وأن تبقى دائماً عالياً خفاقاً يا علم بلادي..

الأصدقاء الأعزاء الذين يصادف يوم ميلادهم ذكرى قيام دولتنا الغالية يمكنهم إرسال صورهم لنشرها في هذه الزاوية التي تستمر حتى آخر يوم في اجازة العيد الوطني المغنيل.

## فريق المرشدات بمدرسة جميلة بوهيرة بزرور مدرسة خولة بنت الأزور العسكرية



قام فريق المرشدات بمدرسة جميلة بوهيرة بزيارة لمدرسة خولة بنت الأزور العسكرية، وتم الانتقال عبر طائرة عسكرية من مطار الفجيرة لحدود في القاعدة الجوية.

وتعرفت الطالبات على طبيعة الدراسة وكيفية الالتحاق بالمدرسة والشروط الواجب توافرها بالطالبة المتقدمة، ثم توجهن لقاعات الدراسة وأقسام المدرسة التي يتم فيها التدريب على الرماية، الجري والسكن النخلي ويعدّها لرحلات مسابقات في ميدان العمل والرماية ومسابقة أخرى ثقافية، وفي ختام الرحلة تم تبادل الهدايا بين التلميذات.

## مواهب ٢ ديسمبر



● مريم محمد إبراهيم الخيال.



● شيخة أحمد يوسف بوصفارة.



● عائشة محمد سالم بن نصر.



● خميس موسى مبارك جريه.



● جاسم خميس قبيوه.



● سالم خلفان راشد خلفان.



● عبدالله محمد راشد عبدالله.

## أنشطة.. المدارس



● عمل جماعي لانجاز المصفاة.

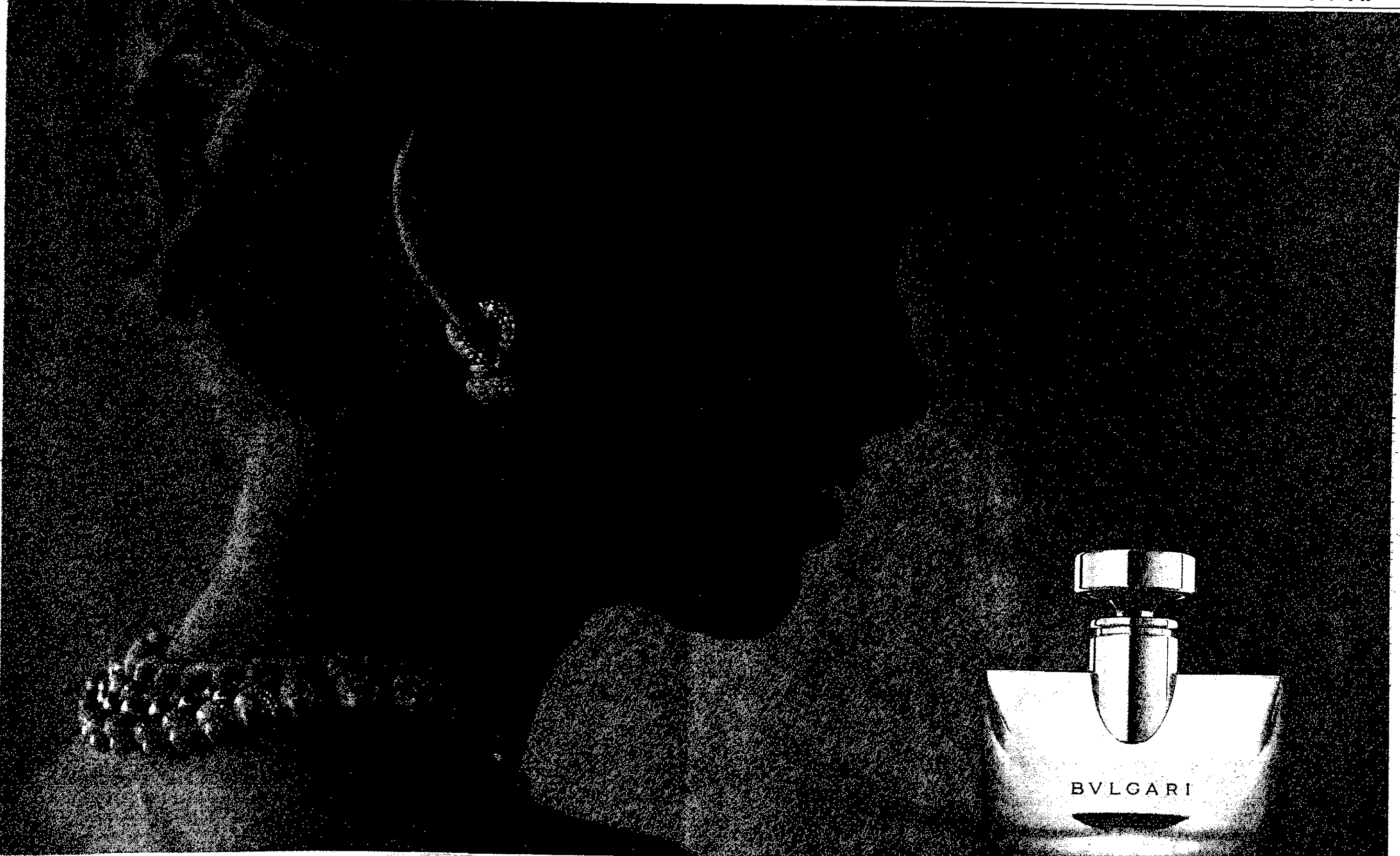
## ١٨٠ طالبة بمعسكر اليوم الكامل بمدرسة الظيت

نظمت مدرسة الظيت الإعدادية للبنات برأس الخيمة معسكر اليوم الكامل شاركت فيه حوالي ١٨٠ طالبة.. وتضمن عدداً من الأنشطة المدرسية حيث تم التدريب على فقرات الاحتفال بالعيد الوطني المغنيل بالإضافة إلى انجاز أعمال يدوية مختلفة استلحت الطالبات عليها التكريم والهدايا التي تم توزيعها في ختام المعسكر.



## محاضرة صحية عن مرض الطاعون بمدرسة بيتونة بالغربية

ألقى الدكتور صقر خالد زعتر مدير الطب الوقائي والصحة المدرسية في المنطقة الطبية الغربية محاضرة صحية في مدرسة بيتونة الابتدائية للبنين بالمنطقة الغربية عن مرض الطاعون موضحاً بصورة مبسطة للتلاميذ أسباب المرض وطرق العدوى وفكرة الحضانة وكيفية الوقاية ودعا التلاميذ إلى ضرورة المحافظة على نظافة البيئة المحيطة (المدرسة، البيت، الشارع) والاهتمام بالنظافة الشخصية والعامة حفاظاً على الصحة ووقايتها وحمايتها من التعرض للاصابة بأي مرض من الأمراض..



BVLGARI

بولغاري

توفر فقط لدى محلات بولغاري للمجوهرات ومحلات العطارة المتميزة







**حوار**  
تعزيزات  
حقيقية  
لنفاية...  
بوتيك  
مركز لاهم في تزيين اظفار السيدات  
الارامل  
الارامل  
الارامل  
شارع عمان / بجانب سوبر ماركت السلام / ٣٤٨٣٤٦ / ٣٤٨٣٤٦

**اعلانات هبوبة**  
الاحد ٢٤ جمادى الآخرة ١٤١٥ هـ - الموافق ٢٧ نوفمبر ١٩٩٤ م  
الصفحة الثامنة عشرة  
للإعلان في هذه الصفحة ٥٢٣٣٥ ابوظبي \* ٦٦٦٦١ دبي \* ٦٤١٤٦٠ العين \* ٣٣٣٣٠ الشارقة \* ٢٢٩١٢٣ رأس الخيمة

**حملة التهامية للمع والعمرة**  
بمسعر مفر جدا  
في اجازة  
السيور  
الوطني  
قرر الآن واتصل • ابوظبي: ٣١٦٧٢٣

**فقط ٩٩٩ درهما**  
Microsoft Windows  
Excel  
Word  
دورة تدريبية لمدة ٨ أسابيع  
للحجز او الاستعلام  
اتصل على هاتف: ٧٨٠٨٤٩  
جاما للكمبيوتر - ابوظبي  
شارع السلام بجوار العيادة السويدية للاستنان

**قنبلة  
زلزلات  
في عالم  
الشريك  
لدى  
الاجين**  
ملايين آفك  
ملايين ساف داخلي  
للجرك  
تزيينات  
الاجين  
المورال بوشاش  
دورال الساعة  
٢٣٠٩٨٦ ابوظبي

**الشرك مؤسسية  
للحج والعمرة**  
محمد بن عبد العزيز شريف  
تقار عن قيام رحلتها لأداء  
العمرة  
فهد عطر العبد الوطني  
لمدة ١٠ ايام  
المسكن فندم الشراء خمسة نجوم  
بمسعر مفر جدا  
٢٣١٧٢٣ / ٩٧٤٩٦٠ / ٩٧٤٩٦٠ / ٩٧٤٩٦٠  
٩٢٨٢٢٢٢ / ٩٢٨٢٢٢٢ / ٩٢٨٢٢٢٢ / ٩٢٨٢٢٢٢

**انترهوم**  
الاجنة المرفوعة  
الخصوصية والامان  
لكم ولؤدة لكم  
هاتف: ٥٢٥١١١ / ٥٢٥١١١  
فاكس: ٥٢٧٨٤٨ / ٥٢٧٨٤٨

**ABC Agency**  
Recruitment Consultants  
Arabic/English Secretaries  
required for international  
and petroleum companies.  
Must be converse in Arabic  
and English typing and have  
good computer knowledge,  
excellent terms and  
conditions.  
Tel. 327656 - Abu Dhabi

**خدمات تكنولوجيا الأنظمة**  
Systems Technology Services  
تعرض خاص جداً ... فقط (٦٥٠) درهما  
وتحصل على دورة مكثفة في الكمبيوتر  
١- نظام التشغيل DOS  
٢- وندوز العربي WINDOWS (ARABIC)  
٣- معالجة الكلمات  
WORD FOR WINDOWS (ARABIC)  
٤- القوائم الالكترونية  
EXCEL FOR WINDOWS (ARABIC)  
مدة الدورة خمسة أسابيع  
- المسدد مسدد  
شارع المطار - مقابل سوق الخضار الجديد - نهاية الخبر الحديث  
للاستفسار هاتف ٣٩٩١٢٢ - ابوظبي

**المعهد الانجليزي الدولي لدراسات اللغات**  
I.E.I.L.S.  
شهادتنا معتمدة من وزارة التربية والتعليم  
ان معهد I.E.I.L.S. يسعى دائما لتلبية معرفتك باللغة الانجليزية  
او الكمبيوتر والتي تؤهلك للحصول على وظيفة  
مرموقة ترضى طموحاتك وامالك، فالتحق معنا بالدراسات الآتية:  
**دورات اللغة الانجليزية**  
• اللغة الانجليزية مع البرامج السمعية والبصرية للمستويات  
المتوسطة والمتقدمة • الانجليزية لض الهندسة، رجال الأعمال  
• دورات اللغة الانجليزية بالمراسة لجميع المراحل  
**دورات الكمبيوتر**  
• ووردبرفت • ميكروسوفت وورد • اكسل للمستوى المتوسط  
والمتقدم • لوتس • ديبس • ديبس • ٢٠٠ • بيسكال • لغة انسي  
• بيسك • فوكس برو ٢٠٠  
**دورة السكرتاريا الشاملة**  
• طباعة • عربي • انجليزي • مقدمة الكمبيوتر  
• برنامج معالجة الكلمات • كتابة الرسائل التجارية  
• تقنية الاتصالات • أساسيات ادارة المكاتب  
• تاريخ بدء الدورات للغة الانجليزية ١٢/٥  
• توجد فصول خاصة للسيدات  
معهد I.E.I.L.S. ابوظبي - ٣٤٨٣٠٧ العين - ٦٦٩٧٧٧

**البركة للمقارنات**  
للاستثمار  
بنسبة كاملة  
مكونة من ١٠ طوابق ش الجوازات  
مطلوب أيضا بنائيات  
وأراض تجارية للاستثمار  
ابوظبي: ٧٩٣٣٤٥ / ابوخلد

**اي. بي. سي**  
قسم التدريب  
يوفر لكم دورات مستمرة تعقد في مركزنا في ابوظبي وذلك لـ:  
• اصول السكرتارية واعمال الكاتبة وتعلم الطباعة والكمبيوتر لجميع البرامج باحدث  
الانظمة باللاتين واللاتينية والعربية.  
• دورات محاسبية متقدمة لتقانة الحاسوب ومحاسبة عامة ومسك الدفاتر - المحاسبة  
والوازات العمومية - مراقبة التكاليف والخزائن - اعداد وتكتابة التقارير للهيئة.  
• دورات كاتبة للسكرتارية - دورة التسجيل مجاناً يقدم خدمات التوظيف لدينا لتأمين فرص  
عمل مناسبة لهم في افضل المجالات، كما يفتح جميع للتدريين شهادات معتمدة من وزارة  
التربية.  
**وللراغبين باستكمال دراستهم العليا**  
• وذلك دون الاضطرار لترك اعمالهم ومشاكلهم للسر او الالتزام بمحاضرات وصغوف  
دراسية، تتوفر لدينا برامج وترتيبات للدراسات الجامعية وبمظام للامانة من خلال  
جامعات امريكية للحصول على شهادات في البكالوريوس - ماجستير - دكتوراه في  
تخصصات متعددة (ادارة الاعمال - العلاقات العامة - الهندسة - علوم الكمبيوتر -  
الادارة الصحية - علم النفس - الفنون التعليمية، كما تتم معالجة وحساب كافة  
الدراسات السابقة والمؤهلات والخبرات العملية وتحصن من لدة ولواء لطلوبة لانهاء  
البرنامج للختار.  
(علما بان جميع لبرجات الدراسة تتم خارج دولة الامارات العربية المتحدة)  
ابوظبي: هاتف: ٣٣٧٦٥٦ / فاكس: ٢١٣١٩٦

**أحدث طريقة لتعليم العزف**  
على آلة «المصو»  
مدرس خليجي متخصص في  
تعليم العزف على آلة العود،  
وخصوصا الاغاني  
الخليجية والعربية.  
استعداد تام لحياء  
الحفلات الخاصة  
واعياد الميلاد  
٢٠٥٥٨٦ / ابوظبي  
٩١٩٢٩٤٨

**تنوخي لدينا**  
معدات  
صالونات  
للحديقة الصحية والمنازل  
والصالونات والفتادق  
مركز الجرمال  
٢٧٧٨٥٤ / ٩٢٢١١

**مطلوب**  
مندوبات اعلان  
مصمم اعلاني  
ت: ٣٥١٧٨٧ / ابوظبي

**عش الصقر**  
ابوظبي  
تنزيلات كبرى  
فرصة عظيمة لتكشف... بل وتغتنم الكنز  
جنتا به من الشرق الأقصى  
إلى الشرق الأوسط  
لتضيف لمسة الجمال لديكور منزلك  
• اثاث من الخيزران • أحواض للزهر من البرونز  
• مناظر زربية • إباحورات طاولات  
• سلال • يوسلين  
• زهور حريرية • أشجار ونباتات صناعية  
وتشكيلات أخرى كثيرة  
استعداد تام لتنسيق الزهور والنباتات  
ابوظبي - الخالدية - هاتف: ٦٦٥٩٩٢  
نتج أيام الجمع

**اعلان عن وظيفة**  
تمن مجموعة شركة البواردي عن وظيفة  
مندوب علاقات عامة  
على ان يكون المتقدم عربي الجنسية ويشترط ان يكون له خبرة في العمل  
الكامل ببرامج الدوائر الرسمية والمكبرية بالدولة وان يكون له خبرة في اعمال  
الكمبيوتر والاتصال المكتبة وسجل الراتب بعد إجراء المقابلة الشخصية وستكون  
المقابلات المرشحين لهذه الوظيفة اعتبارا من الساعة ( ٤.٣٠ ) مساء  
بر دبي، نوار الصقر، بناية البواردي، الطابق الثاني، هاتف ٥٢٠٤١٠

**قريبا**  
لدينا رمل  
مفصول  
للاستفسار ابوظبي  
٥٤٠٤٩٨ ت

**مؤسسة الها للصل والاعشاب**  
عن وصول خبير طب الاعشاب  
علي صلاح «ابومالك»  
• وجود جميع انواع الاعشاب الطبيعية لجميع الامراض  
وخاصة السكرى وضيق التنفس والربو والسعال  
البلغم وتقوية الحصى في الكل. كما تعلن عن وصول  
قراوات امريكية ومصرية يدوية وادوات النحالة  
للاستفسار ت: ٥١٣٣١٥٠ ص.ب: ٣٥٣٧ / ابوظبي

**شركة كبرى**  
تطلب مندوبي  
ومندوبات مبيعات  
شهادة متوسطة خبرة او بدون  
ولا يشترط التفرغ مرتب +  
عمولة ت: ٣٢٥٦٦٦ -  
ابوظبي.

**للإيجار**  
معرض بشارع حمدان  
بمساحة ٩٠ م ٢ تقريبا  
للاستفسار ت: ٢٦١٤٨٢ - ابوظبي

**حكومة دبي**  
السلطة المسماة «الحكومة التشريعية»  
اعادة اعلان بالشئ في الدعوى رقم ١٩٩٤/٧١٢  
ان للدعي عليه محمود عبد الله الحداد، حدث ان الدعية بدية ابراهيم يحيى  
قد اقامت عليه الدعوى المذكورة بالرقم اعلاه للطالبية بالطلاق للضرر  
وقد اعلاتك بالحضور في الجلسة المحددة بتاريخ ١٤/١١/٩٤ وقد تخلقت عن  
الحضور، عليه اقرار اعادة اعلان مرة اخرى للحضور في جلسة يوم الاثنين  
للموافق ١١/١٢/٩٤م وحضر مالك من مكرات ومستندات للجلسة قبل  
الجلسة بثلاثة ايام عن الاقل وفي حالة تخلك عن الحضور هذه المرة فإن الحكم  
سكون بمثابة الحضور.  
تحريرا في ١٤١٥/٦/٧ هـ الموافق ١١/٨/١٩٩٤ م القاضي

**مطلوب بالعين**  
صيدي  
وبائعة عطور  
ت: ٩٢٣٣٨٢٤ / ٥٠ / ٤٧٧٩٧٠

**محكمة ابوظبي الاتحادية**  
اعلان للحضور امام المحكمة في القضية المدنية  
رقم ٦١٤/١٩٩٤م جزئي بواسطة النشر  
بناء على طلب محكمة ابوظبي الاتحادية الابتدائية  
الى المدعي عليه / علي ناصر علي جسيه / بحريني - عنوانه بالنشر  
اقامت الدعية دائره الاشغال جسيه امارات امارات ابوظبي  
الدعوى رقم ٦١٤ لسنة ١٩٩٤م مدني. جزئي ابوظبي  
وموضوعها مطالبة مالية يبلغ ٧٠٠٠ درهم تكلفة قيمة اصلاح الاضرار  
الفعليه التي لحقت باملاك الدولة.  
فانت مكلف بالحضور امام محكمة ابوظبي الاتحادية الابتدائية شخصيا او  
بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة التاسعة من يوم ٢٤ من شهر ديسمبر  
لسنة ١٩٩٤م.  
وذلك للنظر في القضية بصفك مدعى عليه.  
تحريرا: ١١/٢١/١٩٩٤ م القاضي / عبدالنعم احمد الفضيل

**مؤسسة انتاج وتوزيع**  
تطلب من الجنسين من تتوافر  
لديه الشروط التالية: - خبرة  
عملية في شراء حقوق البرامج  
وانتاجها وتوزيعها على محطات  
التلفزيون والفيديو والاذاعة.  
بالاضافة لادارة الحفلات.  
٣٤٢٦٦٠ / ٣٤٢٦٦٠ / ٣٤٢٦٦٠ / ٣٤٢٦٦٠  
ص.ب: ٤٧٦٦٦ - ابوظبي

**اعلان بيع لنش**  
يعلى السيد / احمد عبيد جمعة - اماراتي الجنسية  
- انه قد باع للنش «ناصر» المسجل في دبي تحت  
رقم ٩٠/١٨٧/٥ الى السيد / محمد باشوكير هندی  
الجنسية ويحق للمشتري المذكور اتخاذ كافة  
اجراءات نقل ملكية النش وتسجيله باسمه لدى  
الجهات الرسمية المعنية ومن ثم التصرف في كافة  
الأوجه - البيع والتاجر وغير ذلك من الاشكال  
القانونية. فمن لديه اعتراض على البيع مراجعة  
محكمة دبي المدنية خلال خمسة عشر يوما من نشر  
هذا الاعلان.

**اعلان تحذيري وقطع علاقه**  
تعلن مؤسسة الاتحاد للاعلام الملونة عن قطع علاقتها مع كل من:  
شيفا كومار سونيل - هندی الجنسية - رقم الجواز ٦٩٤١٣٤ س  
ناثي روزاريو فالنتيني - هندی الجنسية - رقم الجواز ٦٧٨٠٨٠ ج  
وعليه تحذر كل من يتعامل معهما باسم مؤسسة الاتحاد للاعلام  
الملونة او يستخدمهما لتحمل المسؤولية القانونية وعلى المذكورين  
مراجعتنا خلال اسبوع من تاريخ نشر هذا الاعلان لانقضاء  
اقامتهما حسب القوانين المتبعة بالدولة.

**مطلوب سكرتيرة**  
لمؤسسة المشاهير  
للإعمال الفنية والانتاج  
للاتصال ت: ٣٤٧٧٠٠  
ترسل الطلبات على فاكس  
رقم: ٢٢٣٢٩٨ - ابوظبي  
و.ص.ب: ٧٠٥٠٣

**نقد جواز سفر**  
فقد المدعو / خالد سعيد حسن  
مصري الجنسية جواز سفره  
رقم ٨٠٢٤٦ صادر من القاهرة  
وعليه تأشيرة زيارة باذن دخول  
رقم ١٤/١٠/٢٢٢٥٢  
يرجى ممن يشر عليه تسليمه  
مشكورا للسفارة المصرية او اقرب  
مركز شرطة

**للإيجار**  
مستودعات  
بمصفح تصليح  
لمستودعات او ورش  
٩٣١٤٧٥ / ٥٠٤٢٠٧٥٤

**محكمة ابوظبي المدنية**  
اعلان للحضور امام المحكمة في القضية المدنية  
رقم ٢١/١٩٩٤م «كلى»  
بناء على طلب المدعي مهدي رجب الكبيسي  
بوكالة المحامي يوسف الرفاعي  
الى المدعي عليه هادي سعيد هادي المنصوري - وموطنه بالنشر  
انت مكلف بالحضور امام محكمة ابوظبي المدنية شخصيا او بواسطة  
وكيل معتمد وذلك في الساعة الثامنة من يوم ٥ من شهر ١٢ سنة  
١٩٩٤م. وذلك للنظر في الدعوى اعلاه بوصفك مدعى عليه مبلغ  
١٠٧٠٠٠ درهم / حرر بتاريخ ١٢/١١/٩٤  
القاضي / عبدالفتاح محمود  
رئيس الدائرة الرابعة

**شيفا كومار سونيل**  
ناثي روزاريو فالنتيني

**تدليل وإضافة**  
اسم الشهرة  
بناء على كتاب محكمة رأس الخيمة  
الشريعة رقم ٩٤/١٢٢٢ تم تعديل  
والضافة اسم الشهرة بعد التعديل من  
«الغيزوي» الى «الغيزوي»  
للمدعي / خميس راشد سيف وجسيه  
الامارات ليصبح الاسم الصحيح  
خميس راشد سيف الغيزوي  
وهذا للعلم

**إعذار**  
نعتذر للسادة العليين  
الذين لم تمكن من نشر  
اعلانتهم بسبب ضيق  
المساحة وسوف نشرها  
باذن الله في اقرب وقت  
وشكرا



بسم الله الرحمن الرحيم  
يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمَطْمَئِنَّةُ الرَّجْعِيَّةُ إِلَى رَبِّكَ رَاضِيَةً مَُرْضِيَةً فَإِنَّ عِبَادَكَ وَأَجْنَاسَكَ  
صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ

يتقدم

الحاج بن عبد الله المحيرزي  
وأولاده

بخالص العزاء وصادق المواساة إلى

السيد / عبيد خليفة الجابر  
لوفاة المغفور لها والدته

المرحومة / مريم بنت غالب السويدي

سائلين الله تعالى أن يتغمد الفقيدة بواسع رحمته ويسكنها فسيح جناته  
ويلهم آله وذوئها الصبر والسلوان .

"إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ"

بسم الله الرحمن الرحيم  
يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمَطْمَئِنَّةُ الرَّجْعِيَّةُ إِلَى رَبِّكَ رَاضِيَةً مَُرْضِيَةً فَإِنَّ عِبَادَكَ وَأَجْنَاسَكَ  
صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ

محمد جوعان البادي  
وعائلته

يتقدمون بخالص العزاء وصادق المواساة

إلى الأخ / عبيد خليفة الجابر

لوفاة المغفور لها بإذن الله

والدته

سائلين الله تعالى أن يتغمد الفقيدة بواسع رحمته ورضوانه  
ويسكنها فسيح جناته ويلهم آله وذوئها الصبر والسلوان

"إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ"



## في اطار الاحتفالات بالعيد الوطني

### افتتاح معرض المواهب والابتكارات بنادي الجزيرة

كتب: عادل غيث

تحت رعاية الشيخ راشد بن حمدان آل نهيان رئيس نادي الجزيرة الرياضي الثقافي. تنظم اللجنة الثقافية بالنادي غدا معرض المواهب والابتكارات العلمية والذي يستمر حتى يوم ٣٠ نوفمبر الحالي.. وذلك في اطار احتفالات النادي بالعيد الوطني الثالث والعشرين.



**٤٠ ابتكارا جديدا..**  
**وجناح خاص**  
**لأعمال الجمهور..**  
**والفترة الصباحية**  
**للمدارس**  
**والسيدات**

يهدف المعرض الى تشجيع الطلاب على الابتكارات العلمية وتحويل العلوم النظرية الى تطبيقية لتعود بالفائدة على المجتمع.

يتضمن المعرض ٤٠ ابتكارا جديدا يتم عرضها على الجمهور لأول مرة.. كما يتضمن المعرض ولأول مرة تخصيص جناح للجمهور الذي ساهم في المعرض بتقديم مجموعة كبيرة من الابتكارات الجديدة.

يشارك في المعرض عدد من الجهات والهيئات والمدارس بالدولة من بينها جامعة الامارات وكليات التقنية العليا وكلية عجمان للعلوم والتكنولوجيا ونادي الامارات العلمي ونادي ابوظبي العلمي وبلدية ابوظبي ومنطقة ابوظبي التعليمية متشكلة من مدارس ثانوية ابوظبي واعدادية

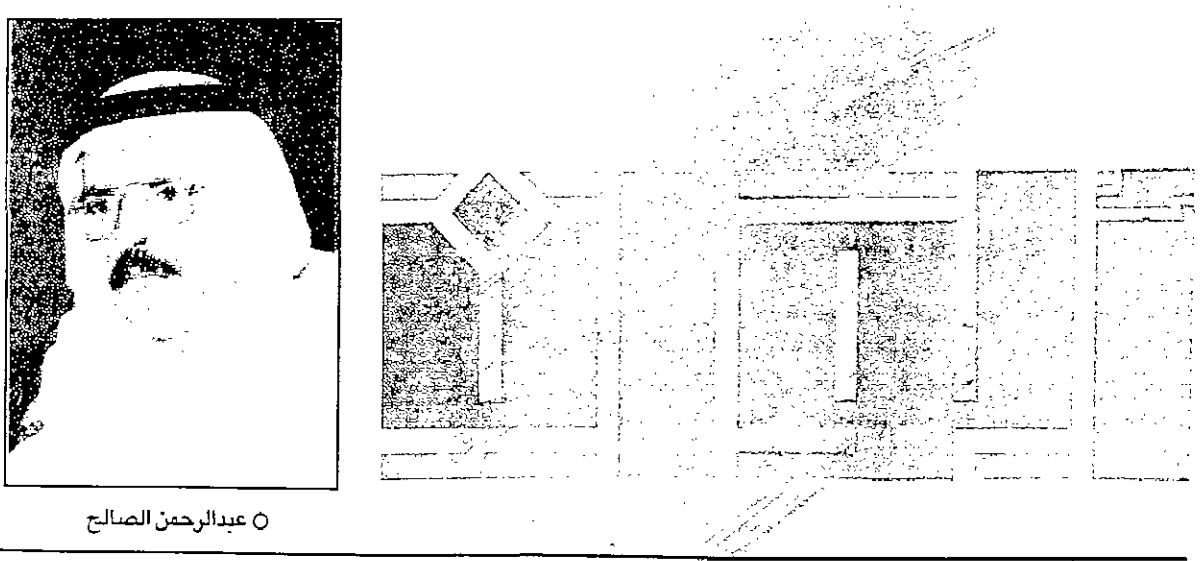
○ الشيخ راشد بن حمدان آل نهيان والجمهور وسكوتون للسابية عامة.. كما تم تخصيص الفترة الصباحية بنوم الاربعة القادم لطالبات المدارس والسيدات على ان تكون الفترة المسائية للجميع.

## بتوجيهات من وزير الاعلام والثقافة

### نهضة الاتحاد.. في معرض للصور الفوتوغرافية يوم ٢ ديسمبر

بتوجيهات من معالي خلفان الرعوي وزير الاعلام والثقافة وفي اطار الاحتفال بالعيد الوطني الثالث والعشرين للدولة تنظم الادارة الثقافية بوزارة الاعلام والثقافة يوم الجمعة القادم معرضا للصور الفوتوغرافية التوثيقية والتي تسجل مسيرة الاتحاد بالصورة.. كما يتضمن المعرض جناحا خاصا للصور التاريخية القديمة لأصحاب السمو حكام الامارات.. ومعرضا لكل المطبوعات التي صدرت بالدولة منذ اعلان الاتحاد وحتى الآن.. اضافة الى جناح خاص عن الصناعات التقليدية بالدولة.

صرح بذلك «الاتحاد» عبدالرحمن الصالح مدير الادارة الثقافية بوزارة الاعلام والثقافة.. و اضاف ان المعرض سيقام امام مبنى وزارة الاعلام والثقافة.



○ عبدالرحمن الصالح

## ترفض التهريج وتستكر شتم تاريخنا

### معالي زايد تعود للتليفزيون في «عظيمة.. ياست»

القاهرة.. الاتحاد

واقفت الفنانة المصرية «معالي زايد» على القيام ببطولة السلسلة التليفزيونية الجديدة «عظيمة.. ياست» التي يقاسمها بطولته فاروق القشاشي ويخرجه كريم ضياء الدين عن قصة وسيناريو وحوار عصام الشماخ. قبل هذا المسلسل أنتجت العديد من الاعمال للشاشة الصغيرة.. منها مسلسل «ولدي» مع سعيد صالح وفيلم «أسوار الحب» مع سمير صبري.

وعن موقفها من السينما قالت: ربما تكون مقلدة في أعمالها السينمائية خلال هذه الفترة لأن السينما الآن في أزمة.. والانتاج متوقف.. وسأعود الى الشاشة الكبيرة في الوقت المناسب.. ولن أنسى ان السينما هي صاحبة الفضل في شهرتي.. وحصلت منها على العديد من الجوائز وأخرها جائزة «أحسن ممثلة» من مهرجان الاسكندرية السينمائي العام قبل الماضي عن دوري في فيلم «الزمن الصعب».

وأضافت معالي زايد: أنشأت مؤخرا شركة انتاج وستكون باكورة أعمالها الجديدة من خلال موضوع يكتبه الآن السيناريست محسن زايد. وانتقلت بحديثها الى المسرح فقالت: في خطتي الاستعداد لتقديم رواية الكاتب الكبير نجيب محفوظ «زقاق المدق» وأجسد فيها نفس الشخصية التي سبق أن جسدها الزميلة للعزلة «شادية» وهي شخصية «حميدة» الفنانة التي تعيش في زقاق لكنها تحلم بالحياة في القصور. وبالنسبة لعلاقتها بالمسرح.. وصلت معالي مختتمة: أحب المسرح الاستعراضي.. وأهلا بالرقص والغناء وللموسيقى اذا كانت ستضيف الحدث.. اما ان يتحول للمسرح الى كبرياء فهذا شأنه تماما.. للمسرحيات في الماضي لم يكن بها رقص او غناء.. وكانت ناجحة جدا.. اما الاستعراضات وللحشوة.. الآن.. فمعتزلة.. انها (مسكية) جدا ومرفوضة.. للمسرح لابد ان يكون كلمة حتى لو كانت «متكئة» او «معلومة».. اما ان ترفض

○ معالي زايد

وغنغني ونسخ من الناس ونستخدم الالفاظ النابية والخارجة على النطق ونهاجم التاريخ والشخصيات.. فلا والله لا.. نندل لمانع.. ولكن لا نندل..



○ الحسن خضر

## الفنان الحسن خضر رحلة مثيرة بالالوان عبر التراث المغربي

الفنون الجميلة بأحد المعاصرين المتخصصة في بلجيكا.. لكنني للمرة الثانية ووجهت بمعارضة الأسرة خشية على ضياع مستقبل.. من وجهة نظرهم التي أختارها.. وفي ١٩٧١ شاركت في معرض جماعي أقيم بفاس تلت فيه تشجيعها لآبائيه دفعني مواصلة رحلتي في عالم الألوان.



○ رقصه احواش



○ صيادو النيل

### الاتجاهات التعبيرية

ويقول الفنان الحسن خضر أنه في معارضه العديدة عبر المدن المغربية قدم تجارب مختلفة.. تضمنت فيما تضمنت اتجاهات تجريبية الى جانب أعمال أخرى تهتم بالعمارة والتصاميم الهندسية التي يشغل عليها التراث الفني المغربي.

وحول مساهمته بتسجيل اللامع اليومية للواقع «التحريك» في الحياة المغربية يقول: رؤيتي في هذا الجانب هي أنني أرسم لأجيال أخرى مقبلة لتعرف أشياء تمثل التراث والأصالة والتاريخ الحاضر.. أفكر مثلا ان رقصه شعبية مثل رقص «القدرة» التي نجدها في جنوب المغرب ربما تندثر مستقبلا.. لذلك أسعى لتخليدها في لوحة من وجهة نظر الفنان.. هناك اهتمام في أعمال ذلك بالطران المعماري القديم.. حيث تشاهد من حين لآخر مجهودات كبيرة لصنائه وترميمه.. وهي الجهود التي تمنحني أن أعيد هذه المعالم الأثرية كما كانت.. هناك في فاس.. على سبيل المثال.. ساعة مائنة أجزت في العصر المريني وهي تحفل بالرونق والجمال حتى الآن على تعاقب الأزمنة والعصور.. وهناك أيضا معالم فقدت بريقها مثل أحد الصهاريج الأثرية التي قمت بتصويره في إحدى لوحاتي مستعينا ببطاقة بريدية قديمة.. لكن هذا الصهرج شكله

الرباط.. جمال عدوي

في كثير من الأحوال اعتادت الساحة التشكيلية في المغرب ان تستقبل فنانين قادمين من الخارج.. اخص الأوروبيين.. من اجتذبتهم جمالية الفولكلور المغربي الباليغ الثراء والمتنوع السمات.. وحديثها يرد ذلك «الاجذاب» الى طبيعة الرؤية الخارجية.. الغربية عن الواقع المغربي اليومي والتي يدهشها ويدهرها هذا الفولكلور.. لكن الحال في المعرض الأخير بقاعة وزارة الثقافة بالرباط كان مختلفا.. إذ كانت الأعمال المعروضة التي لقيت إقبالا وتجاذا كبيرا من انجاز رسام مغربي ظل يشارك في معارض مختلفة قديمة وجماعية عبر المدن المغربية المختلفة منذ ١٩٧١.

في الحوار التالي متابعة لتجربة الفنان الحسن خضر ورحلته المثيرة مع الألوان.

### فاس.. البداية

يحكي الفنان الحسن خضر بتفانية عن بدايته الأولى - المبكرة - مع عالم الرسم: في اليوم الأول الذي ذهبت بي فيه أسرتني الى المدرسة بدأت كحكايات مع الرسم.. وارتبطت بحدائق طريف كان جزائي في «علاقة ساخنة» مع المعلم.. ففي اللحظات الأولى التي استمكت فيها بالقلم لأكتب حروف الأجدية.. مثل مثل زملائي.. قمت بمحاولة أولية لرسم للعلم نفسه.. فما كان منه حين اكتشف ذلك سوى معاقبتي بعنف.. كان ذلك بمدينة فاس.. ولم يتجاوز عسري حينها السادسة.

وكان عشقي للرسم كذلك سببا لحرمانني من المصروف الذي تمنحه لي الأسرة.. حتى لا أشتري الألوان والأوراق.. ورغم ذلك لم أرفع راية الاستسلام.. فقد

## فيديكس تعطيها نفس الاهتمام مهما اختلفت الأحجام..



في فيدرال اكسپريس نحن نقيّم بدقة كل أعمالنا.. لذلك.. نحن على اقتناع تام بضرورة توصيل الشحنات الثقيلة الضخمة بنفس السرعة والفاعلية التي ننقل بها الشحنات الصغيرة والخفيفة. لأنه ببساطة.. هذا هو الأسلوب المنطقي المتبع في تنفيذ الأعمال حول العالم. وكمثال.. ما جدوى تسليم شحنة من برامج الكمبيوتر خفيفة الوزن في الوقت المحدد لها.. بينما يتعذر تسليم جهاز الكمبيوتر نفسه في التوقيت المناسب لنقل وزنه؟ بالطبع.. إن تحقيق مثل ذلك الالتزام يتطلب دعماً قوياً وإمكانيات كبيرة.. بصرف النظر عن مكان تواجدك في

أي بقعة من العالم. كذلك الرحلات الجوية اليومية من وإلى المطارات الرئيسية عبر منطقة الشرق الأوسط.. والتي ترتبط بأسطول جوي يضم أكثر من ٤٥٠ طائرة لفيدرال اكسپريس حول العالم.. لذلك.. نبغض النظر عن حفة الوزن أو ثقله.. سيتم تحميل طرودك وتسليمها أينما كان حجمها في الوقت المحدد وبمستوى الدقة عند الحاجة للشحن في المرة القادمة.. لا تضع البدائل أمامك في الميزان.. فقط أرفع سماعة الهاتف واتصل بنا ...

نضمن كل شيء.. عبر كل العالم.

## الايام العربية الايطالية

### معرض تشكيلي وأمسية شعرية

تستمر اليوم فعاليات الايام العربية الايطالية بالجمع الثقافي بابوظبي.. حيث سوف يعرض تشكيلي للفنانين الايطاليين الفريديريكو لوبيني - لويجي فرانسيني وميكيل دي لوكا.. وذلك في الساعة السابعة مساء.

وبعد الافتتاح ستقام امسية ادبية يقدم فيها للممثل الايطالي بيثو توفيلارو لمح من الشعر الايطالي المعاصر وقراءات منه.. ويقدم الشاعر الاماراتي احمد راشد ثاني لمح من شعر الامارات المعاصر وقراءات منه ايضا.

يعقب هذه الندوة امسية شعرية مشتركة يشارك فيها الشاعر

## فندق دبي متروبوليتان

### قاعة الأندلس

### أكبر حفل غنائي ساهر مع

## وليد توفيق وفرقة

لحقة واحدة فقط  
مساء يوم الجمعة  
٩٤/١٢/٢

أسعار خاصة للفرقة

النجم العربي-المطرب اللبناني

فندق  
متروبوليتان  
دبي

برعاية:  
الحيتور للسيارات

للحجز تليفون: ٤٤٠٠٠٠



**المنطقة الغربية - الاتحاد:**  
 اختتمت الدورة الافتراضية للتأسيسية للبلات في مدينة زايد بالمنطقة الغربية فعاليات احتفال بابسوس على الامتداد الخامس الثالث. وشارك في الاحتفالين رابعة الصديرة مشاهير وعظمى بدبلوماسية، على الرصد حرسا أن يكون الاسبوع مفيدا للتلميذات ويساعدهن على تنمية قدراتهن وتغلغلن الانجاسية مع المدرسة أو الجفص من خلال تنويع وتنفيذ العديد من الشعارات والفعاليات طوال الاسباح سواء الانفاة المدرسية الصبحية أو عن طريق سباق المعلومات وسباقات اختبار الفصل المائل الى جانب الانفاة بالاهيات في اللقاء المفروح ونوعيتهن عن طريق القوافل الاجتماعية أو من خلال محاضرة في المركز الثقافي عن (إبعاد صندوق الزواج) عن التأسيسك عن اهمية الغذاء في تنفيذ ودية الافطار لجميع التلميذات ترسيخ معنى الصحة السليمة.  
 وفي الختام كان على مسؤول بلدية المدينة وقيام القوافل الاجتماعية مشاهيرته في امور مهمة ومفيد لمدينة زايد.

يستضيف المجمع الثقافي في الساعة السادسة والنصف من مساء يوم السبت الثالث من شهر ديسمبر القادم المسرحية الفرنسية المرأة الصغيرة «في خيال الظل» والدعوة عامة.

**سوريا تشارك في الملتقى المسرحي العربي**

تشارك سوريا في أعمال ملتقى القادس الأول لعرض المسرح العربي (سبتمبر ١٠ يوم ١٩٤٤) في القادس ويستمر أسبوعاً.

ويحتل سوريا في هذا الملتقى الفنان عبد الفتاح الحلبي من إذاعة حلب حيث يشرح تجربة المسرح السوري خلال الملتقى من خلال شرائط الفيديو والألعاب والدراسات.

**رحيل ضابط البرج**

نقدت الأساطير الغفيرة والثقافية البريطانية مؤخراً الفاتلة المتخلفة في رسم كتب الأطفال جانبيت البرج، انظر اصحابها يمرض السرطان عن عمر يناهز ٥٠ عاماً.

وقلت «جانبيت» في سنة ١٩٤٤ وصلت على دبلوم من مدرسة الصفوف الجميلة في انسترس البريطانية ويدات في اول الاسر تراسم في الضفون والأعلامان العامة تم خصصت عام ١٩٧٢ في رسم البومات كان كتبها وزعماء الذي تخصص في كتابة الكتب للصورة الأطفال واصبحت بادش ٣٠ شهر «مثنائي» في نظره في بريطانيا في عالم عالم (الظلم ومسد لهام اكل من عدم علمها تحت) راض العطل وغرها.

بالشراكة مع المجتمع المدني  
في إطار أسبوع العمل الاجتماعي الذي  
نظمته إدارة مدرسة الزهراء الثانوية  
بنات بالشراكة قامت طالبات المدرسة  
لفئة نوعية ثقافية واجتماعية  
محبية للشرطة النسائية بمدرسة  
بنات بالشراكة ودار رعاية الإحداث  
منطقة الرقة المحيطة بالمدرسة حيث  
تحت الطالبات بشرح دور الاختصاصية  
اجتماعية بالمدرسة، وأهمية الغذاء مع  
تمثال انصهر القيد للجسم والتركيز  
وحيوية الاطعام بالنسبة لطلبة  
طالبات المدارس.

في ندوة فكرية أقيمت على أرض الدولة، وقف أحد الحضور في إحدى  
الندوات وقال: أشتم رائحة خبائثة للإسلام.

استضافت هذه الندوة أساتذة ومفكرين على امتداد الوطن العربي،  
رغم الهدف الحضاري الذي أقيمت من أجله الندوة، إلا أن خط سير  
الندوة خرج عن أطواره ووصل إلى مرحلة الشلحطات غير المقبولة بأي  
شكل كان، حتى فاجت تلك الرائحة، الهدف من أي مؤتمر أو ندوة أو  
محاضرة هو مواجهة الأمور التي أقيمت من أجلها هذه التظاهرات  
الثقافية، ودراسة العقوات، واستخلاص الحلول والنتائج، ومنها  
تعتبر هذه التظاهرات ناجحة.

هذه الندوة المعنية باستضافات أساتذة الجامعة ومفكرين ومثقفين  
بكل الاتجاهات التي تتفق فيما بينها باليهودية، وتختلف بتأكيدها  
اختلافًا شامعًا وواضحًا، وحالة عدم الاتفاق هذه أظهرت على السطح  
عقولا عربية رائدة حظوتها على مجتمعنا الإسلامي أكثر بكثير من  
العقول الغربية من جهة الحظنة.

تعرض في بازيس حاليا مسرحية بعنوان «ملابس وسخة» للكاتب جان لود جرمرج، ويقوم بدور البطولة فيها الممثل «جان بول روسيون» الذي جسد دور صاحب مصبغة آليّة لغسل الملابس.

وكانت هذه المسرحية قد عرضت في الصيف الماضي ضمن فعاليات مهرجان «مينيون». وأثبت روسيون قدرته على معالجة الوضع البشري مناقشته بطريقة درامية لا تخلو من الكوميديا الساخرة.

وتتمثل فكرة «ملابس وسغة» التي يخرجهما «ميشيل-فويرموز» في أن يشترقا جاكسون وأدخل كيس ملابس، وحسبنا أن نقرع هذا الكيس حتى نتعرف على نماذج بشرية متنوعة لكل منها صفاته الخاصة والذو الذي يقوم به جان بول روسيون هو مساعدة زبائنه على إفراغ ما يجلبتهم من مشاكل وأسرار سيئات، ومن ثم تقديم النصص لهم.

وبعد هذا الدور من أغل الأذوار بالإنسية لجان بول روسيون لما يتطلب من قدرات كبيرة تجمع ما بين التأثير على البشر والتعاطف معهم أو الحساس بحدتهم وتخلصهم من الهم الذي يتقل صبورهم لكن ليس من دون سخرية منهم وتوبيخهم.

ويقول روسيون عن كاتب المسرحية «جان كلود جرميرج» أنه ككاتب، «صاحب الحوار المنهل، والمواضيع التي طرحها دائما وتدخل في صلب حياة الإنسان» وهو لا يكتب من أجل شيء، أو لجرد الكتابة، وتختل حوارات «أذوار» التي يفضها للتلين هدايا ثمينة لهم بحيث تبرز مواهبهم وتجعلهم يتفوقون على ذواتهم كما أن النموذج الإنساني الذي يرسمه جرميرج يسني، يحمل «جرميرج» بباطله جرحا فظيعا، أنه صدقيقا، أحس ما يصح به....

**ترجمة: موفق راعور**

يقام حاليا في الجامعة الفرنسية معرض للكتب المصورة التي رسمها النحات والرسام الفرنسي الراحل مارك شاجال ويستثمر في السانديس والعشرين في نوفمبر القادم. ويتنوع المعرض في هذا كتاب كان قد اذهاب شاجال لمجموعة من اصنافه ولم يرسم فيها قصص وقصص الكتاب العربي الراحل لاوتفنت. كما يضم مورا من الكتاب المقدس رسمها في الفترة من ١٩٢٤ وحتى ١٩٥٨ التي اوضحت انه بالفعل من اكبر الرسامين. ومارك شاجال رسام ونحات فرنسي ولد عام ١٨٨٧ عام ١٩٥٥ واستلمت عائلته من الفلكور.

10







## ميجور يواجه أخطر خمسة أيام منذ توليه السلطة

## رئيس الوزراء البريطاني يحق تمرداً داخل حزب المحافظين.. لكن القطر لا يزال قائماً

لندن - رويترز: تمكن رئيس الوزراء البريطاني جون ميجور فيما يبدو من سحق تمرد برلماني في حزب المحافظين الذي يشهده بشأن مساهمة بريطانيا في الاتحاد الأوروبي بالتهديد بالعودة إلى إجراء انتخابات عامة مبكرة إذا لم يوافق البرلمان على مشروع القانون. وقال مستشاري ميجور أمس الأول أنهم وافقوا من أنه سيتم إقرار مشروع القانون. وعندما سئل وزير الدفاع مالكولم ريفكيند إن كانت الحكومة ستفوز غداً الاثنين قال لمراسل تلفزيون هيئة الإذاعة البريطانية «اعتقد ذلك».

لكن ضمن التكتيكات العنيفة يمكن أن يصبح تحدياً لقيادته الأمر الذي سيجعله ضحية أخرى إلى سلطته المتهززة بالفعل.

وكان يمينيون مناخسون للاتحاد الأوروبي داخل حزب المحافظين الحاكم في البرلمان قد هدوا بمواجهة مع ميجور عما عندما يصوت مجلس العموم على مشروع قانون لزيادة مساهمة بريطانيا في الاتحاد الأوروبي. وقدم ١٨ مقعداً أمس الأول تعديلاً على مشروع القانون. وبأغلبية ضئيلة لا تتجاوز ١٤ عضواً في مجلس العموم سيكون على ميجور أن يعتمد على حلفائه من الحزب ايرلندي الشمالي الديموقراطي لمساعدته في التصويت.

لكن التمرد بدأ يتهار عندما تراجع المتمردين تحت تأثير ضغوط من قيادة حزب المحافظين ودوائر الخلية عن إسقاط الحكومة الذي يعني سقوطهم أيضاً.

وحكى تهديد ميجور بتأييد الحكومة التي قالت أنها ستحذو حذو رئيس الوزراء وتستقيل إذا هزمت في التصويت الذي سيجري غداً. وقالت صحيفة ديلي اكسبريس أمس إن الملكة إليزابيث وافقت على حل البرلمان إذا خسر ميجور غداً.

وزعم بعض المتمردين أن الملكة ستفرض إجراء انتخابات وستطلب من أحد الوزراء تشكيل حكومة أخرى.

وقال السير ماركويس فوكس إن التمرد يتهار، وفوكس حليف لميجور



○ وزير الدفاع الفرنسي فرانسوا ليوارد يتفقد طائرة هليكوبتر هجومية من طراز سيكورسكي في مسرحيات صربية مشتركة بلطقي - فرنسي اسم المتمر.

(أ. ف. ب)

## تمهة مصرية ليبية خلال أيام لبحث أزمة لوكيربي

الدوحة - وكالات الأنباء: ذكرت أبناء صحفية في الدوحة أمس أن الرئيس المصري حسني مبارك سيلتقي مع الرئيس الليبي معمر القذافي خلال الأيام القليلة المقبلة على الحدود بين البلدين.

ونسبت صحيفة «الشرق» القطرية الصادرة أمس إلى مصادر دبلوماسية مصرية قولها أن مبارك والقذافي سيبحثان في سبل حل الأزمة الليبية الغربية في ضوء قبول بريطانيا اقتراحاً مصرية لحل قضية لوكيربي. وأشارت الصحيفة إلى أن الاقتراح المصري يستند إلى فكرة محكمة المتهمة الليبية وفق إجراء مقبول من الأطراف الغربية الثلاثة الولايات المتحدة وبريطانيا وفرنسا/ وليبيا. وتوقع تعويضات لاسر ضحايا طائرة بان أمريكان ١٠٣ التي انفجرت فوق لوكيربي باستكمالها عام ١٩٩٨ وهي في طريقها من لندن إلى نيويورك مما أسفر عن مقتل ٢٧٠ شخصاً. وذكرت الصحيفة نقلاً عن المصادر الدبلوماسية أن الرئيس مبارك كان قد ناقش الأزمة الليبية، الغربية مع رئيس الوزراء البريطاني جون ميجور الذي أعرب عن قبوله للاقتراح المصري ووعد ببعثه مع فرنسا وأمريكا. وكان الرئيس المصري قد اختتم يوم الخميس الماضي جولة بدأها الأسبوع الماضي وشملت بريطانيا وإيطاليا ورومانيا.

## انصار السلام الأخضر يتصدون لغواصة بريطانية

ستوكهولم - ق. ن: اعاق انصار جماعة السلام الأخضر أمس الأول خروج غواصة بريطانية تحمل أسلحة نووية عن الخروج من قاعدة بحرية تقع في الشمال الغربي لمدينة جلاسكو للقيام بأول مهمة دورية لها في مياه البحر. وقالت وكالة الأنباء السويدية «ريس ترست» أمس إن انصار جماعة السلام الأخضر رموا عواقل من براميل ملوثة بالأسمنت الذي غرقت فيه قصبان من الحديد بحيث أصبح من المتعذر خروج الغواصة من قاعدتها. ونسبت الوكالة إلى أحد مسؤولي الجماعة القول أن الهدف من المحاولة الحد من سباق التسلح من خلال منع خروج الغواصة القادرة على إطلاق ستة وتسعين رأساً نووياً تعادل ٥٤٠ ضعفاً من القنبلة النووية التي أطلقت على مدينة هروشيما اليابانية إبان الحرب العالمية الثانية.

## ١٠ قتلى وخسائر كبيرة بسبب الفيضانات في إيران

طهران - أ. ف. ب: أعلن التلفزيون الإيراني أمس أن عشرة أشخاص على الأقل لقوا مصرعهم في فيضانات اجتاحت أمس الأول جنوب غرب إيران وتسببت أيضاً في أضرار مادية كبيرة في أكثر من ٢٠ مدينة في أنحاء البلاد. وأخساف التلفزيون أن الأمطار الغزيرة وارتفاع منسوب المياه في الأنهر في ١٥ مقاطعة إيرانية ابتل الحاق الضرر بالمخيمات السكنية في ٢٣ مدينة، خصوصاً في المقاطعات الجنوبية والغربية وبوشهر وإلام وكمرشاه وخوزستان ولورستان وحمدان. وقال نائب وزير الداخلية الإيراني رسول زرغان إن المياه تحاصر أكثر من ٧٠٠ قرية وقد غمرت حتى صباح أمس عشرة آلاف مسكن والآلاف من الهكتارات من الأراضي الزراعية. وغمرت المياه أيضاً أحياء عدة واقعة جنوبي طهران وفي وسطها مساء أمس الأول نتيجة الأمطار الغزيرة التي هطلت على العاصمة الإيرانية طوال نهار أمس الأول..

## تقرير إخباري - مصر

## البوسنة تتجه لدبلوماسية تفجير المواقف قبل موسم الشتاء تنسيق صربي - غربي لاشمال المواجهة في بيهاتش

باريس - سيد حمدي: أفزرت أحداث الساعات الأخيرة في منطقة بيهاتش بجمهورية البوسنة والهرسك تساؤلاً هاماً حول طبيعة التحرك العسكري للجيش البوسني في الفترة السابقة. ويبدو التساؤل حول ما إذا كانت سرايفو عتد إلى خيار العمليات العسكرية في سياق دبلوماسية تفجير المواقف أم نتيجة خطأ في الحسابات سواء السياسية أو العسكرية. والملاحظ أن الهجوم الصربي البوسني المدموم ضرب كرواتيا بعد أحد أضخم العمليات العسكرية لهذه الميليشيات أن لم يكن أضخمها في الإطلاق منذ اندلاع الحرب في عام ١٩٩٢. والملاحظ أيضاً أن التحرك الصربي العسكري والتحرك الغربي الدبلوماسي يسير وفقاً لسيناريو يكاد يتطابق تماماً مع سيناريو أحداث مدينة جوارجدة كما تاهت وسط الأحداث بعض تصرفات عربية سبقت مباشرة وترامت مع اقدام صرب كرواتيا على تجاوز الحد. باتجاه البوسنة واشغال المواجهة مع الغيلق البوسني الخامس لسلو ل غن الدفاع عن منطقة بيهاتش بقيادة الجنرال عاطف دودا كوفيتش.

فقد خاض الصرب والكروات جولة من المفاوضات في إطار سياسة الصفقات لرضاء كلا الطرفين حول منطقة كرايينا الكرواتية. وسيطر صرب كرواتيا على هذه المنطقة التي أعلنها جمهورية مستقلة وتشكل ثلث المساحة الكلية لبيلاد. ومن كرايينا انطلق عدد من العتاد والمليشيات والطلعات الجوية كان له أثر فاعل في إبعاد الغيلق الخامس عن مساحات الملايين وحسن كيلومتراً مربحاً التي حررها خلال الأسابيع القليلة الماضية من عودته مرة أخرى إلى داخل حدود المنطقة التي أعلنتها الأمم المتحدة سابقاً منطقة محمية على الأقل نظرياً. الأمر الثاني جاء على لسان وزير الخارجية الفرنسي آلان جوبيه الذي وجه اللوم إلى القوات الحكومية لتهار حترت جزءاً من أراضيها. أما الأمر الثالث فهو مناسب إلى مهارة الرئيس الصربي بيل كلينتون ونجاحه في شق صفوف الاغلبية الجمهورية في الكونغرس فيما يتعلق بإسقاطية برفع حظر التسلح عن الشعب البوسني تحت قيادة الحكومة الصربية وربما مدماً بالسلح.

خليفة أزمات

من ناحية تحدث الرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران مع نظيره الأمريكي بيل كلينتون هاتفياً على خلفية أحداث بيهاتش مستغلاً هذه المناسبة لإظهار رفضه لقرار الإدارة الأمريكية بالانسحاب من الحصار البحري في الأراضي البوسنية في ضوء تصدير الأسلحة إلى الحكومة البوسنية جاءت المكالمات يوم الأربعاء الماضي وفي اليوم التالي اجتمعت ما يسمى بـ «خليفة أزمات» في قصر الرئاسة «الانرييه» وضمنت على جانب الرئيس، وزير الدفاع فرانسوا ليوارد، ووزير الشؤون الأوروبية آلان لاماسور تعطي في النهاية تعليماتها لملل فرنسا في حلف شمال الأطلسي «الناتو» وتتحرف باريس في إدارة القضية البوسنية داخل المؤسسات الدولية من واقع امتلاكها لحوالي خمس القوة البشرية الدولية العاملة في البوسنة والهرسك حيث يبلغ عدد اجمالي القوات الفرنسية ٢٤٠٩٦ في عتدات فرنسا منهم ٥٤٠٤ فرداً من بينهم ٤٠٥٥ في العاصمة سرايفو ومحصداً وتلها بريطانيا بقوة قوامها ٣٠١٧ فرداً، ثم باكستان ٣٠٤١ فرداً، وإيطاليا ١٥٤٧ فرداً، وتركيا ٢٤٦١ فرداً، وإسبانيا ١٣٩٦ فرداً، إضافة إلى ٨٨٥٥ فرداً من جنسيات مختلفة. ومع تطور الأزمة تشدد ميتران - الذي وصفته يارته لطار سرايفو عام ١٩٩٢ بأنها لحماية الشعب البوسني المسلم - تشدد في استمرار فرض الحظر على الشعب المسلم بالاتفاق مع رئيس الوزراء البريطاني جون ميجور.

وقد استعدت الضربات الجوية التي قام بها خلال الأيام القليلة الماضية حلف شمال الأطلسي استفسارات حول توقيتها وجدواها بحث لا تاتي في توقيت مبكر عما تم كي لا يخالف الحلف بآلية العسكرية انتصارات الجيش البوسني في ظل خل ميزان التسلح الذي يميل لصالح الميليشيات الصربية. لم

## مؤسسة الامارات للاتصالات - اتصالات Emirates Telecommunications Corporation - Etisalat

المركز الرئيسي - ابوظبي - الامارات العربية المتحدة  
المنافسة رقم ٣٥٢ / ٩٤  
لتوريد اصناف من القرطاسية لاجهزة الكمبيوتر  
TENDER NO. 352 H / 94  
FOR THE SUPPLY OF COMPUTER STATIONERY ITEMS  
تدعم مؤسسة الامارات للاتصالات (اتصالات) إلى تقديم عطاءات لتوريد اصناف من القرطاسية لاجهزة الكمبيوتر طبقاً للمواصفات الفنية وفقاً للتعليمات والشروط الموحدة للمنافسة.

يمكن شراء مستندات المنافسة مقابل دفع مبلغ نقدي قدره / ١٠٠ درهم فقط (غير قابل للرد) أثناء ساعات الدوام الرسمي لاتصالات من المكتبين المذكورين آنفاً:-

١ - قسم العقود باتصالات الكائن في الطابق السابع عشر من مبنى المركز الرئيسي لاتصالات في ابوظبي.

٢ - مكتب المحاسب المالي بقرع إتصالات في دبي.

توضع العطاءات في مظاري مختومة ومكتوب عليها رقم المنافسة من الخارج ومعونة باسم:

مدير العقود

المركز الرئيسي - اتصالات

ص.ب (٢٨٢٨) ابوظبي

الامارات العربية المتحدة

وتدع المظاريف في صندوق المنافسة في قسم العقود بالمركز الرئيسي لاتصالات في موعد أقصاه الساعة الحادية عشرة من صباح يوم الأحد الموافق ١٨ ديسمبر ١٩٩٤.

ولن تقبل العروض المتأخرة عن الموعد المحدد.

مدير العقود

اتصالات

1590 / 94 / 159

مسابقة

مذكرات

للأطفال

برعاية

Khaleej Times

لقد لاقى مسابقة مذكرات الأطفال التي لقيت في نوفمبر العام الماضي اقبالاً كبيراً من المشاركين. حيث استلمنا أكثر من ١٥٠٠ طلب اشتراك من مختلف الإمارات السبع. وقد كان من دواعي سرورنا أن نرى العالين فاعين مع عطفهم للمشاركة وقضاء أجمل الأوقات. نشكر الذين شاركوا في العام الماضي خطأ أوفر هذه المرة. ونعوا الذين لم يشاركوا أن ينضموا إلينا في هذا العام.

يمكن الاشتراك بملفكم في أي من الفئات الست التالية:

● حتى عمر سنة للأولاد ● حتى عمر ١ سنة للبنات ● من عمر ١-٣ سنوات للبنات ● من عمر ٣-٥ سنوات للبنات ● من عمر ٥-٦ سنوات للبنات

جوائز مغرية

هذه هي فرصة طمك لروح مبدية مذكراتكم وتقدير وتكوين هنية

إشتراك في غاية السهولة

كل ما عليكم عمله هو إرفاق صورة حديثة لطفلكم بحجم بوستر كارد بعد تغطية طلب الاشتراك بطرية رامية. أرسلوه لمسابقة مذكرات الأطفال

على ص. ب. ٢٢٩٤، دبي. ج. م. أو يمكن إيداعه في أي من صناديق التجميع الخاصة بلك والمنفردة في كل فرع مذكرات ومكتب الخليج

تأمين.

للاوقات والشروط

● يسمح لكل الأطفال المقيمين في دولة الإمارات بالإشتراك في هذه المسابقة ● سوف يتم إعلام أهالي الأطفال الذين تم ترشيحهم للدورة

التمهيدية ● لا يسمح للأطفال المقيمين في مؤسسة الشاي للتجارة و الخليج تأييز وشركة عبر الخليج للإعلان بالإشتراك في المسابقة.

دورات تمهيدية ودورة نهائية

● سوف تعقد دورات تمهيدية للتصميم لمسابقة مذكرات الأطفال في كل من دبي الشارقة، وابوظبي، والعين

● سيتم اختيار خمس أطفال من كل فئة من الإمارات الأربع

● وبعداً سيكون هناك ٢٠ طفل مرشح من كل إمارة أي ١٢٠ طفل من كل الإمارات

● سيتم عقد دورة تمهيدية نهائية في كل إمارة في معرض مذكرات

● سوف يتم ترشيح ٦ فائزين من كل إمارة (فائز من كل فئة) للدورة النهائية التي ستقام في فندق في دبي بتاريخ ٢٣ ديسمبر ١٩٩٤

● سوف يحضر كل الدورات التمهيدية والدورة النهائية لجنة من الحكم من مختلف التخصصات. وسيحكم لجنة اللجنة نهائي.

● على الأهالي تقديم شهادة رسمية بغير الطفل إذا ماتم ترشيحه في الدورة التمهيدية.

استمرؤاء أخسر موعد لقبول طلبات الاشتراك هو ٣٠ نوفمبر ١٩٩٤

مذكرات

اسم الطفل

تاريخ الميلاد

تاريخ الميلاد

تاريخ الميلاد

تاريخ الميلاد

تاريخ الميلاد

تاريخ الميلاد

تاريخ الميلاد

تاريخ الميلاد

تاريخ الميلاد

تاريخ الميلاد

تاريخ الميلاد

تاريخ الميلاد

تاريخ الميلاد

تعرفنوا على الفائزين في العام الماضي



بمسابقة مذكرات للأطفال



ولتدعوها تفوت أحبائكم هذا العام

مساحة  
محجزة  
لطفلكم

**كلية الشارقة**

بإشراف

**جامعة هيوستن كلير ليك - تكساس - أمريكا**

**وجامعة ايسترن كونكتكت - أمريكا**

**فرصة ذهبية للطلاب والطالبات للحصول على بكالوريوس من أمريكا**

**يسر كلية الشارقة ان تعلن عن فتح باب القبول للفصل الدراسي الثاني اعتباراً من الآن وحتى ٩٥/١/٥. يبدأ الفصل الدراسي في ٩٥/١/٢١**

**توفر الكلية المواصلات والسكن الداخلي للراغبين بذلك**

ت : ٢٨٥٣٢٢ / ٢٨٥٣٢٢ - فاكس : ٢٨٢٨٦٩ - ص.ب : ٥٣٩٨ الشارقة - الخالدية - شارع العروبة

**PERSONAL COMPUTERS**

**Vectron**

486SX - 25MHZ  
4MB / 170HDD  
DHS 2995

486DX - 33MHZ  
4MB / 210HDD  
DHS 3495

486SLC2 - 66MHZ  
4MB / 210HDD  
DHS 3595

486DX2 - 66MHZ  
4MB / 345HDD  
DHS 3995

14" SVGA MONITOR AND CARD INCLUDED

**Pentium**

60MHZ / 8MB / 420 HDD  
VL-VGA 1MB  
14" SVGA 0.28  
DHS 6495

**MultiMedia Pc**

486 Sx-33MHZ / 4MB/210 HDD 16 BIT Sound Card  
D/S CD-ROM Drive  
Speakers/ CD-titles  
DHS 4495

**الموزعون المعتمدون**

عالم الكمبيوتر والإلكترونيات  
بيسترونكس  
بي.ب. ٥٣٦١٥ - ٠٤ - الشارقة، ٣٥٧٩٣١ - ٦ - ابوظبي، ٢١٩٩٦٩ - ٢

مركز علوم الكمبيوتر  
بي.ب. ٦٥٤٣٣٣ - ٢



## قضية شمس تعيد فتح ملف المخدرات

## تقارير خاصة لـ الأنوار

## من عواصم العالم

# إنجازات لبنان بالمكافحة أدت إلى شطبه من اللائحة السوداء القوات السورية أتلقت حقول المخدرات في البقاع

بيروت - مكتب الاتحاد: سلطت قضية النائب يحيى شمس الضوء مجدداً على ملف المخدرات، بعد أن تم رفع الحصانة عن هذا النائب «البقاعي» بتهمة الاتجار في المخدرات، وهو الذي تحدث بلغة قضاائية تحت قبة البرلمان، مطلّفا اتهامات طالوت اسماء مرموقة.

القضاء اللبناني وضع يده على قضية شمس وعلى سائر هذه النائب المنزوع الحصانة عن معلوماته، لكن الشيء الأهم أن ملف المخدرات خرج في دائرة الضوء وعلى نحو «ساطع» مجدداً.

لبنان من هذا الملف الشائك المعقد بعد أن تمكن من تفكيكه وطيه بمؤازرة سورية «لوجستية» لاتلاف المساحات الواسعة التي كانت مخصصة لزراعة الحشيشة في منطقتي البقاع والهزبل.

وكان لبنان قد نجح في شطب اسمه من اللائحة السوداء نتيجة للجهود التي بذلها خلال الأعوام الأربعة الأخيرة في إطار مكافحة المخدرات، واجتمعت البعثات الدولية التي زارته بهدف تصديق «الحقائق» على أن لبنان لم يعد منتجاً أو مصدراً للمخدرات، كما لم يعد مقراً أو ممرًا لهذه الأقات القاتلة.

## العميل الجديد يجب ان يجيد لغة ثانية أهداف جديدة ومهام مختلفة امام المخابرات البريطانية

لندن - محمد كركوتي: قبل عامين تقريبا، قررت الحكومة البريطانية وتاول مرة في تاريخها، اظهار هوية رئيس جهاز المخابرات البريطاني ام اي كافيف، المكلف بالعمل الداخلي، وبهذه المناسبة ايضا أعلن عن تسلم ستيفان رينجوتون هذا المنصب، وهي اول امرأة في تاريخ هذا الجهاز، تصل الى هذا الموقع منذ تأسيسه، واولت في ذلك حكومة جون ميجور في ذلك الحين جهاز المخابرات الداخلي، بتسلم ملاحقة ومتابعة، عناصر منظمة الجيش الجمهوري الإيرلندي، والمنظمات الارلندية الأخرى التي تستخدم العنف في المناطق البريطانية المختلفة منذ أكثر من ٢٥ سنة، وهذه ايضا اول مرة يتم نقل هذه المهمة الحساسة «مجددا» والضرورية جدا جدها للامن القومي البريطاني، من جهاز الشرطة البريطانية - الاسكوتلاند يارد» الى جهاز المخابرات.

وهذه الخطوة دفعت العديد من الشخصيات السياسية من جميع الأحزاب بما فيها حزب الحكومة، لاستنكارها، خصوصا وأن أحدًا لا يستطيع مراقبة عمل جهاز المخابرات، على اعتبار أن له «خصميته»، وله حصانته على خلفية «الامن القومي»، ولكن لم تكتف الحكومة بالاعتراض على قرارها، واستلمت المخابرات قيادة «الحرب» على المنظمات الارلندية المختلفة التي تستخدم العنف.

ولم ترض سنة واحدة تقريبا على هذه التغييرات التاريخية في إمكانية المخابرات البريطانية، حتى وقع «اعلان داو فنيج سترين» الذي يدعو الأطراف المعنية في الأزمة الارلندية للجولس الى طولة المفاوضات، فور الاعلان عن وقفها لاطلاق النار من جانبها - اي من جانب المنظمات المذكورة - ولم ترض اشهر قليلة حتى أعلنت منظمة الجيش الجمهوري الإيرلندي عن وقف إطلاق النار، تلتها بعد اسابيع منظمة «الموالون» المناوئة لها والمتحاربة معها، في اعلان مماثل، الامر الذي خفف من حدة الحرب بين المخابرات البريطانية، وهذه المنظمات.

وبعد مرور الوقت، أخذ وقف إطلاق النار يتكرس، وبالتالي تخف مهمة المخابرات في الملاحقة والمتابعة، بل إن هناك اتجاهًا في المنظمات الارلندية المتصارعة، لتسليم كامل أسلحتها في وقت قريب، وتحديدًا مع بداية العام المقبل، وهذا يعني أن القسم الأكبر في المخابرات الداخلية البريطانية والخاص بشؤون إيرلندا الشمالية، بدأ يواجه «مطلة» حيث لا عمل لديه، الامر الذي يشغل جزءًا من العاملين فيه بالاستغناء عن خدماتهم.

وتأتي هذه التطورات التاريخية ايضا، بعد فترة ليست بعيدة، من اعتماد الحكومة البريطانية لميزانية كبيرة للمخابرات بكل فروعها واختصاصاتها الداخلية والخارجية، وتلك الدفعة التي لها علاقات بالمخابرات العسكرية، ومن هذه الميزانية تم بناء مقر للمخابرات، رصدت له عشرات الملايين من الجنيهات الاسترلينية، لاسيما وأن الميزانية السنوية للعلقة للمخابرات تتجاوز الـ ٩٠٠ مليون جنيه استرليني، وهناك من يؤكد بأن هذا الرقم ليس سوى للاستهلاك العام، وأن الميزانية الحقيقية تقو في الرقم المذكور بكثير.

وحال القسم الخارجي للمخابرات البريطانية ويطلق عليه اسم (ام اي ٦)، ليس أفضل من حال الجهاز الداخلي، فبعد انتهاء الحرب الباردة، وتحول روسيا من دولة معادية وخليفة لبريطانيا وللغرب عموما، الى دولة صديقة يقوم رئيسها بزيارات ودية الى الزعماء الغربيين، ويقع في منازلتهم الخاصة، بعد هذه التطورات، بدأت «البطالة» تدب في الأخرى في الجهاز الخارجي، وإن اتخذ عمل الجهاز منحى آخر، إلا أنه لم يعد يعمل بشكل الزخامة التي كان يعمل بها، ولم تعد هناك الاتصالات اليومية - بل كل دقيقة - بين أجهزة المخابرات الغربية، لتبادل المعلومات، وتلقيام بعملیات تجسس مشتركة على العدو.

والاتحاد الجديد لتفانط المخابرات البريطانية على الصعيد الخارجي، بدأ في مواجهة التحركات والنشاطات التي تقوم بها بعض بلدان دول العالم الثالث، للحصول على اسرار التكنولوجيا التي يعتبر الغرب أنه من الخطأ منحها بهذه السهولة لأي من دول العالم الثالث، يضاف الى هذه المهمة غير البسيطة من وجهة نظر المختصين بمشاهدة شئون وقضايا التجسس، أن المخابرات البريطانية - الجهاز الخارجي - وجد امامه عدو آخر هو العصابات المنظمة التي لها اتصالات وعلاقات مع المافيا، او تلك التي تماثل المافيا قوة ونفوذًا ونشاطًا، لاسيما بعد انقراض عقد الكتلة الشرقية وانتهيار الاتحاد السوفيتي.

وتؤكد مصادر حكومية بريطانية «للاتحاد» أن لندن تنظر بعين القلق والخوف من مغبة وصول هذه العصابات الى مفاتيح المنشآت النووية المنتشرة في عدد من دول الاتحاد السوفيتي السابق، وقد استطاعت بالفعل في الاشهر القليلة الماضية، الحصول على مواد تستخدم في إنتاج الأسلحة النووية، أو القنابل الأخرى المشتقة من هذه المواد.

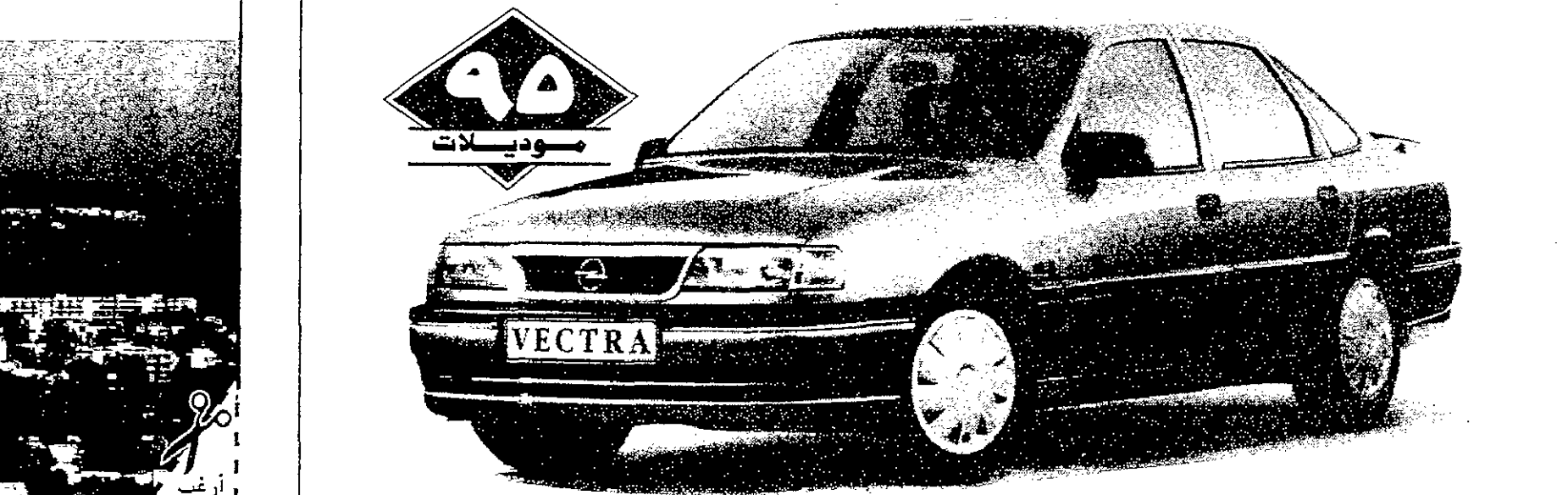
وحسب هذه المصادر، فإن جون ميجور طلب من رؤساء الجهاز الخارجي لمخابراته الالتزام فسر المستطاع في هذا الامر، وعلقت «الاتحاد» بهذا الصدد: ان معلومات تلغ للحكومة الروسية نفسها، عن هذه العمليات الخطيرة التي تجري فوق اراضيها او أراضي عدد من دول الاتحاد السوفيتي السابق.

الجهة الثالثة، لجهاز المخابرات البريطاني - وبالنسبة لبقية الأجهزة الاستخباراتية الغربية - هي مواجهة التيارات الأصولية التي تستخدم العنف في الوصول الى اهدافها، وتعقد لندن أنه من الممكن أن تشهد الساحة البريطانية قريبا نشاطات لهذه المنظمات، الامر الذي

على كل حال في الوقت الذي تتعرض فيه نسبة من العاملين في أجهزة المخابرات البريطانية المختلفة، لإمكانية الطرد والاستغناء عن خدماتها، هناك حملة توظيف في مجالات أخرى وأهداف أخرى مختلفة تماما، ويؤكد المسؤولون البريطانيون المختصون: أنه بالرغم من انتهاء الحرب الباردة، لا بد من مواصلة التعاون بين أجهزة المخابرات الغربية، في مجال المراقبة من احتمالات بروز ايديولوجية وافكار جديدة، قد تكون في المستقبل ابعث على الغرب من شيوعية الاتحاد السوفيتي السابق.

ومن هنا فإن إزالة القواعد العسكرية الغربية من ألمانيا بعد انتهاء الحرب الباردة، ستوفر الكثير على ميزانيات الدفاع الغربية وخصوصا البريطانية الأمريكية، ولكن لم توفر لندن أي شيء من الميزانيات المخصصة للتجسس والعلل الاستخباراتية، الذي يبدو سطرًا عامًا في الساحة، مهما كانت طبيعة المتغيرات والتحويلات على الساحة الدولية بشكل عام.

## تقنياتها البنية شهرتها عالية



## أوبل فكترا 2.0i

من أوبل، منتجة أكثر السيارات مبيعاً في أوروبا، تأتيكم «فكترا 2.0i» الجديدة لعام ١٩٩٥، بتقنياتها المتطورة، حازت أوبل فكترا على شهرة واسعة النطاق في جميع أنحاء العالم، وما هي تاتيكم اليوم ممسكةً خصباً لمنطقة الخليج.

مزايا متعددة للامن والسلامة: تقنية المانعة من الانقلاب، تجهيزات تتفرد بها عن سيارات فكترا، فرامل مانعة للانغلاق ABS اختيارية.

من أوبل، منتجة أكثر السيارات مبيعاً في أوروبا، تأتيكم «فكترا 2.0i» الجديدة لعام ١٩٩٥، بتقنياتها المتطورة، حازت أوبل فكترا على شهرة واسعة النطاق في جميع أنحاء العالم، وما هي تاتيكم اليوم ممسكةً خصباً لمنطقة الخليج.

مزايا متعددة للامن والسلامة: تقنية المانعة من الانقلاب، تجهيزات تتفرد بها عن سيارات فكترا، فرامل مانعة للانغلاق ABS اختيارية.

بن حمودة

أبوظبي - هاتف: ٤٤٧٠٠٩ / ٤٤٨٨٨٨  
العين - هاتف: ٦٦٨٢٤٧ / ٦٦٨٢٧٧

## المخاوف تتراوح بين العزلة والمغامرة الخطوة الأمريكية تبعث بعض الروح لاتحاد غرب أوروبا

نوردفيك (هولندا) - اسماعيل زاير: جاء المؤتمر الوزاري لاتحاد غرب أوروبا كتركيز للعجز الفاضح للدبلوماسية الأوروبية في مواجهة الازمات، وكان بدا كما لو أن واشنطن قد عكزت مياه البحيرة الصناعية التي يستحم فيها الاتحاد الأوروبي، الخيارات الأوروبية دلت على التردد المنهجي، وبعض الدبلوماسيين عاد الى تكرار قوله «أن أوروبا ماتت» أو «ليس هناك أوروبا» دعاءً لتحديد وتحيز الهوية الأوروبية هم الفرنسيون دون منازع، ولكن الذي قدموه في نوردفيك لم يكن إلا برنامج قطيعية مع واشنطن، وهو امر ليس بمعتدول أغلب دول أوروبا ان تقرر، حتى ولو كانت تحت احراج كالدني خلقت واشنطن مؤخرًا.

هكذا فقد واجهنا في مؤتمر وزراء دفاع وخارجية اتحاد غرب أوروبا نقاشاً في ردود الفعل الغربية على الموقف الأمريكي لترجم التفاهات التقنيدي علاقتها بواشنطن. .. المحاور التي برزت عشية اعلان ادارة الرئيس الأمريكي بيل كلينتون عن وقفها المساهمة بعمليات تنفيذ الحظر العسكري والحصار في منطقة الاسرايلاك سرعان ما تبدى انها محدودة، وفيما دفعت باريس الازمة الى الامام بكل قوتها، لم يكن الريسانيون في وضع مثالي لانهم ليسوا قادرين على التدخل من سياسات أوروبا تجاه الازمة البوسنية والتي وجدوا أنفسهم خلالها في تقاطع شبه تام مع باريس.

.. الموقف الألماني لم يشذ بعيداً عن هذه السلسلة، إلا أنه تميز بعقلانية أكثر، فالألمانيا التي تبنت منذ توحيدها نهجاً حذراً يبتعد عن المناطق الساخنة، خاصة إذا كانت خارج مؤسسات القارة، لم تؤيد الموقف الأمريكي ولكنها اعتبرت، كما قال وزير دفاعها فولتر روهي أثناء المؤتمر: «أن ذلك لن يكون له تأثير كبير على الأرض»، ولكنه اعتبر «أن الأمر يختلف إذا كانت واشنطن ستلقي الحظر من جانب واحد في هذه الحالة» عدواً دولاً مستحجباً قوايتها من يوغوسلافيا، وأضاف الوزير الألماني: «ولا يتطوّر موقف بون على عناصر جديدة بعد ذاته، إلا أنه وبالقياس الى النزعة التراجيدية التي اشاعها خصوم وعارضو الموقف الأمريكي، يبدو ذات كفة أكثر عقلانية.

أما لأميا، المتجهة بروحها الأطلسية الزائدة فلم تنحرف ان حد تأييد الموقف الأمريكي، بل عملت باعتبارها رئيسة الاجتماع ومضيفه على امتصاص التوتر من الموقف والعمل على الخروج بقرارات لا تساهم بزيادة الفجوة بين الدولتين الكبيرتين في الاتحاد - فرنسا وبريطانيا - وبين واشنطن.

وما يذكر أن الفرنسيين وفي ظل الوضع الدولي المتوتر عدواً الى تقديم وثيقة للتنسيق السياسي والامن للمؤتمر، تلخص الهولنديون من مسؤولية طرحها أمام الوزراء واحالوها للبحث والتمشيط خلال الرئاسة البرتغالية اللاحقة التي استلمها من الهولندي فان ايكلين، الدبلوماسي البرتغالي خوسيه كوتيلير.

ومن الناحية الدبلوماسية لم يكن في وسع الهولنديين الخروج من نص البلاغ الختامي للمؤتمر، لاسيما وأن الوزراء الحاضرين أخذوا علماً بزيارة ولي كلابس للولايات المتحدة حيث المؤتمرين أن تؤدي الى مزيد من الانفتاح والتفهم بين الجانبين.

وأذا ما كان للتطورات الأخيرة من فائدة تذكر، فهي انها تد الى تفعيل مؤسسة اتحاد غرب أوروبا التي بدأ وكأنه الوجود لتأمين مساهمة فرنسا في النشاطات العسكرية في القارة الأوروبية، او في مناطق خارج الأطار التقليدي لعمل «الناشون» الذي انجزل باريس متمسكة بعدم الانضمام اليه.

في المقابل، فإن الموقف الأمريكي، الذي وصف بأنه «تعديل في المساهمة» للقرار الأمريكي (الذي وصف بأنه «تعديل في المساهمة» للقرار الأمريكي) بعد أن كان قد اعتبر بمثابة شرخ أو شروق على النافذة والتحالف الغربي) وشددوا على أهمية استمرار مساهمة الولايات المتحدة ضمن مؤسسة الناتو، في مراقبة التنفيذ الكامل للقرارات الدولية.

واعتبر اتحاد غرب أوروبا «أن القرارات الأمريكية لن تفلح من عزم الاتحاد على مواصلة تطبيق قرارات مجلس الأمن الأمريكية» بعد أن كان قد اعتبر بمثابة شرخ أو شروق على النافذة والتحالف الغربي) وشددوا على أهمية استمرار مساهمة الولايات المتحدة ضمن مؤسسة الناتو، في مراقبة التنفيذ الكامل للقرارات الدولية.

واعتبر اتحاد غرب أوروبا «أن القرارات الأمريكية لن تفلح من عزم الاتحاد على مواصلة تطبيق قرارات مجلس الأمن الأمريكية» بعد أن كان قد اعتبر بمثابة شرخ أو شروق على النافذة والتحالف الغربي) وشددوا على أهمية استمرار مساهمة الولايات المتحدة ضمن مؤسسة الناتو، في مراقبة التنفيذ الكامل للقرارات الدولية.

شركة تونس الخليج السياحية ستشارك في المعرض الذي يقام بالمركز التجاري لتجارة بدني من 1994/11/27 إلى 1994/12/1

مجسم مشروع كاب قمرت موجود بالمركز خلال هذه الفترة

شقة الإحلام بين أحضان الطبيعة الخضراء الخلابة . . والأطلالة الساحرة على مياه البحر المتوسط الجميل وطقسه المعتدل . . شقتكم المفضلة في كاب قمرت الرائع وليس في أي مكان آخر . .

أخيراً هنيئاً لضاحية تونس الشمالية التي يحق لها أن تفخر بقيام مجمع سياحي للنخبة يشرف بعظمة واعتزاز على خليج قمرت الرائع وعلى المرسى مدينة الأمراء، وقرطاج مهد الحضارات وقرية سيدي بوسعيد منبع الفن والإبداع . .

اختيار النخبة

الوصف: مشروع كاب قمرت، يمتد على مساحة 20 هكتاراً ويشمل:

- ★ فندق 5 نجوم بطاقة إيوائية 600 سرير
- ★ مركز عقاري بـ 250 شقة
- ★ نادي بحري
- ★ شواطئ مهيبة
- ★ مركز رياضي
- ★ مركز تجاري يضم 50 مغارة
- ★ مطاعم ذات اختصاصات
- ★ مقاهي
- ★ قاعة ألعاب

أرغب في: إنشاء شقة في إقامة كاب قمرت

الاسم: \_\_\_\_\_  
اللقب: \_\_\_\_\_  
العنوان: \_\_\_\_\_  
الهاتف: \_\_\_\_\_

قصاصه ترسل إلى: شركة تونس الخليج السياحية، مركز المشتل، شارع أولاد حفون، ص.ب 361 تونس 1005

الهاتف: 782.362 - 780.065 - 785.305  
الفاكس: 785.058



## هدوء حذر واضراب عام في مخيم عين الحلوة الهراوي يهدده بتدخل الجيش اللبناني في حال تصدده الاشتباكات بين الفلسطينيين

وتحدث المقدم خالد الشايب مسؤول ملبشيا «فتح» للفلسطينيين داخل المخيم فقال ان غارات ام فجر أمس بتشكيل لجنة من ضابطات من حركة «فتح» لاجراء تحقيق في أسباب الاشتباكات. وأضاف ان اللجنة باشرت عمليا فور تشكيلها، وكان أول ما قامت به اطلاق سراح ٢٢ مقاتلا كان قد جرى احتجازهم من قبل الطرفين المتنازعين.

وقال: لقد استمدت كل القدرات التي تم احتلالها من قبل بعض الأشخاص في «فتح» لأسباب ومناخ شخصية دون قرار من القيادة. وقد أعطينا القيادة في غزة تعليمات بعدم التقدم كمال مدحت الذي انسحب أنصاره إلى مراكزهم السابقة داخل المخيم.

ووضي الشايب يقول: «الاشغال الذي وقع كان بيننا حركة فتح وبين انصار مدينت». وكانت مصادر فلسطينية قد ذكرت قبل ذلك ان الاشتباكات وقعت بين انصار عرفات من جهة وانصار عمر الفتح من جهة ثانية، إلا أنه تبين أنها كانت بين جاعتي من «فتح» معادماها تابعة للشايب وآخرى لكحال مدحت. وقال الشايب «إذا كان الفتح الذي دعمه» برنامج قيادة فتح والرئيس عرفات، فإنه مجسد حاليا في الحركة».

وتسبب عن «شبه اتفاق» حول تحميل مسؤولية الأحداث إلى مدحت وأبي سالم مسئول الكفاح المسلح وعلى العمل لطريهما من المخيم. وأشارت مصادر فلسطينية إلى أن الاتفاق يقضي كذلك بوضع مركزي مدحت وأبي سالم تحت اشراف الشايب. وأوضح المصادر ان المشاورات التي جرت بين المعارضين وبين المقدم سلطان أبو العيدين الموالى لعرفات والذي سيطر على مخيم الرشيدية وبرج الشمال في صور والقيادة المركزية في تونس سمحت بالتوصل إلى هذا الاتفاق.

وأشارت عملية الاقتتال بين الفلسطينيين ردود فعل شاذية لدى الوساطة اللبنانية التي اعتبرت ذلك ضربة لمسة للسلطان التي ينعزم به لبنان، وأن الاشتباكات ستطرح مجددا مصر السلاح الفلسطيني الثقيل والسوء داخل الخيميات كجزء من الوضع الأمني على الأراضي اللبنانية.

بيروت «الاتحاد» - وكالات الأنباء: سيطر الهدوء الحذر أمس على مخيم عين الحلوة الفلسطينية في جنوب لبنان في وقت أمس الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات باجتماع تحقيق في أسباب «فتح» وبمشاركة بعض الفئات المعارضة لعرفات. ونفذ سكان المخيم أضرايا احتجاجا على الاشتباكات فيما تحدثت مصادر عن اتفاق تمكن المعارضون لعرفات من خلاله فرض بعض شروطهم. وأعلن الرئيس اللبناني إلياس الهراوي أنه إذا تجددت الاشتباكات فإن أوامر ستعطي للجيش اللبناني بالتدخل.

فقد أعلن الرئيس الهراوي أمام بعض زواره ونقلات الإذاعة اللبنانية الرسمية تصريحاته ان السلطة اللبنانية حذرت المتقاتلين الفلسطينيين في مخيم عين الحلوة في أنها ستعطي الأوامر للجيش اللبناني بالتدخل لوقف القتال اذا تجددت المعارك.

وأضاف ان السلطة اللبنانية لن تقف على الحدا اذا تكررت الاشتباكات، وأن الجيش سيتدخل لوقف هذا القتال الذي يؤدي بحياة المدنيين.

فقد أعلن الرئيس الهراوي أمام بعض زواره ونقلات الإذاعة اللبنانية الرسمية تصريحاته ان السلطة اللبنانية حذرت المتقاتلين الفلسطينيين في مخيم عين الحلوة في أنها ستعطي الأوامر للجيش اللبناني بالتدخل لوقف القتال اذا تجددت المعارك.

وأضاف ان السلطة اللبنانية لن تقف على الحدا اذا تكررت الاشتباكات، وأن الجيش سيتدخل لوقف هذا القتال الذي يؤدي بحياة المدنيين.

فقد أعلن الرئيس الهراوي أمام بعض زواره ونقلات الإذاعة اللبنانية الرسمية تصريحاته ان السلطة اللبنانية حذرت المتقاتلين الفلسطينيين في مخيم عين الحلوة في أنها ستعطي الأوامر للجيش اللبناني بالتدخل لوقف القتال اذا تجددت المعارك.

## العلاقات الدبلوماسية تعلن اليوم وزير اسرائيلي زار عمان والتقى بالمجالي العناني ينتقد مصر ويتهم عرفات بمهاجمة الأردن

عمان - وكالات الأنباء: كشف النقيب عن قيام وزير البيئة الإسرائيلي يوسي ساريد بزيارة للأردن أمس الاول، قبل ساعات من إعلان عمان وتل أبيب اليوم اقامة علاقات دبلوماسية بينهما، وفي الوقت نفسه اتهم وزير الاعلام الأردني جواد العناني الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات بالجهلاء الى مهاجمة الأردن لاسترجاع شعبيته لمصلحة وجود اتصالات سرية بين سوريا واسرائيل. كما وجه انتقادات للدور المصري وعلاقته بالعلاقات الفلسطينية - الأردنية.

ونقلت الإذاعة الإسرائيلية عن ساريد قوله انه اجتمع خلال هذه الزيارة الخاصة مع رئيس الوزراء وزير الخارجية الأردني الدكتور عبدالسلام المجالي ومع عدد من الشخصيات الأردنية، وأن هذه اللقاءات تمت في منزل وزير البريد والاتصالات الأردني الدكتور هاشم الندياس.

وقال ساريد وهو أحد وزراء حزب «ميرتس» اليساري في الحكومة الإسرائيلية ان المجالي طلب اليه قبل رسالة الى كل من رئيس الوزراء الإسرائيلي إسحق رابين ووزير الخارجية شيمون بيريز. وأكد انه سيقيم بنقل هذه الرسالة التي لم يكشف النقيب عن مضمونها. ولم يجتمع ساريد مع ملك الأردن حسين او ولي العهد الحسن لوجوبهما خارج الأردن.

وقال مصدر اردني رفيع المستوى ان الأردن واسرائيل سيجلان في الساعة ١١ بالتوقيت المحلي عن اقامة علاقات دبلوماسية بينهما امتثالا للبتد الخامس من معاهدة السلام الأردنية - الإسرائيلية.

وقال المصدر ان الاشهر التسعة المقبلة ستشهد تعديلا للحدود وتوزيعا لثلاث وعشرين اتفاقية بين الأردن واسرائيل، وأضاف في حديث صحفي نشر أمس ان العاشر من الشهر القادم سيشهد افتتاح السفارتين الأردنية في تل أبيب والإسرائيلية في عمان ويتبع ذلك اتمام عملية الربط الكهربائي بين البقعة وبلاط، بينما سيتم خلال الأشهر الثلاثة القادمة إزالة الاسلاك الشائكة بين الجانبين.

وقال العناني ان سوريا تقف بين خيار الاستمرار في التفاوض عبر الأمريكيين رغم ما يعنيه ذلك من تأجيل او تسريع الأمور عن طريق التفاوض المباشر مع اسرائيل. وأضاف ثمة بعض التوقعات في ان هناك لجنا سورية تتفاوض بالفعل مع اسرائيل، ولم يبعد العناني اي إشاعات.

وحول العلاقة الأردنية - الفلسطينية، أعرب العناني عن شعوره بوجود اطراف لم يسبها مستهدف تعكير هذه العلاقة، وأوضح ان ثمة من يقول انه لا يمكن ان تقام علاقة أردنية - فلسطينية الا اذا كان لها خط مواز مع مصر. وقال: نحن لسنا ضد التعامل مع مصر، ولكننا نأخذ في الاعتبار ان تقام العلاقة على هذه الاسس، وليس لها معنى اصلا وليس لها مبررات. وفي اشارة الى الاتفاق الاقتصادي الذي أبرم مع سلطة الحكم الذاتي مطلع هذا العام ولم يجد طريقه الى التطبيق حتى الان قال العناني: اذا كان هناك تعامل في الاقتصاد الفلسطيني فأفضل واكثر دولة مسجلة كوابية له هي الأردن وليس مصر. وعن الولاية الدينية على القدس والزوعية التي اثارها نشر اقرار اسرائيل بهذا الدور للأردن ضمن معاهدة السلام، تساءل العناني: ما هو المطلوب من الأردن في بيريون ان نقول اننا متنازلون عن القدس ونسحب الوفاق الاسلامي؟.. هل يستطيعون هم «الفلسطينيون» ان يمارسوا هذا الدور ؟ اذا كان المقصود هو ان تستعيد السلطة الوطنية حقوقها من الأردن على الاماكن المقدسة وليس من اسرائيل، فلماذا لا توجه مع الأردن كما قبلت ان تؤجل البحث فيه مع اسرائيل اساسا.

واعتبر العناني ان احد الاسلحة التي يستخدمها عرفات لاسترجاع شعبيته في الداخل هي الهجوم على الأردن، كان يقول اننا نريد القدس لأنه اذا حسم المشقة في حجبها الاصل فلا توجد مشكلة وهذا لا يساعد في خلق الترابط المطلوب بين الشعبين. ومن جانب آخر، قال مسؤول اردني ان حكومة بلاده تجري حاليا اتصالات مع مصر واسرائيل وسلطة الحكم الذاتي الفلسطيني لعقد اجتماع للجنة المشتركة في الاطراف الاربعة لمبحث ترتيبات دعوة الشارحين الفلسطينيين مع فلسطين المحتلة عقب حرب يونيو عام ١٩٦٧. وقال عاصم غوشة مدير الشؤون الفلسطينية بوزارة الخارجية الأردنية في تصريح أمس ان هذه الترتيبات سيتم اتخاذها بموجب نصوص معاهدة السلام مع اسرائيل. وأشار الى انه يقيم سائرلون حوالي مليون وسبعمئة ألف من اللاجئين عقب حرب ١٩٤٨ ومن النازحين ويتمتع أغلبهم بالجنسية الأردنية.

## الرئيس اليمني يؤكد أهمية التنسيق العربي ويؤيد اقامة تكتلات عربية لاستعادة التضامن

عدن - ق. ن. ا: أكد الرئيس اليمني علي عبدالله صالح أمس أهمية التنسيق والتضامن العربي، ودعم بلاده لعملية السلام في الشرق الأوسط، وقال في حديث لوكالة الأنباء القطرية ان اليمن يؤيد اقامة تكتلات عربية - عربية على طريق استعادة التضامن العربي، وقال ان مثل هذه التكتلات يعزز دور الجامعة العربية، كما تحدث الرئيس اليمني عن الأوضاع الداخلية في اليمن وقال ان الجهود منصبة الآن على تجاوز الآثار التي خلفتها الحرب وخاصة في مدينة عدن، وأضاف ان شركات النفط عادت الى عملها في اليمن وتقدمت شركات أخرى للاستثمار في مجال الغاز.

بعيدا عن الانغلاق قال: اننا بحكم تجربتنا ونحن في اليمن نشارك هذه التكتلات ونعتقد اننا نجزء من الأمة العربية تؤثر وتتأثر بها سلبا وإيجابا.

وحول ما اذا كان لدى اليمن اتجاهات او اتصالات للتضامن الى تكتل سياسي قائم سواء مع الدول العربية او دول القرن الأفريقي قال: ان اليمن يضع أهمية الأولى لتنقية الأجواء العربية وفي حالة تحقيق ذلك فليس هناك ما يمنع ان يكون اليمن ضمن أي تكتل مع دول الجوار سواء كان على مستوى دول الخليج او الجزيرة العربية او القرن الأفريقي، وردا على سؤال حول تآثر اليمن بالوضع الأمني والسياسي في

## مركز اقليمي بالقاهرة للتدريب على حماية الطائرات من الارهاب

القاهرة - الاتحاد: قررت المنظمة الدولية للطيران المدني إنشاء مركز اقليمي متخصص بالقاهرة للتدريب على أمن الطيران في المنطقة العربية والأفريقية. وصرح مفيد أبو شقرة ممثل الاقليمي للمنظمة للطيران المدني في الاوسط بأن المركز سوف يتدرب العاملين في مجال الطيران المدني بالاولى العربية على كيفية تأمين الطائرات وحمايتها من عمليات القرصنة والارهاب. ووصف المركز الجديد بأنه «الاول من نوعه» وقال انه تم اختيار المعهد القومي للتدريب على الطيران المدني بالقاهرة على المركز مشيرا الى ان وفدا متخصصا يمثل خبراء المنظمة وحكومتها لثانيا وبلجيكا سينزلون المعهد للتدرب على امكانياته التدريبية، ولتقديم المعونات الفنية والخبرات التدريبية للمركز الجديد.

## بعد صعود الجمهوريين: كلينتون يتواضع ويحاول التكيف مع عالم سياسي جديد

واشنطن - رويترز: يجري الرئيس كلينتون الذي وعد بالتغيير عندما تولى الرئاسة مراجعة لك شيء من خطبه الى العاملين معه في الوقت الذي يواجه عالما سياسيا متغيرا الى حد كبير في واشنطن.

ويجري كلينتون الذي يقضي عطلة عيد الشكر في كاباغ بديف عملية إعادة نظر شاملة بعد الانتخابات التي أعادت السلطة للجمهوريين في مجلس الشيوخ والواب في الكونجرس مرة منذ أكثر من ٤٠ عاما. وقال كلينتون للمصحفين الاسبوع الماضي في تحديد لوجه الجديد الذي تحول فيه نفسه لتصوره امر الديمقراطية تحول الى اقلية: «ان على من الدفاع عن مصالح الأمريكيين العاديين». وقال «هذا ما سأفعله سأبذل كل جهدي لتجاوز معهم يعني الجمهوريين» حيفا يمكن ان نعمل معا.

وتعكس كلماته شخصية مختلفة أكثر تواضعا عنهما تولى الرئاسة منذ ما يقرب من عامين تحدث كلينتون بشكل كامل طموحا عن تغيير العالم. لكن عالم واشنطن هو الذي تغير الآن.

وسكون ان ساءت السلطة في أيدي الجمهوريين عندما يبدأ عمل الكونجرس الجديد في يناير القادم ويبدأ كلينتون في جانب الوسط الذي يعني الأرض المشتركة بينه وبين الجمهوريين.

ويبدو ان التغير سيشجع على بعض العاملين الآن في الإدارة عن توقع ان تكون مسيرة الشؤون السياسية في البيت الأبيض جوانا ساجيت أو ضد.

ووفقا لمصادر انه سيتم اعلان اسم من سيجل محلها قريباً.

باسم وزارة الخارجية سيحل محل السكرتيرة الصحفية دي دي مايرز التي نجحت من محاولة سابقة لاطاحة بها.

يبحث لويث كاتلر الذي عين مؤتمرا مستشارا قانونيا لكتلون مع البيت الأبيض بصراحة بضرورة تغيير عملية الاتصال. وقال كاتلر في آخر عدد لصيفة كونوميا جورا ليزم رفيقو «يمكن القول انه يجب اطلاق فريق صحفي أكثر خبرة يتق اخباره من بين صفوف الصحفيين ويقع الصحفيون به محل فريق كلينتون الصحفي».

ومن المفارقة ان صعود الجمهوريين للسلطة خلف من بعض الدعوات لاجراء تغييرات اشملا لادارة وثقافتها ليقول اشخاص داخل الصورة. ويتوقع ان يحتفظ وزير الخارجية وارن كريستوفر الذي بدأ ايامه معهوده في الوزارة في وقت سابق من هذا العام بمنصبه.

ويقول مسؤولون ان لدى كلينتون الآن مشاغل أكثر الحاحا ولا رغبة له في زيادة الاعمال بتعين وزير خارجية جديد وهي عملية تتطلب بعد جلسات لقرارها في لجنة الشؤون الخارجية في مجلس الشيوخ التي يرأسها السناتور جيسى هيلمز أحد منتقدي كلينتون.

وزير خارجية قطر يتلقى اتصالا هاتفيا من كريستوفر

الدوحة - وكالات الأنباء: تلقى وزير الخارجية القطري حمد بن جاسم بن جبر ان ثاني اتصالا هاتفيا أمس الاول من نظيره الأمريكي وارن كريستوفر ثم اتصالاتا أخرى مع مسؤولين في وزارة الخارجية الأمريكية في شأن علاقات الصداقة والتعاون مع جمهورية روسيا الاتحادية في مختلف المجالات التي تعزز المصالح المشتركة للطرفين.

وزير خارجية قطر يتلقى اتصالا هاتفيا من كريستوفر

الدوحة - وكالات الأنباء: تلقى وزير الخارجية القطري حمد بن جاسم بن جبر رسالة من نظيره الأمريكي عمرو موسى، تناولت العلاقات الثنائية بين البلدين وتطورات الأوضاع بالمنطقة، والثانية شغفية من نظيره اليمني عبدالكريم هادي، وتناولت العلاقات الثنائية والقضايا ذات الاهتمام المشترك.

البقاء لله

مدير التحرير وجميع العاملين في مؤسسة الاتحاد للشحافة والنشر والتوزيع يتقدمون بصادق العزاء الى الزميل / عبدالله أحمد بامعبد لوفاة عمه عوض بن أحمد بامعبد إننا لله وإننا إليه راجعون



فتيات هنديات في ولاية كارناتاكا الجنوبية ينتظرن اللاءة بأصواتهن في الانتخابات التشريعية. «رويتز»

## الحكم بقضية الغردقة الشهر المقبل سرقة ٥٠٠ قطعة سلاح بصعيد مصر

القاهرة - الاتحاد وكالات الأنباء: قررت المحكمة العسكرية العليا بالقاهرة أمس حيز قضية الغردقة المتهمة فيها ١٦ راهبا بينهم ٦ هاريين للثقل بالحكم يوم ٣ ديسمبر القادم.

وكانت النيابة العسكرية قد طالت في مراجعتها الإعدام اربعة متهمين بعد ان وجهت لهم تهم القتل والشروع فيه والاتفاق الجنائي وحباسة اسلحة ومقتدرات والتزوير في اوراق رسمية بالإضافة الى تيمة تكوين جماعة اراهبية خلاف احكام القانون والدستور ارتكاب جرائم بالوقفة المسلحة. من جهة أخرى شهدت مدينة الأقصر اجراءات أمنية سرية قوية مع بدء العرض العائلي لأوبرا عايدة مساء أمس وليلة ثلاثة ايام. قال صعيد آخر علم من مصدر في الشرطة المصرية أمس ان مجهولين سرقوا ٥٠٠ بندقية ومسدس من مستودع دائرة الأمن بمحافضة قنا بصعيد مصر. وأوضح المصدر ان عملية السرقة التي حصلت يوم الأحد الماضي هي الاول من نوعها منذ أكثر من ١٠ سنوات. وأضاف المصدر ان قوات الأمن استعادت مائة قطعة من الكمية المسروقة وإزال البحث جاريا.

## تعاون اسراييلي بريطاني ضد «حماس»

القدس المحتلة - ا. ق. ب: أعلنت الإذاعة الإسرائيلية ان اسرائيل وبريطانيا قد رتا التعاون في مكافحة نشاطات حركة المقاومة الإسلامية «حماس» على الأراضي الفلسطينية. وأوضحت الإذاعة ان هذا القرار اتخذ مؤخرا أثناء اجتماع في لندن بين وزير الشرطة الاسرائيلي موشى شالح ومسؤول «سكوتلانديارد» وستعاون أجهزة شرطة البلدين على الاخص في القاء القبض على نشاطات «حماس» الذين يجمعون التبرعات في بريطانيا وأحاطتهم بالقبضاء. وحسب الإذاعة فإنها المرة الأولى التي تقبل فيها بريطانيا التعاون مع اسرائيل في هذا المجال.

## شبكة تجسس هندية نقلت اسرار البرنامج الفضائي الى روسيا

نيودلهي - ق. ن: كشفت السلطات الهندية النقيب أمس عن فضيحة تجسس يجري تحقيق واسع بشأنها حاليا تم توجيه الاتهام فيها لأحد كبار علماء منظمة أبحاث الفضاء الهندي. وقد تم القبض على العالم الهندي الذي يدعى سار كومار للتحقيق معه فيما نسب اليه من قيامه بنقل معلومات سرية مهمة حول برنامج أبحاث الفضاء الهندي لاسديتين اسديتين من مالديف ليعملان لحساب رجل أعمال هندي يعمل بدوره ممثلا لوكالة الفضاء الروسية. وقالت وكالة انباء «بريس ترست» انه تم القبض على الأفراد الاربعة المهورين في العملية قبل ايام قليلة تمهيدا لمحاكمتهم مشيرة الى ان الشرطة عثرت لدى إحدى السيدتين عن وثائق مائة تكتيف الجريمة. وقد شرعت منظمة أبحاث الفضاء الهندية بعد الكشف عن هذه الفضيحة في عملية تحقيق واسعة النطاق داخل هذه المنظمة الحيوية المسؤولة عن برنامج الفضاء والأفرا الصناعية الهندية.

## قصف مدفعي اسراييلي لجنوب لبنان المقاومة تهاجم موقعا للاحتلال وعملائه

بيروت - الوكالات: قال رئيس الحكومة اللبنانية رفيق الحريري أمس ان بلاده الآن على مشارف مرحلة حافلة بالتحديات، وأنه يتطلع الى مواجهة هذه التحديات بالمزيد من الانجازات السياسية والاقتصادية. وأوضح الحريري ان نهوض لبنان لا يتم الا بمشاركة جميع اللبنانيين.

وعلى صعيد الوضع في الجنوب تمسكت المدفعية الاسرائيلية في موقعتها داخل الشريط الحدودي المحتل قرى عربصالح وجرجوع وملتيا وجبل الرفيع وياطر وحدائنا ومجدل سلم وجندل زون.

وخلق الطيران الحربي الاسرائيلي فوق

## جور يزور القاهرة قريبا لتحسين العلاقات المصرية - الأمريكية

القاهرة - خاص: علمت «الاتحاد» ان القاهرة تلقت تأكيدات امريكية رسمية بإتمام زيارة نائب الرئيس الأمريكي آل جور لمصر في موعدا خلال النصف الأول من ديسمبر القادم. جاءت تلك التأكيدات في أعقاب حملة الاعلام الأمريكي الأخيرة ضد مصر، والتي تعد الأولى من نوعها في السنوات الأخيرة.

وسيجري الرئيس المصري حسني مبارك مع نائب الرئيس الأمريكي مباحثات عامة تتعلق بمستقبل العلاقات الثنائية بين البلدين. كما ينقل آل جور خلال الزيارة رسالة الى مبارك من الرئيس الأمريكي كلينتون.

ومن ناحية أخرى ينتظر ان يدعو الرئيس مبارك كبار مستشاريه الى اجتماع عاجل لدراسة موضوعا من ميعونه ان واشنطن الدكتور سامية الباز مدير مكتب الرئيس المصري للشؤون السياسية ووكيل اول وزارة الخارجية المصرية.

وعلمت «الاتحاد» ان تقرير لبيان يشغل ثلاثة اجزاء رئيسية الأول عن تطورات عملية السلام، والثاني العلاقات المصرية - الامريكية وضرورة استكمال المساعدات الامريكية لمصر بنفس الحجم اسوة بما تم الاتفاق عليه بين كلينتون ورايين رئيس وزراء اسرائيل مؤخرًا والثالث يتعلق بأحداث غزة الأخيرة وسيرة الحكم الذاتي الفلسطيني.

## واشنطن تعيد الاتصالات الهاتفية مع كوبا

القاهرة - ا. ش: ا: أعادت الولايات المتحدة الاتصالات الهاتفية المباشرة مع كوبا والتي كانت تقطعت منذ ثلاثين عاما. وذكر راديو لندن أمس ان الاتفاقية الخاصة بإعادة هذه الاتصالات كان قد تم التوقيع عليها في وقت سابق العام الحالي بين السلطات الكوبية وست شركات امريكية. وأضاف الراديو ان الاتصالات الهاتفية بين المجال الوحيد التي قالت الولايات المتحدة انها اردت ان تخفف عنه الخطر التجاري الذي استمر ثلاثين عاما على حكومة الرئيس الكوبي فيدل كاسترو. وأشار الى ان كاسترو قد انتقد هذا الخطر واكد ان بلاده سوف تستمر في سياساتها الاشتراكية.

**البقاء لله**

تتقدم الادارة العامة وجميع العاملين في شركة ابوظبى لتسييل الغاز المحدودة «ادجى-از» بخالص العزاء والمواساة الى السيد **محمود عبدالطيس المرزوقسى** مشغل الانتاج بدائرة العمليات بمصنع تسييل الغاز في جزيرة داس في وفاة المفور له **والده** رحم الله الفقيد واسكنه فسيح جناته «إننا لله وإننا إليه راجعون»



اِنَّ اللّٰهَ وَاَنَا لَمُخْلِجُونَكَ





## المطاعم

**مطعم ومشاوي الفانسوس**  
- أشهى والأكثر المشاوي والمأكولات الشرقية والمغربية اللبنانية / صحن يومي كنة نية، سوري نية، مشاوي خرقان محشية على الطلب - توصيل للمنزل -  
ابوظبي - النادي السياحي / ٧٢١٩٤٤ / ٧٢١٩٤٨ مقابل مخبز زهرة لبنان

**مطعم وصالة اشراخ المحطبة ٤٢٣١٥٤**  
- تمهيد الاعراس الخليجية الشاملة - مرس - تريب - برياني - خرقان - مأكولات شرقية - مشاوي - مقبلات - حلويات - خدام اكسو - كوشات - طاوولات - كراسي - مقبوضات - زوارات وشركات - قاعة ٥٠٠ شخص - خدمة منزلية / محطة الباصات فاكس ٤٢٣٢٢٢

**مطعم ومشاوي ابو شقرة**  
مائدة حافلة بارقي واطيب الاطعمة والمشاوي والمذاق المصري توجد صالة خاصة للعائلات - استعداد تام للحفلات شارع الاستقلال ت ٣١٣٤٠٠ / شارع الكرا ٣٣٧٨٤٩ - ٢١١٣٨١

**بيت المشويات «تسوس تسوز»**  
مخصص حفلات وتأمين ١٦ سة / تنويعا اشهى والذ المأكولات العربية والاوروبية والصينية والهندية مع بوفيه يومي مأكولات بحرية - توصيل للمنزل - استعداد تام للحفلات شارع الاستقلال ت ٣١٣٤٠٠ / شارع الكرا ٣٣٧٨٤٩ - ٢١١٣٨١

**مطعم المشاهدين**  
تقدم اشهى المأكولات الخليجية والاربية والباكستانية والصينية / برياني مكسوس جلو كباب تكة بالاروب وجاج خاشليك خروف محشي حسب الطلب توصيل للمنزل - استعداد تام للحفلات والاعراس - ابوظبي ٣٤١٥٧ - ٢١١٤٥٧

**مطعم طر يسوي**  
اشهى لجاج تندوري وروبيان وخبز الفتور الطازج - مشاوي وشاورما على الفحم وخروف محشي ومقبلات لبنانية ومأكولات صينية - خدمة للمنزل - ابوظبي / ت ٢١١٨٢٨ / ٢١١٨٢٨

**مطعم الظفرة - يونيه مفتوح يوميا**  
جميع الاكلات الخليجية والبحرية - عشاء بالمطعم العائم المنجول - يومي الاحد والخميس صالات اعراس جانبية مع تامين الحفلات الخارجية وقاعة انواع الوجبات - ابوظبي - الميناء الحر / ٧٢٢٢٦٦

**اسماك زيز نيسا / ت ٣٤٩٦٩٩**  
اسعار خاصة - د هامور ٣٠ درهم / بوري ٣٠ درهم / سلطان ابراهيم ٢٠ درهم / شعري ٢٠ درهم / روبان ٥٥ درهم / قمل او مشوي بالسلطان - بايدي مصرية ماهرة - اشهى المأكولات الخليجية - برياني - مكسوس

## تجهيز اعراس

**القيمة المكية**  
ت: ٧٤٤٧٩٩ / ابوظبي  
ت: ٥١٥٦٥٥ - العين  
ت: ٦٦٦٣١٠ - دبي

**خيم اكسو**  
جلسات عربية  
مميزة - زينة  
خارجية - اعلام  
كوشات - خدمات  
فندقية متكاملة

**خدمات ومعدات التنظيف**  
مؤسسة لنسان للتنظيف  
ابوظبي ٧٧٠٧٧٩ - ٧٢٥٥١٧

**مؤسسة لنسان للتنظيف**  
مؤسسة لنسان للتنظيف  
ابوظبي ٧٧٠٧٧٩ - ٧٢٥٥١٧

**مؤسسة لنسان للتنظيف**  
مؤسسة لنسان للتنظيف  
ابوظبي ٧٧٠٧٧٩ - ٧٢٥٥١٧

**مؤسسة لنسان للتنظيف**  
مؤسسة لنسان للتنظيف  
ابوظبي ٧٧٠٧٧٩ - ٧٢٥٥١٧

**مؤسسة لنسان للتنظيف**  
مؤسسة لنسان للتنظيف  
ابوظبي ٧٧٠٧٧٩ - ٧٢٥٥١٧

**مؤسسة لنسان للتنظيف**  
مؤسسة لنسان للتنظيف  
ابوظبي ٧٧٠٧٧٩ - ٧٢٥٥١٧

**مؤسسة لنسان للتنظيف**  
مؤسسة لنسان للتنظيف  
ابوظبي ٧٧٠٧٧٩ - ٧٢٥٥١٧

**مؤسسة لنسان للتنظيف**  
مؤسسة لنسان للتنظيف  
ابوظبي ٧٧٠٧٧٩ - ٧٢٥٥١٧

**مؤسسة لنسان للتنظيف**  
مؤسسة لنسان للتنظيف  
ابوظبي ٧٧٠٧٧٩ - ٧٢٥٥١٧

**مؤسسة لنسان للتنظيف**  
مؤسسة لنسان للتنظيف  
ابوظبي ٧٧٠٧٧٩ - ٧٢٥٥١٧

**مؤسسة لنسان للتنظيف**  
مؤسسة لنسان للتنظيف  
ابوظبي ٧٧٠٧٧٩ - ٧٢٥٥١٧

**مؤسسة لنسان للتنظيف**  
مؤسسة لنسان للتنظيف  
ابوظبي ٧٧٠٧٧٩ - ٧٢٥٥١٧

**مؤسسة لنسان للتنظيف**  
مؤسسة لنسان للتنظيف  
ابوظبي ٧٧٠٧٧٩ - ٧٢٥٥١٧

**مؤسسة لنسان للتنظيف**  
مؤسسة لنسان للتنظيف  
ابوظبي ٧٧٠٧٧٩ - ٧٢٥٥١٧

**مؤسسة لنسان للتنظيف**  
مؤسسة لنسان للتنظيف  
ابوظبي ٧٧٠٧٧٩ - ٧٢٥٥١٧

## ساعات ومجوهرات

لينا نشري المجوهرات والساعات  
٢١٩٦٨٧ / ٢١٩٦٨٧  
٣٣٢٢١٤ - ابوظبي

مجموعات اكلية - بشري ونبيع  
الساعات والمجوهرات ٢١٩٦٨٧  
ابوظبي

صالونات  
صالون سناء / ابوظبي الخالدية  
٦٦٧٩٥٠ / ٦٦٢٩٩٣

مؤسسة نزيه التجارية  
تامر اوتوم المتكاملات ٢٢٧٧٧٧  
ابوظبي

صالون نزيه التجارية  
تامر اوتوم المتكاملات ٢٢٧٧٧٧  
ابوظبي

صالون نزيه التجارية  
تامر اوتوم المتكاملات ٢٢٧٧٧٧  
ابوظبي

صالون نزيه التجارية  
تامر اوتوم المتكاملات ٢٢٧٧٧٧  
ابوظبي

صالون نزيه التجارية  
تامر اوتوم المتكاملات ٢٢٧٧٧٧  
ابوظبي

صالون نزيه التجارية  
تامر اوتوم المتكاملات ٢٢٧٧٧٧  
ابوظبي

صالون نزيه التجارية  
تامر اوتوم المتكاملات ٢٢٧٧٧٧  
ابوظبي

صالون نزيه التجارية  
تامر اوتوم المتكاملات ٢٢٧٧٧٧  
ابوظبي

صالون نزيه التجارية  
تامر اوتوم المتكاملات ٢٢٧٧٧٧  
ابوظبي

صالون نزيه التجارية  
تامر اوتوم المتكاملات ٢٢٧٧٧٧  
ابوظبي

صالون نزيه التجارية  
تامر اوتوم المتكاملات ٢٢٧٧٧٧  
ابوظبي

صالون نزيه التجارية  
تامر اوتوم المتكاملات ٢٢٧٧٧٧  
ابوظبي

صالون نزيه التجارية  
تامر اوتوم المتكاملات ٢٢٧٧٧٧  
ابوظبي

صالون نزيه التجارية  
تامر اوتوم المتكاملات ٢٢٧٧٧٧  
ابوظبي

## خدمات تعليمية وطباعة

لغات وسكرتاريا وخياطة وكبيوتر ت:  
٦٥٥١٤٧ - العين  
دورات لغة انجليزية والمكبيوتر  
والسكرتاريا ٣٤٣٩٠٧ - ابوظبي  
٦٦٩٢٧٧ - العين

خدمات ترجمة  
جوسب للترجمة القانونية  
عربي - انجليزي - فرنسي - ايطالي  
٢١٩٦٨٧ - ابوظبي

جوسب للترجمة القانونية  
عربي - انجليزي - فرنسي - ايطالي  
٢١٩٦٨٧ - ابوظبي

جوسب للترجمة القانونية  
عربي - انجليزي - فرنسي - ايطالي  
٢١٩٦٨٧ - ابوظبي

جوسب للترجمة القانونية  
عربي - انجليزي - فرنسي - ايطالي  
٢١٩٦٨٧ - ابوظبي

جوسب للترجمة القانونية  
عربي - انجليزي - فرنسي - ايطالي  
٢١٩٦٨٧ - ابوظبي

جوسب للترجمة القانونية  
عربي - انجليزي - فرنسي - ايطالي  
٢١٩٦٨٧ - ابوظبي

جوسب للترجمة القانونية  
عربي - انجليزي - فرنسي - ايطالي  
٢١٩٦٨٧ - ابوظبي

جوسب للترجمة القانونية  
عربي - انجليزي - فرنسي - ايطالي  
٢١٩٦٨٧ - ابوظبي

جوسب للترجمة القانونية  
عربي - انجليزي - فرنسي - ايطالي  
٢١٩٦٨٧ - ابوظبي

جوسب للترجمة القانونية  
عربي - انجليزي - فرنسي - ايطالي  
٢١٩٦٨٧ - ابوظبي

جوسب للترجمة القانونية  
عربي - انجليزي - فرنسي - ايطالي  
٢١٩٦٨٧ - ابوظبي

جوسب للترجمة القانونية  
عربي - انجليزي - فرنسي - ايطالي  
٢١٩٦٨٧ - ابوظبي

جوسب للترجمة القانونية  
عربي - انجليزي - فرنسي - ايطالي  
٢١٩٦٨٧ - ابوظبي

جوسب للترجمة القانونية  
عربي - انجليزي - فرنسي - ايطالي  
٢١٩٦٨٧ - ابوظبي

جوسب للترجمة القانونية  
عربي - انجليزي - فرنسي - ايطالي  
٢١٩٦٨٧ - ابوظبي

جوسب للترجمة القانونية  
عربي - انجليزي - فرنسي - ايطالي  
٢١٩٦٨٧ - ابوظبي

## تجهيز اعراس

**البيلة الكبيرة**  
تقدم احدث خيام بالامارات  
تصميم امريكي بارتراف ٣٣  
قما مجهزة بكافة المستلزمات  
مع حمامات وتقسيم الخدنة الطعام  
رواد صناعة الكوشات بالامارات  
ابوظبي / ت ٧٨٤٩٥٧ - ٧٨٩٠١  
الشارقة ٣٧٩٢٧٩

**الحاج حسين**  
لخيم الاعراس  
ابوظبي ت: ٧٧٩٩٤٢  
العين ت: ٥١٤٥٠٥  
بني ياس ت: ٥١٣٥٧١٨

**خيم الجداد الاوروبية**  
من الاندوم P.V.C. ارتفاع ٧ امتار  
خاصة للاعراس والعروض مكيفة  
مركزا بجلسات عربية فاخرة  
وفندقية مصفاة بالمرايا الفاخرة  
مطابخ مختلفة زينة خارجية اعلام  
كوشات خدمات فندقية متكاملة

**مؤسسة هادي عبدالله للتجارة**  
تاجر خيم مكيفة مركزا - كوشات  
ومطابخ افرح - حجر بالفلانق - لوازم  
الاعراس والاحتفالات ٤٤٩٤٧٧  
٥٨٣٣٣٣ - ام النصار - ابوظبي

**مؤسسة هادي عبدالله للتجارة**  
تاجر خيم مكيفة مركزا - كوشات  
ومطابخ افرح - حجر بالفلانق - لوازم  
الاعراس والاحتفالات ٤٤٩٤٧٧  
٥٨٣٣٣٣ - ام النصار - ابوظبي

**مؤسسة هادي عبدالله للتجارة**  
تاجر خيم مكيفة مركزا - كوشات  
ومطابخ افرح - حجر بالفلانق - لوازم  
الاعراس والاحتفالات ٤٤٩٤٧٧  
٥٨٣٣٣٣ - ام النصار - ابوظبي

**مؤسسة هادي عبدالله للتجارة**  
تاجر خيم مكيفة مركزا - كوشات  
ومطابخ افرح - حجر بالفلانق - لوازم  
الاعراس والاحتفالات ٤٤٩٤٧٧  
٥٨٣٣٣٣ - ام النصار - ابوظبي

**مؤسسة هادي عبدالله للتجارة**  
تاجر خيم مكيفة مركزا - كوشات  
ومطابخ افرح - حجر بالفلانق - لوازم  
الاعراس والاحتفالات ٤٤٩٤٧٧  
٥٨٣٣٣٣ - ام النصار - ابوظبي

**مؤسسة هادي عبدالله للتجارة**  
تاجر خيم مكيفة مركزا - كوشات  
ومطابخ افرح - حجر بالفلانق - لوازم  
الاعراس والاحتفالات ٤٤٩٤٧٧  
٥٨٣٣٣٣ - ام النصار - ابوظبي

**مؤسسة هادي عبدالله للتجارة**  
تاجر خيم مكيفة مركزا - كوشات  
ومطابخ افرح - حجر بالفلانق - لوازم  
الاعراس والاحتفالات ٤٤٩٤٧٧  
٥٨٣٣٣٣ - ام النصار - ابوظبي

**مؤسسة هادي عبدالله للتجارة**  
تاجر خيم مكيفة مركزا - كوشات  
ومطابخ افرح - حجر بالفلانق - لوازم  
الاعراس والاحتفالات ٤٤٩٤٧٧  
٥٨٣٣٣٣ - ام النصار - ابوظبي

**مؤسسة هادي عبدالله للتجارة**  
تاجر خيم مكيفة مركزا - كوشات  
ومطابخ افرح - حجر بالفلانق - لوازم  
الاعراس والاحتفالات ٤٤٩٤٧٧  
٥٨٣٣٣٣ - ام النصار - ابوظبي

**مؤسسة هادي عبدالله للتجارة**  
تاجر خيم مكيفة مركزا - كوشات  
ومطابخ افرح - حجر بالفلانق - لوازم  
الاعراس والاحتفالات ٤٤٩٤٧٧  
٥٨٣٣٣٣ - ام النصار - ابوظبي

**مؤسسة هادي عبدالله للتجارة**  
تاجر خيم مكيفة مركزا - كوشات  
ومطابخ افرح - حجر بالفلانق - لوازم  
الاعراس والاحتفالات ٤٤٩٤٧٧  
٥٨٣٣٣٣ - ام النصار - ابوظبي

**مؤسسة هادي عبدالله للتجارة**  
تاجر خيم مكيفة مركزا - كوشات  
ومطابخ افرح - حجر بالفلانق - لوازم  
الاعراس والاحتفالات ٤٤٩٤٧٧  
٥٨٣٣٣٣ - ام النصار - ابوظبي

**مؤسسة هادي عبدالله للتجارة**  
تاجر خيم مكيفة مركزا - كوشات  
ومطابخ افرح - حجر بالفلانق - لوازم  
الاعراس والاحتفالات ٤٤٩٤٧٧  
٥٨٣٣٣٣ - ام النصار - ابوظبي

**مؤسسة هادي عبدالله للتجارة**  
تاجر خيم مكيفة مركزا - كوشات  
ومطابخ افرح - حجر بالفلانق - لوازم  
الاعراس والاحتفالات ٤٤٩٤٧٧  
٥٨٣٣٣٣ - ام النصار - ابوظبي

## الفيديو

**مستقبل الفيديو الوطني**  
الآن • الطيب والشرس والجميلة •  
الآن • Open Fire •  
The pelican brief (cat. No. ١٢٩٨٩)  
Julia Roberts بطولة

**السواقي**  
ش خراغ بن زايد  
٣٣٢٣٩٩  
النادي السياحي  
٧٢٥٥٠٠  
بني ياس  
٥١٣٣٢٥٥

**السواقي**  
ش خراغ بن زايد  
٣٣٢٣٩٩  
النادي السياحي  
٧٢٥٥٠٠  
بني ياس  
٥١٣٣٢٥٥

**السواقي**  
ش خراغ بن زايد  
٣٣٢٣٩٩  
النادي السياحي  
٧٢٥٥٠٠  
بني ياس  
٥١٣٣٢٥٥

**السواقي**  
ش خراغ بن زايد  
٣٣٢٣٩٩  
النادي السياحي  
٧٢٥٥٠٠  
بني ياس  
٥١٣٣٢٥٥

**السواقي**  
ش خراغ بن زايد  
٣٣٢٣٩٩  
النادي السياحي  
٧٢٥٥٠٠  
بني ياس  
٥١٣٣٢٥٥

**السواقي**  
ش خراغ بن زايد  
٣٣٢٣٩٩  
النادي السياحي  
٧٢٥٥٠٠  
بني ياس  
٥١٣٣٢٥٥

**السواقي**  
ش خراغ بن زايد  
٣٣٢٣٩٩  
النادي السياحي  
٧٢٥٥٠٠  
بني ياس  
٥١٣٣٢٥٥

**السواقي**  
ش خراغ بن زايد  
٣٣٢٣٩٩  
النادي السياحي  
٧٢٥٥٠٠  
بني ياس  
٥١٣٣٢٥٥

**السواقي**  
ش خراغ بن زايد  
٣٣٢٣٩٩  
النادي السياحي  
٧٢٥٥٠٠  
بني ياس  
٥١٣٣٢٥٥

**السواقي**  
ش خراغ بن زايد  
٣٣٢٣٩٩  
النادي السياحي  
٧٢٥٥٠٠  
بني ياس  
٥١٣٣٢٥٥

**السواقي**  
ش خراغ بن زايد  
٣٣٢٣٩٩  
النادي السياحي  
٧٢٥٥٠٠  
بني ياس  
٥١٣٣٢٥٥

**السواقي**  
ش خراغ بن زايد  
٣٣٢٣٩٩  
النادي السياحي  
٧٢٥٥٠٠  
بني ياس  
٥١٣٣٢٥٥

**السواقي**  
ش خراغ بن زايد  
٣٣٢٣٩٩  
النادي السياحي  
٧٢٥٥٠٠  
بني ياس  
٥١٣٣٢٥٥

**السواقي**  
ش خراغ بن زايد  
٣٣٢٣٩٩  
النادي السياحي  
٧٢٥٥٠٠  
بني ياس  
٥١٣٣٢٥٥

**السواقي**  
ش خراغ بن زايد  
٣٣٢٣٩٩  
النادي السياحي  
٧٢٥٥٠٠  
بني ياس  
٥١٣٣٢٥٥

**السواقي**  
ش خراغ بن زايد  
٣٣٢٣٩٩  
النادي السياحي  
٧٢٥٥٠٠  
بني ياس  
٥١٣٣٢٥٥

## الفيديو

**مستقبل الفيديو الوطني**  
الآن • الطيب والشرس والجميلة •  
الآن • Open Fire •  
The pelican brief (cat. No. ١٢٩٨٩)  
Julia Roberts بطولة

**السواقي**  
ش خراغ بن زايد  
٣٣٢٣٩٩  
النادي السياحي  
٧٢٥٥٠٠  
بني ياس  
٥١٣٣٢٥٥

**السواقي**  
ش خراغ بن زايد  
٣٣٢٣٩٩  
النادي السياحي  
٧٢٥٥٠٠  
بني ياس  
٥١٣٣٢٥٥

**السواقي**  
ش خراغ بن زايد  
٣٣٢٣٩٩  
النادي السياحي  
٧٢٥٥٠٠  
بني ياس  
٥١٣٣٢٥٥

**السواقي**  
ش خراغ بن زايد  
٣٣٢٣٩٩  
النادي السياحي  
٧٢٥٥٠٠  
بني ياس  
٥١٣٣٢٥٥

**السواقي**  
ش خراغ بن زايد  
٣٣٢٣٩٩  
النادي السياحي  
٧٢٥٥٠٠  
بني ياس  
٥١٣٣٢٥٥

**السواقي**  
ش خراغ بن زايد  
٣٣٢٣٩٩  
النادي السياحي  
٧٢٥٥٠٠  
بني ياس  
٥١٣٣٢٥٥

**السواقي**  
ش خراغ بن زايد  
٣٣٢٣٩٩  
النادي السياحي  
٧٢٥٥٠٠  
بني ياس  
٥١٣٣٢٥٥

**السواقي**  
ش خراغ بن زايد  
٣٣٢٣٩٩  
النادي السياحي  
٧٢٥٥٠٠  
بني ياس  
٥١٣٣٢٥٥

**السواقي**  
ش خراغ بن زايد  
٣٣٢٣٩٩  
النادي السياحي  
٧٢٥٥٠٠  
بني ياس  
٥١٣٣٢٥٥

**السواقي**  
ش خراغ بن زايد  
٣٣٢٣٩٩  
النادي السياحي  
٧٢٥٥٠٠  
بني ياس  
٥١٣٣٢٥٥

**السواقي**  
ش خراغ بن زايد  
٣٣٢٣٩٩  
النادي السياحي  
٧٢٥٥٠٠  
بني ياس  
٥١٣٣٢٥٥

**السواقي**  
ش خراغ بن زايد  
٣٣٢٣٩٩  
النادي السياحي  
٧٢٥٥٠٠  
بني ياس  
٥١٣٣٢٥٥

**السواقي**  
ش خراغ بن زايد  
٣٣٢٣٩٩  
النادي السياحي  
٧٢٥٥٠٠  
بني ياس  
٥١٣٣٢٥٥

**السواقي**  
ش خراغ بن زايد  
٣٣٢٣٩٩  
النادي السياحي  
٧٢٥٥٠٠  
بني ياس  
٥١٣٣٢٥٥

**السواقي**  
ش خراغ بن زايد  
٣٣٢٣٩٩  
النادي السياحي  
٧٢٥٥٠٠  
بني ياس  
٥١٣٣٢٥٥

**السواقي**  
ش خراغ بن زايد  
٣٣٢٣٩٩  
النادي السياحي  
٧٢٥٥٠٠  
بني ياس  
٥١٣٣٢٥٥



## صباح الخير

يقدر اليابانيون من تغير رؤساء الوزارات في بلادهم لدرجة أنهم يتوقعون رئيساً للوزراء مع اطلالة كل فصل من فصول السنة. ولا يكتفون بتغيير الوزارات ويتنصرون ذلك من المساحة المخصصة لخبر مثل هذا في وسائل الاعلام. ولكن خبراً بجمع استقالة رئيس مجلس ادارة شركة سوني، يتوقف امله اليابانيون وتخصص له الصحف الفضائيات الافتتاحية والتحليلية وتعد له السنوات ويصنرون الاحاديث في المجالس الخاصة. وينظر اليابانيون لرؤساء مجالس ادارة شركاتهم نظرة مهابة ووقار لانهم يعتقدون ان الشركات التجارية هي التي اوصلت اليابان الى ما هي فيه من نجاح ورخاء. واكثر موريتا استقال من منصبه وهو في الثالثة والسبعين من عمره وبعد نحو عام من اصابته بذبذب في المخ شل بعض قدراته، إلا انه يجد رجالاً اسطوريا في نظر اليابان بذات القدر الاسطوري للبلاد. وقد لخص في كتابه وصنع في اليابان، الفلسفة اليابانية في ادارة الشركات التي تعتمد على استثمار المستقبل. وموريتا الاسطوري هو صاحب فكرة ابتكار اول طابعة ارن كهرمائية، اول جهاز دوكمان، باع منه في اول طرح في الاسواق ثمانين مليون قطعة. ودوافع الغرب كانت تنظر الى آرائه بقلق بعد ان ألف بالاعمال مع الروائي شنتارو ايتشيوارا الكاتب الشهير، واليابان تستطيع ان تقول لا. ومن هنا جاء الاعتماد الشعبي الياباني باستقالة موريتا، ومهما اختلفت الآراء سيظل اليابانيون يذكره عن انه من مناصبهم الميرة جدا!

## صباح

## جراحة لقلب أمير موناكو

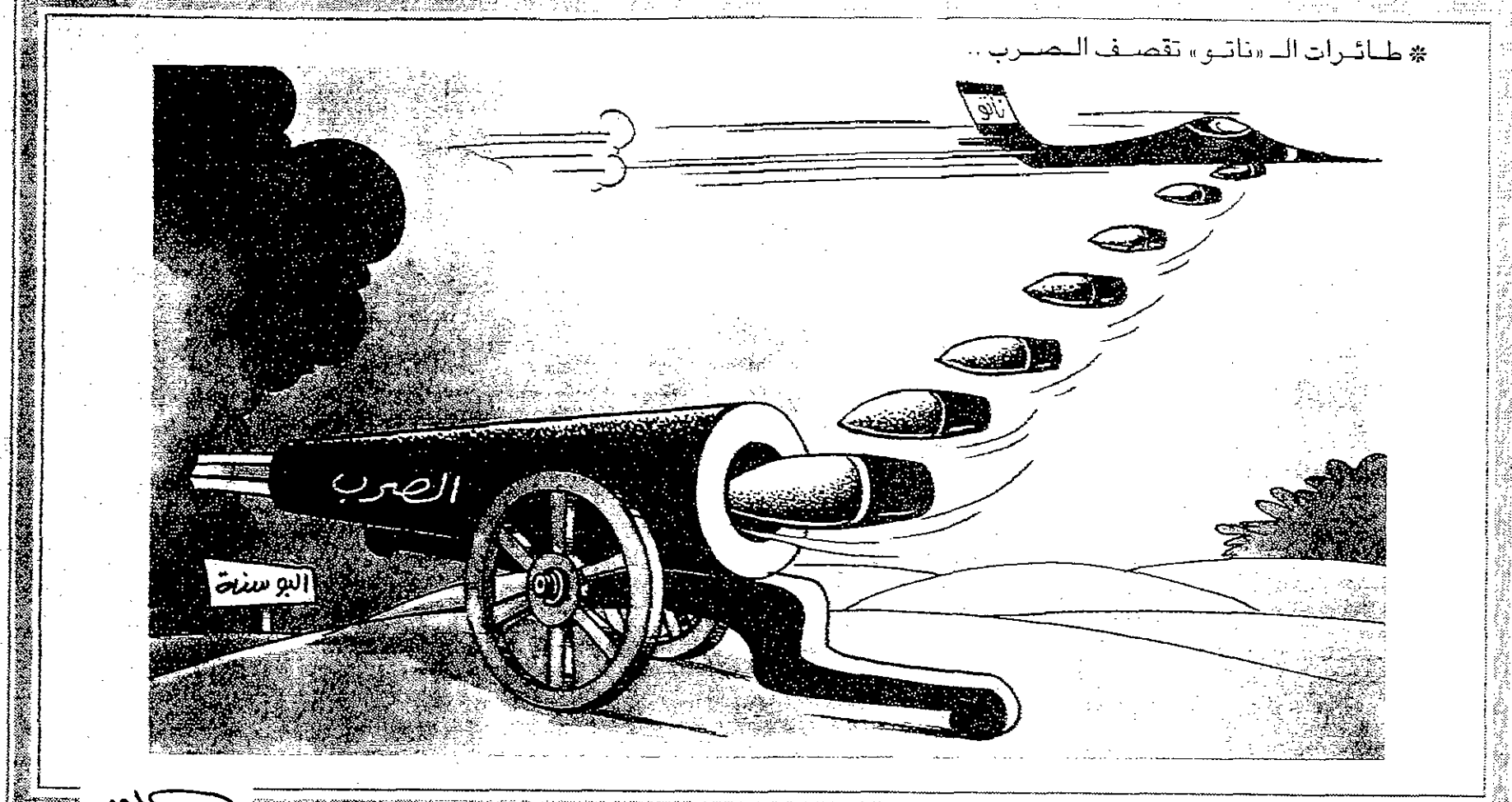
قال قصر امير موناكو ان جراحة لجزيرة في قلب امير رينيه امير موناكو امس الاول وقال بيان ان العملية اجريت للامير رينيه (٧١ عاماً) اول امير في موناكو في صورة قلب بمونكو. وكان الامير رينيه زوج مملكة مولويد الشهيرة كريس كيل حتى موتها في عام ١٩٨٢، وتزوج الانسان في عام ١٩٨٢. وانجب الامير رينيه وزوجته كريس ثلاثة هم البرت وكارولين وستيفاني.

## طوبور امريكا تطبق نظرية القرش الأبيض لليوم الأسود

اوضحت دراسة جديدة قام بها العلماء الأمريكي (فرناندو مونتاج) ان طوبور القرش، الامريكية تقوم بتخزين كمية من الغذاء في اماكن متفرقة حتى تستطيع مواجهة فصل الشتاء القارس. وقد اكتشف الدكتور فرناندو وفريقه الذي يعمل معه ان هذا النوع من الطيور يقوم بتجديد خلايا جرحه من مخه وهي المسئولة عن تخزين المعلومات. ففي شهر اكتوبر من كل عام تتجدد خلايا الاعصاب في مخ الطائر ويتخلص من الخلايا القديمة وتنشأ خلايا جديدة. وقد اكتشف العلماء ان الطيور من نفس الفصيلة والتي تعيش في الاسر لا تقوم بعملية التجديد الشاملة حيث تعيش في بيئة مريحة ولا تحتاج للتجديد من اجل القدر. وهذا الكشف على قبر كبير من الاممية في مجال جراحات الاعصاب وامراض الاعصاب حيث ان فكرة نمو خلايا جديدة في المخ بدلاً من الخلايا البالية كانت امراً مستبعداً من قبل.

## اول طريقة اختبار باللغة العربية لمرض نقص تآخر النطق لدى الاطفال

تمكن اطباء امراض التخاطب في مصر من التوصل الى اختبار مصري ملائم باللغة العربية لقياس درجة التأخر في النطق لدى الاطفال ويستفيد من هذا الاختبار ٩٠٪ من مرضى التخاطب بسبب ٢٪ من اطفال مصر تحت سن ٨ سنوات. ويتيح هذا الاختبار القياسي الدقيق للاطفال للتحدث باللغة العربية حيث كان يتم الاعتماد على الاختبارات بالغات الاخرى مما يسبب مشكلة في العلاج لذلك تمت مراعاة عواصم البيئة لكي يلائمها الاختبار مما يمكن من اكتشاف الحالات مبكراً وعلاجها بنجاح ويصل الى ٨٠٪. واجرى هذا البحث فريق طبي من وحدة امراض التخاطب بطب جامعة عين شمس كما يقول الدكتور محمد علي بركة استاذ امراض التخاطب.



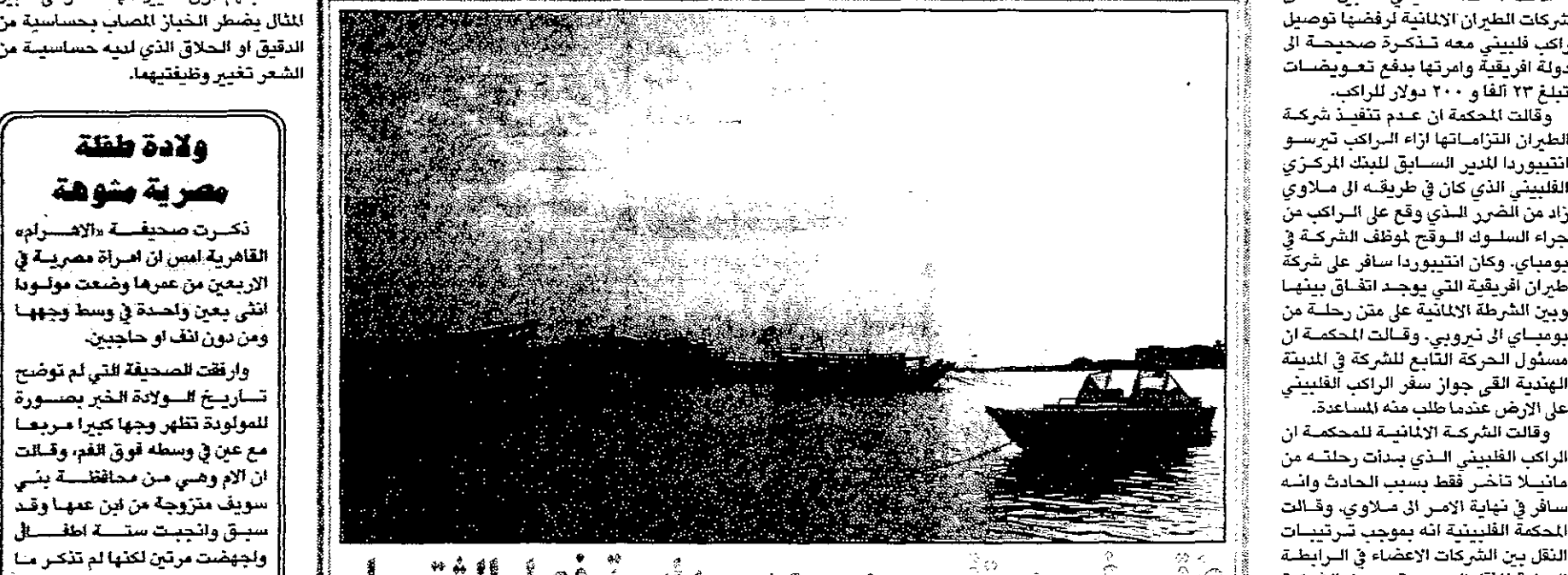
## طائرات الـ «ناتو» تصف الصرب.. خسارتها ٦٥ مليار دولار

## الأتان يواهبون امراض الحساسية بفتح النوافذ

تخلص من اصص الزرع واقتح النوافذ.. هذا هو شعار الحملة الدعائية التي تقوم بها الجمعية الاناثية لامراض الربو والحساسية خلال الشهر الحالي للوقاية من امراض الحساسية. واكثر انواع الحساسية شيوعاً هي التي تحدث بسبب فضلات حشرة الفراش المتناهية الصغر وهي حشرة صغيرة للغاية تسبب ٨٠ في المائة من حالات الاصابة بالربو بين الاطفال. ومع حلول فصل الشتاء فإن الناس يشعرون للذئب ويؤدي ذلك الى تجفيف فضلات حشرات الفراش ثم تتساقط في الهواء في حركة دائمة مثل الغبار. ويحول هذا الغبار غير المرئي المنازل والمكاتب الى امكان خطرة بالنسبة لمرضى الحساسية، ومن بين الاعراض التي تظهر عليهم ضيق التنفس ونوبات السعال وسيلان الموضع بصورة مستمرة والتهيج والربو. ومن الممكن ان تسبب الحشرات بناتواها المختلفة ايضا بعض اعراض الحساسية والطفريات التي يحملها البواء الى ثاني بالضرورة من الحشرات والاسقف الرطبة ولكن من الممكن ان تخرج من اجيرة تحت البواء بيعة الصيانة. وعندما يشكو العاملون في المكاتب من ذللات برد مستديمة فإن الحساسية تكون في الغالب السبب الحقيقي لهذه التلذات، وتقول الجمعية الاناثية لامراض الحساسية والربو ان عند الامان لصاحب الحساسية نتيجة لاجسام دقيقة موجودة في اسطح مغلقة فيقو في ان عند الصباين بحمي القش وهي الحساسية التقليدية التي تصيب الانسان في الاماكن المظلمة. وقد اختارت الجمعية - ومقرها مدينة مونشنجلادباخ بغرب ألمانيا - بداية فصل الشتاء كموعدها لحملتها الوقائية لن المباتي تخلف في الغالب في هذا الفصل ولا يتبقى سوى عدد

شركات الطيران الاناثية لرفضها توصيل راكب قليبني معه تذكرة صحبة الى دولة افريقية وامرته بدفع تعويضات تبلغ ٢٣ ألفاً و ٢٠٠ دولار للراكب. وقالت المحكمة ان عدم تنفيذ شركة الطيران التزاماتها ازاء الراكب تترسو انتيورا للدير السابق للراكب المركزي القليبني الذي كان في طريقه الى ملاوي زاء من الضرر الذي وقع على الراكب من جراء السلوك الوقح لوظف الشركة في طياران افريقية التي يوجد اتفاق بينها وبين الشرطة الاناثية على متن رحلة من بومباي الى تروبي. وقالت المحكمة ان مسئول الحركة التابع للشركة في المدينة الهندية القى جوان سفر الراكب القليبني على الارض عندما طلب منه المساعدة. وقالت الشركة الاناثية للمحكمة ان الراكب القليبني الذي يبدت رحلته من مانيلا تاخر فقط بسبب الحادث وانه سافر في نهاية الامر الى ملاوي. وقالت المحكمة القليبنية انه بموجب ترتيبات النقل بين الشركات الاعضاء في الرابطة الدولية للنقل الجوي يتعين على الشركة الاناثية ان تضمن قيام الشركات بالوقاء برحلات الربط للراكب انتيورا.

## ٢٣ ألف دولار تعويضاً لسافر فقد «التوصيلة»!



## البهارات لجراح سارق منزل «الاب السروحي»

لقي لص عقاباً شديداً في «دروبان» يجنوب افريقيا لاقتحامه منزل جاتانو امانتو وهو رجل ايطالي عجوز معروف بين جيرانه باسم الاب السروحي. فقد استدعى الجيران امانتو بعد ان شاهدوا اللص يقتحم المنزل الحصن عن طريق فتحة في السقف، وقام الجرحى التي احدثتها الكلاب مما جعل اللص يتلوى في الام.. عليه، واثاء اعتقاله عقرت كلاب الشرطة اللص عدة مرات ثم قام الجيران بالقاء بهارات فندبة حارة جدا على الجرحى التي احدثتها الكلاب مما جعل اللص يتلوى في الام.. فقد استدعى الجيران امانتو بعد ان شاهدوا اللص يقتحم المنزل الحصن عن طريق فتحة في السقف، وقام الجرحى التي احدثتها الكلاب مما جعل اللص يتلوى في الام..

## اليابانيون يؤيدون عقوبة الاعدام

اظهر استطلاع للرأي نشر امس ان ثلاثة من كل اربعة يابانيين يؤيدون الاقامة على عقوبة الاعدام رغم ان عدد المطالبين بالتغاضي تضاعف مرتين على مدى السنوات الخمس الماضية. وقال ٧٢٪ من المائة من بين ثلاثة آلاف شخص شملهم الاستطلاع الذي اجراه مكتب رئيس الوزراء انهم يشعرون بان عقوبة الاعدام يجب ان تبقى قائمة ان العقوبات الاخرى يمكن ان تسبب زيادة في جرائم العنف، لكن ١٣٪ من المائة قالوا انه يجب الغاء عقوبة الاعدام بزيادة سبع نقاط مئوية على استطلاع مماثل اجري في عام ١٩٨٩. ويتم اعدام المحكوم عليهم بالاعدام في اليابان شنقا، وفي العامين الاخيرين اعدم ثلاثة اشخاص لارتكابهم سلسلة من اعمال القتل وجرائم خطيرة اخرى. ويتنقل ٤٨ شخصا تنفيذ احكام بالاعدام.

## شخصيات وشخصيات

على مدى يومين متتاليين ناقشنا اللعب الكبير والشغل الذي يتحمله الاطفال والتلاميذ في بعض المدارس الخاصة، من واجبات يومية منزلية لا تتوقف ولا تهدأ ومن امتحانات شهرية مستمرة ومن يوم دراسي طويل يعقد على الحشو والتلقين. وعلى مدى يومين متتاليين تحدثنا عن قتل الابداع والمواهب عند الاطفال، وهم يتعرضون لهذا الرخم من الحصار بسبب كثرة المواد الدراسية وطول المساهج وتوالي الامتحانات وحرمانهم من المرح والبهجة. وهذه المناهضة تقودنا بالضرورة الى السؤال الذي لابد من طرحه ونحن نناقشها لعل وعسى ان نحرر ساكناً عند اصحاب المعرفة من خرافة العلم والتعليم. والسؤال يقول ما هو دور الفتش الذي ينتدب من قبل وزارة التربية والتعليم وهو يوجب بعض مدارسنا الخاصة، صاحبة هذه المناهضة؟ ليس من واجبه ان يثبته عن هذا الخل الفادح ويوصي بالعلاج وينظم ما ينبغي تنظيها ويقف على الاوجاج سواء كان ترويرا او تعليميا ويعطي التوجيهات والتعليمات التي تؤدي الى الصواب والصحيح حتى تسير العملية التربوية التعليمية على احسن ما يكون. واذا كان هذا واجبه ومن مميم مسئولياته لماذا كل هذا السكون على مثل هذه المناهضة؟ ولماذا كل هذا الانقاص من الاطفال والتلاميذ وهم في هذه السن المبكرة حتى يتعرضوا لمثل هذه الصفوف؟ واذا كنا ايضا لا نلوم المدرسات اللاتي يعملن في مثل هذه المدارس، لان غالبيةهن لا صلة لهن بالعملية التربوية التعليمية ولا يقرن بين الطفل والتعليم والطالب، ولا يعركن اسس التعليم في المراحل السنية وفوق ذلك لسن من الكوادر المتخصصة في هذه المهنة، فبالطبع يكون اليوم والعتاب للفتش المنتدب من الوزارة. ونقل ذلك لان هذا من صميم عمله ومسئوليته وعليه ان ينقذ الاطفال والتلاميذ من هذا الحصار الرهيب، ومن هذه الضغوط المستمرة التي تكره فيه التعليم ولا تشجعه عليه، وتقتل فيه ملكات الابداع الفطرية. واذا كان ثالثا بعض اولياء الامور يطالبون بالمزيد من الواجبات المنزلية اليومية فغولاً شأنهم شأن بعض المدرسات في المدارس الخاصة اللاتي لا يجدن الاساليب الحديثة المتطورة في العملية التربوية التعليمية، بل يغرقن ذلك لا اعتقد ان هناك وفي امر يجب ان يضبط ابنه بهذه الصورة العشوائية التي تحرمه من المرح والفرح والبهجة.

## على جاسم



## معالي خلفان الرومي في الامسية الشعرية (تصوير عبدالرحيم عثمان)

## شخصيات وشخصيات

أهمسية «مريم» أيسري جسيمة... شهد معالي خلفان الرومي وزير الاعلام والثقافة مساء امس بالجمع التثاقن بايوطبي الامسية الشعرية التي احييتها الامسية مريم شفيق ابو جودة. وقد حضر الامسية سعادة مصطفى عمران السفير السوري لدى الدولة وسعادة جورج سيمام سفير لبنان لدى الدولة وسعادة اسعد الطيار القائم باعمال سفارة المملكة العربية السعودية وخلفان مصبح مدير مؤسسة الثقافة والفنون بالجمع التثاقن. قدم الامسية محقق في بيتنا الفت الشاعرة مريم ابو جودة قصائد ابوطبي - لبنان الى الشهداء حديقة مريم، وقامت بعد ذلك بتوقيع كتابها الاخير «انا العرافة ووردة الذهب».

## اصابة دماراً في طائر

قال مسئولون في مطار دكا امس ان اكثر من ٥٠ راكبا على طائرة تابعة لشركة طيران سنغافورة اصابوا عندما اصططمت الطائرة بمطبات هوائية شديدة وهوت بشدة قبل ان يتمكن الطيران من السيطرة عليها والهبوط بسلاسة. وقال مسئول ان الطائرة وهي من نوع ايرباص كانت تقل ١٤١ راكبا من سنغافورة «هوت عدة آلاف من الاقدام» قبل ٢٥ دقيقة من هبوطها في عاصمة بنجلاديش امس الاول، ووضح ان العديد من المسافرين ومعلمهم من مواطني بنجلاديش اصابوا باغماء او بجروح وكدمات عندما اطيح بهم من مقاعدهم، كما ولجت مصيفتان من طاقم الطائرة في المستشفى لاصابتها بكسور في عظام اليد والراس. وقال مسئول بشركة طيران سنغافورة ان هذه الطائرة تعرضت «لنقد الارتفاع الموقت» لكنها هبطت بسلاسة. وقال: لقد تمكن طاقم الطائرة من استعادة السيطرة على الموقف باقل فقد لارتفاع مصيفا انه يجري التحقيق في الحادث..

## البهارات لجراح سارق منزل «الاب السروحي»

لقي لص عقاباً شديداً في «دروبان» يجنوب افريقيا لاقتحامه منزل جاتانو امانتو وهو رجل ايطالي عجوز معروف بين جيرانه باسم الاب السروحي. فقد استدعى الجيران امانتو بعد ان شاهدوا اللص يقتحم المنزل الحصن عن طريق فتحة في السقف، وقام الجرحى التي احدثتها الكلاب مما جعل اللص يتلوى في الام.. عليه، واثاء اعتقاله عقرت كلاب الشرطة اللص عدة مرات ثم قام الجيران بالقاء بهارات فندبة حارة جدا على الجرحى التي احدثتها الكلاب مما جعل اللص يتلوى في الام..

## التسجيل للعمرة في إجازة اليوم الوطني

جولة نسوي للرحح والعمرة... التسجيل للعمرة في إجازة اليوم الوطني... الاستفسار هاتف : ٣٦٤٤٤٤ الشارقة - ٢٤٢٠٦٥ دبي

أسعار بيع الجريدة في الخارج			
السعودية: ريالان	الهند: ١٠ روبيات	البحرين: ١٢ روبية	البحرين: ١٢ روبية
الكويت: ٢٠٠ فلس	باكستان: ٢٠٠ روبية	البحرين: ٢٠٠ فلس	البحرين: ٢٠٠ فلس
عمان: ٢٠٠ فلس	مصر: جنيه مصري	لبنان: ١٠٠٠ فلس	لبنان: ١٠٠٠ فلس
تونس: ١٠٠ فلس	الاردن: ٢٠٠ فلس	البحرين: ١٠٠ فلس	البحرين: ١٠٠ فلس
المغرب: درهمان	سوريا: ١٠ ليرات	السعودية: ريالان	السعودية: ريالان

مكاتب الاتحاد في الخارج			
القاهرة: ٣٤٨٩٣٤	الرياض: ٧٣٢٨٣٥	القاهرة: ٦٩٣٦٥٥	الرياض: ٧٣٢٨٣٥
بيروت: ٨٥٩٦٠	واشنطن: ٣٩٣٠٥٦	بيروت: ٨٥٩٦٠	واشنطن: ٣٩٣٠٥٦
الخرطوم: ٧٣٢٥٠	موسكو: ٣١٠٧٠٠١	الخرطوم: ٧٣٢٥٠	موسكو: ٣١٠٧٠٠١
دمشق: ٥٥٠٤٠٩	باريس: ٤٧٢٧٣٨١	دمشق: ٥٥٠٤٠٩	باريس: ٤٧٢٧٣٨١
عشق: ٧٠٦٥٢٢	لندن: ٧١-٣٧١٧٧٨	عشق: ٧٠٦٥٢٢	لندن: ٧١-٣٧١٧٧٨

مكاتب الشارقة			
مكتب دبي: ٣٣٣٣٠٠	مكتب الشارقة: ٣٣٣٣٠٠	مكتب دبي: ٣٣٣٣٠٠	مكتب الشارقة: ٣٣٣٣٠٠
مكتب دبي: ٣٣٣٣٠٠	مكتب الشارقة: ٣٣٣٣٠٠	مكتب دبي: ٣٣٣٣٠٠	مكتب الشارقة: ٣٣٣٣٠٠
مكتب دبي: ٣٣٣٣٠٠	مكتب الشارقة: ٣٣٣٣٠٠	مكتب دبي: ٣٣٣٣٠٠	مكتب الشارقة: ٣٣٣٣٠٠
مكتب دبي: ٣٣٣٣٠٠	مكتب الشارقة: ٣٣٣٣٠٠	مكتب دبي: ٣٣٣٣٠٠	مكتب الشارقة: ٣٣٣٣٠٠

مكاتب دبي			
مكتب دبي: ٣٣٣٣٠٠	مكتب دبي: ٣٣٣٣٠٠	مكتب دبي: ٣٣٣٣٠٠	مكتب دبي: ٣٣٣٣٠٠
مكتب دبي: ٣٣٣٣٠٠	مكتب دبي: ٣٣٣٣٠٠	مكتب دبي: ٣٣٣٣٠٠	مكتب دبي: ٣٣٣٣٠٠
مكتب دبي: ٣٣٣٣٠٠	مكتب دبي: ٣٣٣٣٠٠	مكتب دبي: ٣٣٣٣٠٠	مكتب دبي: ٣٣٣٣٠٠
مكتب دبي: ٣٣٣٣٠٠	مكتب دبي: ٣٣٣٣٠٠	مكتب دبي: ٣٣٣٣٠٠	مكتب دبي: ٣٣٣٣٠٠